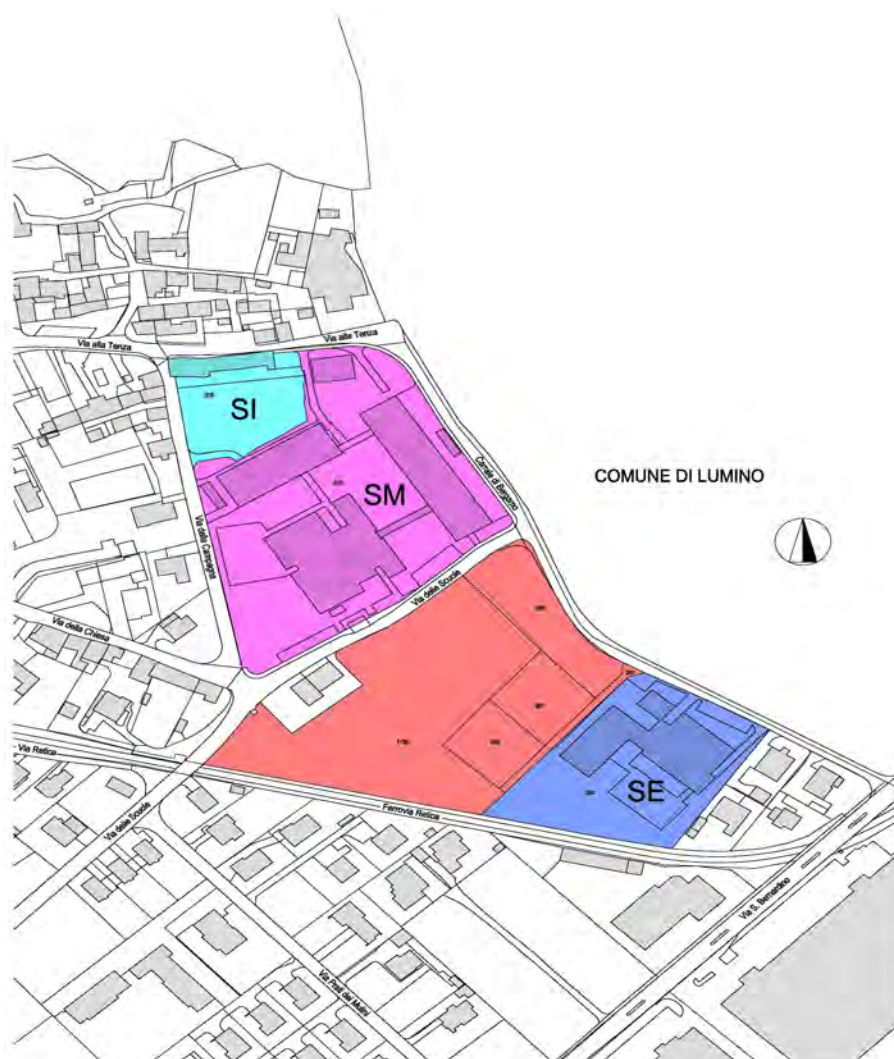




COMUNE DI ARBEDO - CASTIONE  
MUNICIPIO

# CONSUNTIVI 2013

## DEL COMUNE E DELL'AZIENDA COMUNALE ACQUA POTABILE



Quartiere scolastico Castione

**MM N.**  
**331, 331.1, 2, 332/2014**  
**e**  
**333/2014 moltiplicatore d'imposta 2014**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**CONSUNTIVO 2013**

**DEL COMUNE**

**MM N. 331/2014**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **A. INTRODUZIONE**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale  
Arbedo-Castione

Arbedo, 7 aprile 2014

Signor Presidente,  
Gentili signore e signori Consiglieri,

sottoponiamo al vostro esame il consuntivo 2013, che contrariamente alle attese, sia di preventivo che di preconsuntivo, chiude con il cospicuo risultato utile di fr. 696'734.91.

Non abbiamo avuto praticamente nessuna avvisaglia di questo risultato sino al momento della chiusura dei conti quando, le precedenti indicazioni negative sull'accertamento cantonale del gettito d'imposta (2010), sono state stravolte dai valori per il 2011. Aspetto che ha spazzato i dubbi e le preoccupazioni sorte, quando avevamo dovuto prendere atto di una "inspiegabile" stagnazione di tali risorse per le persone fisiche, in chiara controtendenza con i dati globali cantonali, l'evoluzione della popolazione e quindi di contribuenti conosciuti nell'ultimo decennio dal nostro Comune.

Anche il gettito delle persone giuridiche ha registrato una significativa crescita, in questo caso si deve però prestare particolare prudenza nel determinare le attese future poiché non così automaticamente replicabile in considerazione della maggiore sensibilità rispetto alla congiuntura ed a situazioni puntuali.

Se però in occasione degli accertamenti per i prossimi periodi fiscali si troverà conferma dell'importanza del valore dell'ultimo periodo accertato, disporremo di un discreto margine di sopravvenienze.

L'effetto pratico di questo dato è la proposta di rivedere la pressione fiscale in precedenza decisa per il 2014 con un aumento del moltiplicatore al 90%. Nel presente messaggio proponiamo infatti di ritornare al tasso vigente dal 2006 ossia all'87%.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Non tutto il merito del risultato conseguito va però ricercato nel gettito d'imposta. Alla sua definizione ha anche concorso il rispetto, in cifre totali, della previsione di spesa e sorprese positive in ambito dei ricavi extra "fiscali" in particolare il contributo di livellamento ed il gettito della tassa sugli utili immobiliari.

L'evoluzione futura continua a destare qualche preoccupazione, in particolare per l'incertezza sullo sviluppo dell'economia globale, l'approccio cantonale per rientrare dalla sua difficile situazione e le sempre maggiori pressioni di Lugano sui meccanismi della perequazione intercantonale ed in particolare sul contributo di livellamento.

Pur non dimenticando tali aspetti futuri è però anche giusto godere il positivo presente, misurato dall'utile conseguito che fisserà il capitale proprio, che funge da riserva per i periodi meno felici, al congruo importo di fr. 5,7 milioni.

Ovviamente anche gli indicatori finanziari confermano la solidità della nostra situazione. Anche in un esame pluriennale, segnalando un positivo sostanziale mantenimento delle posizioni.

\* \* \* \* \*

L'impegno per la gestione investimenti è risultato cospicuo ma comunque ben inferiore al previsto. All'origine di questa situazione, i problemi di sempre in ambito dell'attendibilità delle previsioni per le difficoltà a determinarle in considerazione delle varie componenti che vi concorrono non tutte riconducibili a nostre scelte e/o volontà.

L'investimento netto s'avvicina ai fr. 2,1 milioni che è totalmente autofinanziato grazie all'importante sforzo sostenuto per gli ammortamenti amministrativi (14,4% della sostanza ammortizzabile ad inizio periodo) ed all'importante utile d'esercizio.

Ricordiamo che per una corretta valutazione degli investimenti la visione non deve concentrarsi sui valori risultanti in un singolo anno contabile ma su una visione pluriennale, rispettivamente l'evoluzione del parametro "debito pubblico" che nel nostro caso è da anni alquanto contenuto, il cui valore è destinato nel prossimo futuro a peggiorare per gli impegni all'orizzonte.

Lo spazio di manovra esistente in una visione di media regionale o cantonale è però abbondante e si stima atto a sopportare gli impegni pianificati.

Si coglie l'occasione per implementare in questo documento la richiesta di 2 crediti d'investimento per necessità nel frattempo evidenziatesi rispettivamente i cui dati per procedervi sono stati completati.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **B. CONSIDERAZIONI GENERALI**



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Come oramai tradizione sottoponiamo l'introduttiva rappresentazione sintetica dei nostri dati con l'intento di dare un'istantanea della situazione finanziaria dell'esercizio all'esame tramite:

- ◆ Un condensato dei punti principali.
- ◆ La sintesi dei conti.
- ◆ La tabella di definizione dell'autofinanziamento e dell'avanzo totale.
- ◆ Gli indicatori finanziari.
- ◆ Il rapporto di revisione riassuntivo.
- ◆ Una rappresentanza grafica di alcuni dati.

### CONSUNTIVO 2013 IN BREVE

La spesa totale può essere considerata in linea con quanto preventivato tenuto conto del minimo maggior sborso pari allo 0,36%; nel paragone con l'ultimo consuntivo è pure superiore anche in questo caso per un comunque contenuto 1,3%.

Nel confronto con il preventivo il grosso degli scostamenti concernono, in aumento le Spese per il personale ed i Contributi propri mentre in riduzione le Spese per beni e servizi, gli Interessi passivi ed i Rimborsi ad enti pubblici.

Nell'analogo ragionamento ma nel confronto con l'ultimo consuntivo l'aumento interessa gli Interessi passivi, Rimborsi ad enti pubblici, Contributi propri; la riduzione delle Spese per il personale, Spese per beni e servizi, Ammortamenti e Versamenti a finanziamenti speciali.

Le entrate superano le previsioni del 6%; sono invece praticamente analoghe (+0.45%), nel confronto con il consuntivo 2013. Nel primo caso l'origine dell'aumento concerne praticamente tutti i tipi di ricavo salvo gli Accrediti interni e le Imposte che si confermano sostanzialmente nelle attese. Situazione che trova conferma anche nel secondo confronto con l'eccezione delle Imposte e dei Contributi per spese correnti che registrano una riduzione.

Possiamo quindi affermare che quest'anno siamo riusciti a globalmente confermare l'impegno di spesa con il conseguente effetto che i maggiori ricavi determinano l'importanza del risultato utile che ci porta a disporre di un congruo capitale proprio che tocca ora i 5,7 milioni di franchi.

Non si deve però scordare come il contributo di livellamento, che Lugano ha nuovamente chiesto di rivederne la quantificazione, quest'anno ha superato i fr. 1,6 milioni ossia il 2,3 volte l'utile conseguito o 20 punti di moltiplicatore.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**Sintesi dei conti 2013**

**GESTIONE CORRENTE**

Totale ricavi	fr.	14'291'307.50
Totale spese	fr.	13'594'572.59
<b>Avanzo d'esercizio</b>	<b>fr.</b>	<b>696'734.91</b>

Evoluzione delle entrate e delle uscite correnti rispetto al consuntivo 2012

	<b>Consuntivo 13</b>	<b>Consuntivo 12</b>	<b>Differenza</b>
Spese	13'594'572.59	13'421'990.51	172'582.08
Ricavi	14'291'307.50	14'226'451.72	64'855.78
	<u>696'734.91</u>	<u>804'461.21</u>	<u>-107'726.30</u>

**GESTIONE INVESTIMENTI**

Totale uscite	fr.	2'390'399.95
Totale entrate	fr.	299'454.75
Conto investimenti netti	fr.	2'090'945.20
Ammortamenti amministrativi	fr.	1'498'945.20
<b>Risultato conto investimenti -disavanzo -</b>	<b>fr.</b>	<b>592'000.00</b>

**BILANCIO**

	<b>ATTIVI</b>	<b>PASSIVI</b>
Beni patrimoniali	15'430'688.21	
Beni amministrativi	11'032'000.00	
Finanziamenti speciali	0.00	
Capitale dei terzi		19'086'298.27
Finanziamenti speciali		1'675'331.20
Capitale proprio		5'701'058.74
<b>Totali a pareggio</b>	<u>26'462'688.21</u>	<u>26'462'688.21</u>





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**Tabella definizione autofinanziamento ed avanzo totale 2013**

	<b>Consuntivo</b>	<b>Preventivo</b>
	in migliaia di franchi	
<b>A. Conto di gestione corrente</b>		
Uscite correnti	11'990.52	11'939.90
Ammortamenti amministrativi	1'498.95	1'500.00
Addebiti interni	105.10	108.80
Totale spese correnti	<u>13'594.57</u>	<u>13'548.70</u>
Entrate correnti	6'326.20	5'263.30
Accrediti interni	105.10	108.80
Gettito imposte	7'860.00	8'097.00
Totale ricavi d'esercizio	<u>14'291.31</u>	<u>13'469.10</u>
Risultato d'esercizio	<u>696.73</u>	<u>-79.60</u>
	(utile)	(perdita)
<b>B. Conto degli investimenti</b>		
Uscite per investimenti	2'390.40	3'704.00
Entrate per investimenti	<u>299.45</u>	<u>262.50</u>
Onere netto per investimenti	<u>2'090.95</u>	<u>3'441.50</u>
<b>C. Conto di chiusura</b>		
Onere netto investimenti	2'090.95	3'441.50
Ammortamenti amministrativi	1'498.95	1'500.00
Risultato d'esercizio	696.73	-79.60
Autofinanziamento	<u>2'195.68</u>	<u>1'420.40</u>
Risultato totale	<u>-104.73</u>	<u>2'021.10</u>
	(avanzo)	(disavanzo)



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### INDICATORI FINANZIARI 2013

Indicatori anni precedenti, regionali e cantonali

<b>Copertura delle spese correnti</b>		<b>5,17%</b>		<b>sufficiente / positivo</b>
2003	6,59%	2008	2,47%	
2011	3,13%	2012	6,04%	
Bellinzonese 2011	3,7%	Ticino 2011	5,3%	

<b>Ammortamenti beni amministrativi</b>		<b>12,97%</b>		<b>auspicabile</b>
2003	16,44%	2008	14,89%	
2011	20,95%	2012	13,13%	
Bellinzonese 2011	10,0%	Ticino 2011	11,5%	

<b>Quota degli interessi</b>		<b>0,96%</b>		<b>bassa</b>
2003	0,10%	2008	0,67%	
2011	0,29%	2012	0,92%	
Bellinzonese 2011	-1,4%	Ticino 2011	-1,2%	

<b>Quota degli oneri finanziari</b>		<b>10,50%</b>		<b>media</b>
2003	9,05%	2008	10,81%	
2011	6,51%	2012	11,12%	
Bellinzonese 2011	6,1%	Ticino 2011	6,4%	

<b>Grado di autofinanziamento</b>		<b>105,01%</b>		<b>ideale</b>
2003	92,30%	2008	159,95%	
2011	28,56%<	2012	242,54%	
Bellinzonese 2011	105,7%	Ticino 2011	107,1%	



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

<b>Capacità di autofinanziamento</b>		<b>15,48%</b>		<b>media</b>	
2003	20,85%	2008	17,46%		
2011	13,05%	2012	16,31%		
Bellinzonese 2011	12,2%	Ticino 2011	14,5%		

<b>Debito pubblico pro capite</b>		<b>1'201</b>		<b>medio</b>	
2003	1'748	2008	1'255		
2011	1'550	2012	1'241		
Bellinzonese 2011	2'366	Ticino 2011	3'567		

<b>Quota di capitale proprio</b>		<b>21,54%</b>		<b>media</b>	
2003	32,41%	2008	33,96%		
2011	20,30%	2012	23,26%		
Bellinzonese 2011	18,5%	Ticino 2011	19,6%		

<b>Quota di indebitamento lordo</b>		<b>119,71%</b>		<b>discreta</b>	
2003	66,63	2008	81,68%		
2011	96,72%	2012	91,58%		
Bellinzonese 2011	114,8%	Ticino 2011	134,7%		

<b>Quota degli investimenti</b>		<b>16,51%</b>		<b>media</b>	
2003	26,63	2008	10,04%		
2011	35,30%	2012	9,63%		
Bellinzonese 2011	13,9%	Ticino 2011	16,2%		

n.c. = non calcolato



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### TABELLA DEGLI INDICATORI E SCALA DI VALUTAZIONE

#### **Copertura delle spese correnti**

Scala di valutazione	sufficiente - positivo	>0%
	disavanzo moderato	-2,5% - 0%
	disavanzo importante	<-2,5%

#### **Ammortamenti amministrativi in percentuale dei beni amministrativi**

Scala di valutazione	limite minimo di legge	≥10%
----------------------	------------------------	------

#### **Quota degli interessi**

Scala di valutazione	bassa	<2%
	media	2% - 5%
	alta	5% - 8%
	eccessiva	>8%

#### **Quota degli oneri finanziari**

Scala di valutazione	bassa	<5%
	media	5% - 15%
	alta	15% - 25%
	eccessiva	>25%

#### **Grado di autofinanziamento**

Scala di valutazione	ideale	>100%
	sufficiente - buono	70% - 100%
	problematico	<70%

#### **Capacità di autofinanziamento**

Scala di valutazione	buona	>20%
	media	10%-20%
	debole	<10%

#### **Debito pubblico pro capite**

Scala di valutazione	basso	<fr. 1'000
	medio	fr. 1'000 – fr. 3'000
	elevato	fr. 3'000 – fr. 5'000
	eccessivo	>fr. 5'000

#### **Quota di capitale proprio**

Scala di valutazione	eccessiva	>40%
	buona	20% - 40%
	media	10% - 20%
	debole	<10%

#### **Quota di indebitamento lordo**

Scala di valutazione	molto buona	<50%
	buona	50% - 100%
	discreta	100% - 150%
	alta	150% - 200%
	critica	>200%

#### **Quota degli investimenti**

Scala di valutazione	molto alta	>30%
	elevata	20% - 30%
	media	10% - 20%
	ridotta	<10%

## Rapporto dell'Ufficio di revisione

Al Municipio del Comune di Arbedo-Castione  
Casella postale 160  
6517 Arbedo-Castione

Come da mandato affidatoci dal vostro Comune abbiamo verificato, conformemente alle disposizioni legali, la contabilità ed il conto consuntivo, sottopostoci dal Municipio per l'esercizio chiuso al **31 dicembre 2013**.

Il Municipio è responsabile dell'allestimento del conto consuntivo, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali in merito all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

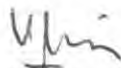
La nostra verifica è stata effettuata conformemente alle norme della categoria professionale svizzera, le quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto consuntivo possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto consuntivo mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi contabili determinanti, le decisioni significative in materia di valutazione, nonché la presentazione del conto consuntivo nel suo complesso. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la presente nostra opinione.

A nostro giudizio la contabilità ed il conto consuntivo sono conformi alle disposizioni legali.

Raccomandiamo di approvare il conto annuale a voi sottoposto, che chiude con un avanzo d'esercizio di **CHF 696'734.91** e un capitale proprio, dopo la contabilizzazione del risultato d'esercizio, di **CHF 5'701'058.74**.

Lugano, 18 marzo 2014  
222.1

Consavis S.A.



Michele Passardi, lic. oec. HSG  
Perito revisore abilitato ASR  
Responsabile del mandato



Stefano Besomi  
Revisore abilitato ASR

Allegati:

- Conto annuale 2013 composto di:
- bilancio al 31.12.2013
  - conto di gestione corrente 2013
  - conto degli investimenti 2013
  - conto di chiusura





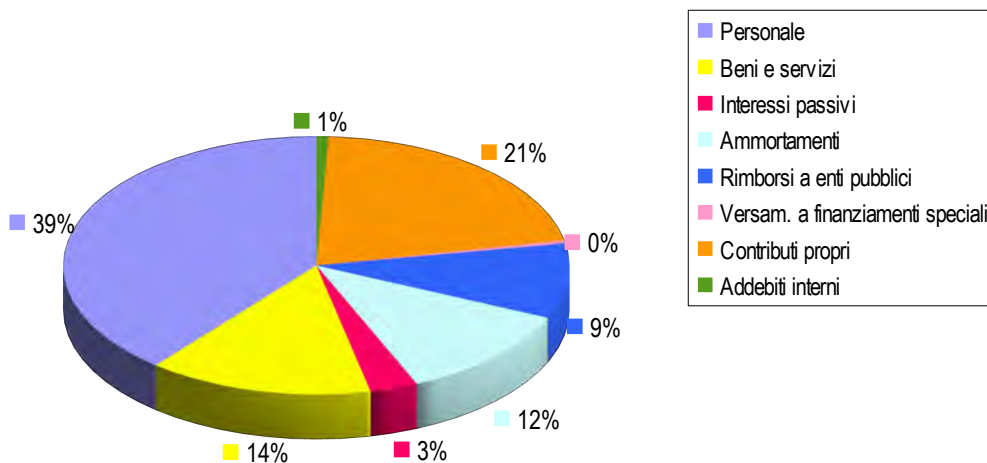
**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **C. RAPPRESENTAZIONE GRAFICA**

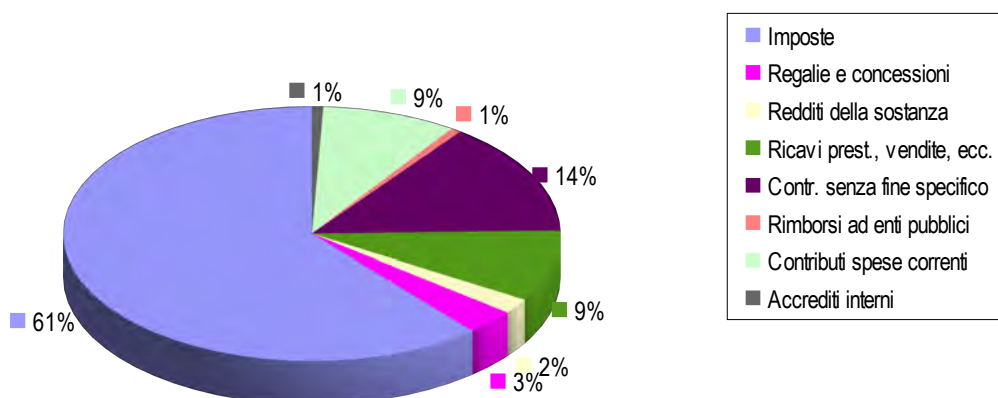


## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### SUDDIVISIONE SPESE PER NATURA 2013



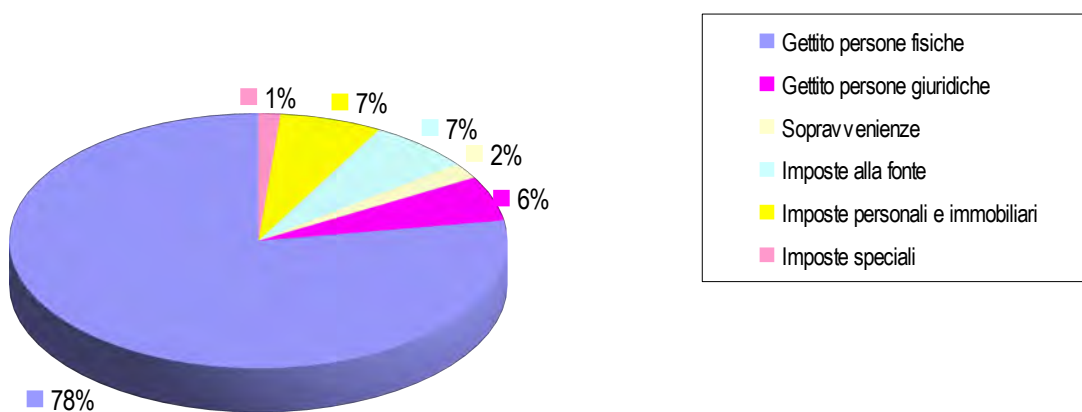
### SUDDIVISIONE RICAVI PER NATURA 2013



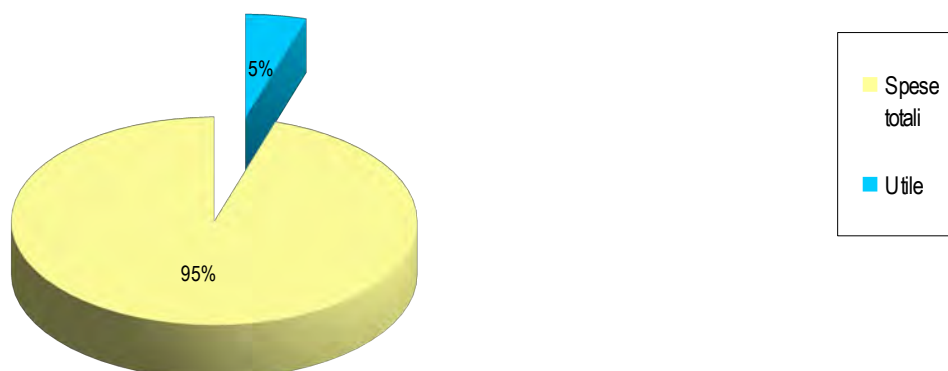


## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### RIPARTO RICAVI PER IMPOSTE 2013



### PROPORZIONE SPESE E UTILI SUI RICAVI 2013

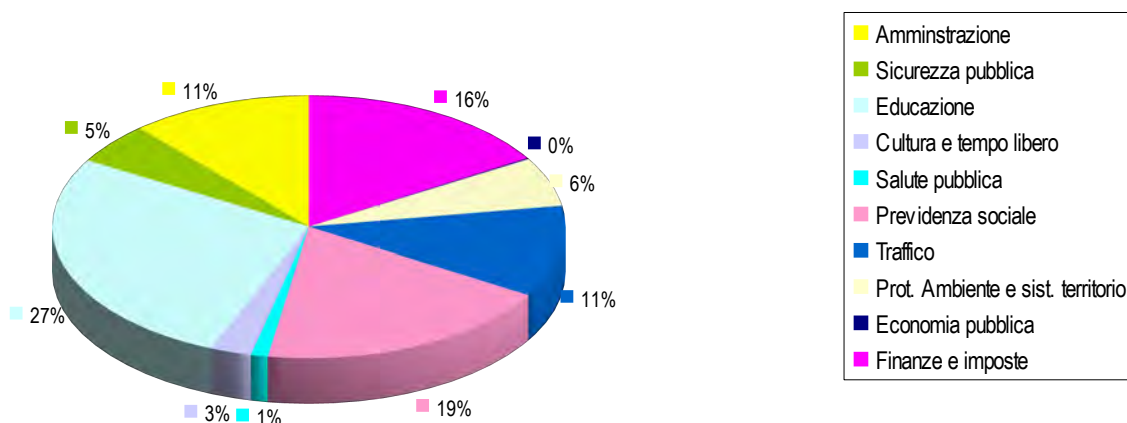




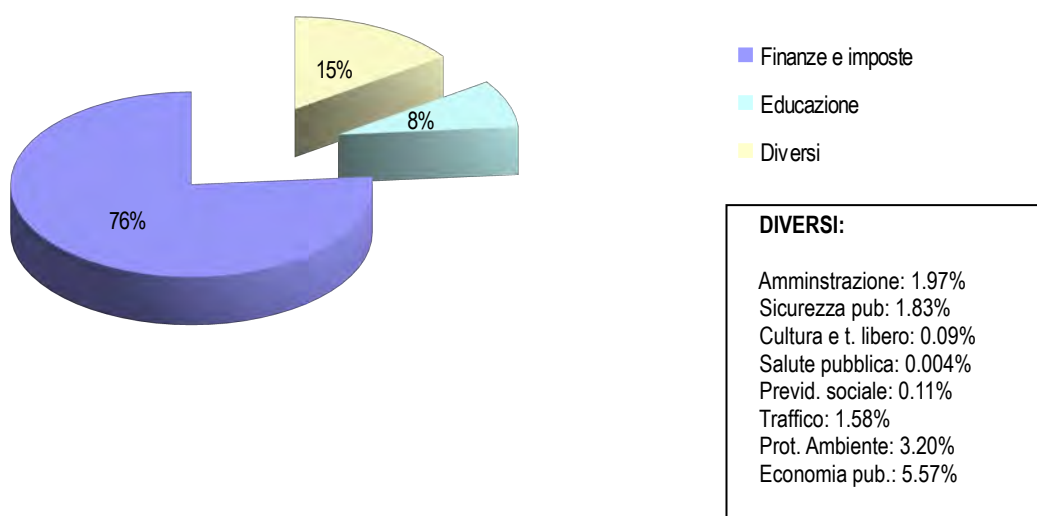


## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### SUDDIVISIONE SPESE PER DICASTERO CONSUNTIVO 2013



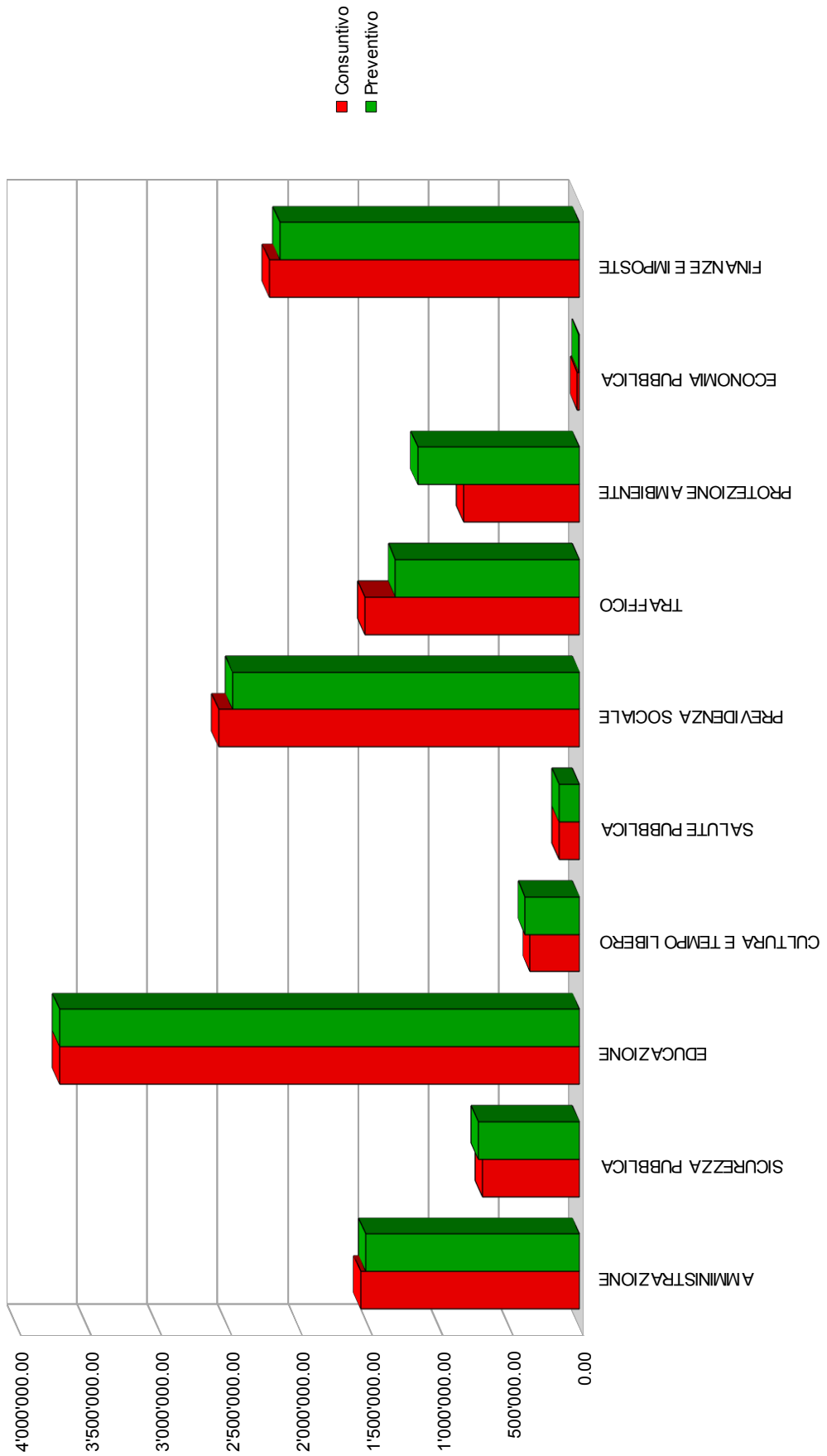
### SUDDIVISIONE RICAVI PER DICASTERO CONSUNTIVO 2013





# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

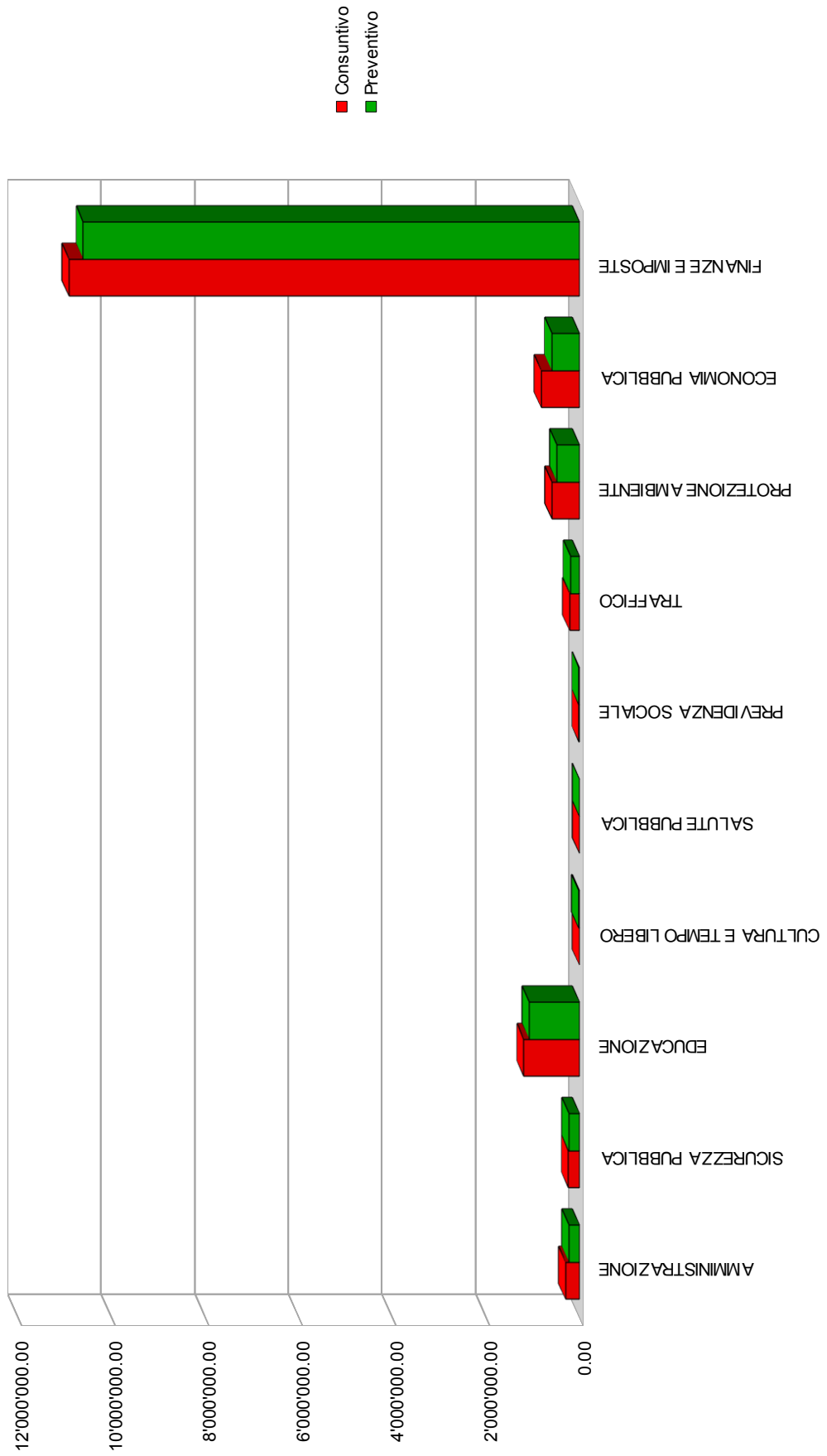
## CONFRONTO SPESE CONSUNTIVO-PREVENTIVO 2013





# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

## CONFRONTO RICAVI CONSUNTIVO-PREVENTIVO 2013





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**D.  
CONSUNTIVO  
PER GENERE DI CONTO**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

	CONSUNTIVO 13	PREVENTIVO 13	CONSUNTIVO 12
<b>SPESE</b>	13'594'572.59	13'548'700.00	13'421'990.51

<b>SPESE PER IL PERSONALE</b>	5'311'738.83	5'212'500.00	5'371'273.58
-------------------------------	--------------	--------------	--------------

Il capitolo spese del personale é quello che assume i maggiori impegni nel nostro Comune, anche con logica considerato come l'attività prestata si configuri con un "servizio". Quest'anno l'importanza di questo capitolo rispetto la spesa complessiva raggiunge il 39% e supera le attese per i motivi che andiamo qui ad indicare.

L'origine dell'aumento evidenziatosi nei conti **Stipendi al personale amministrativo e d'esercizio** é sostanzialmente da suddividere tra le conseguenze della richiesta della Commissione della gestione, di considerare come costo annuo le vacanze non ancora godute a fine anno dal personale comunale, in analogia con quanto fatto lo scorso anno per le ore straordinarie e tra le necessità di una supplenza di lunga durata del personale di cucina della Scuola d'infanzia di Castione, il cui ricupero lo troviamo nei ricavi per Rimborsi.

Gli impegni per **Onorari ed indennità ad autorità e commissioni**, sono risultati inferiori alle attese definite in base all'esperienza conosciuta negli scorsi anni.

Analogo risultato per gli **Stipendi ed indennità a docenti** per una previsione risultata troppo pessimista.

I costi degli Oneri sociali (**AVS-AI-IPG-AD, pensioni e assicurazioni malattia ed infortuni**) sono maggiori al previsto per un errore di considerazione a preventivo per i contributi al 1° pilastro, per l'aumento del premio per la previdenza professionale e le altre coperture assicurative.

I costi per **Abbigliamento di servizio** sono nuovamente risultati superiori al previsto.

La riduzione degli impegni per **prestazioni per beneficiari di rendita** é da imputare al decesso di una beneficiaria.

Le **Altre spese per il personale** sono quadruplicate rispetto a quanto preventivato causa i costi di frequenza, da parte da personale comunale e docenti, dei corsi per conducenti di veicoli adibiti al trasporto di persone, indispensabili, in base alle vigenti norme in materia, per poter continuare ad usare in proprio il bus in dotazione delle scuole e procedere ai trasporti necessari alle cure dentarie scolastiche. Va segnalato come i docenti hanno usato il proprio tempo libero a dimostrazione dell'apprezzamento della possibilità di poter continuare ad usufruire del bus scolastico. Oltre il 50% dell'impegno di questo conto é infine determinato dall'operazione di registrazione delle vacanze non godute per il personale dirigente, in analogia con la modalità contabile adottata lo scorso anno per le ore supplementari e con l'approvazione dai revisori.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>1'953'191.23</b>	<b>2'186'000.00</b>	<b>2'069'317.67</b>
---------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

I risultati di questo capitolo presentano un positivo dato di contenimento che supera il 10% dell'impegno previsto. Si è raggiunto questo traguardo per la scelta di contenere gli interventi allo stretto necessario, rispettivamente la decisione di rinunciare a procedere alla realizzazione prevista e per la quale si disponeva del credito necessario quando, quanto ipotizzato, non fosse veramente indispensabile.

Come avevamo indicato a preventivo eravamo stati piuttosto "generosi" nell'attribuzione dei crediti per eventuali necessità, non di matematica certezza e/o ipotizzati bisogni d'intervento. Situazione che ha portato al risultato ottenuto a consuntivo per la somma di queste due circostanze.

Le spese di **Materiale d'ufficio, scolastico e stampati** sono risultate: inferiori alle attese principalmente per le necessità della Cancelleria comunale e per il mancato avverarsi di bisogni per la promozione culturale; mirate presso l'Istituto scolastico; gli unici sforamenti rispetto alle attese sono stati per la stampa del materiale elettorale per il referendum sulla pianificazione comunale e la stampa di bollettini di consegna per il servizio rifiuti.

Importante la minore spesa per **Acquisti di mobili, macchine, veicoli ed attrezzature** determinata dalle mancate/ridotte necessità riscontrate in particolare presso l'Amministrazione comunale, i parchi pubblici, la squadra UTC ed il servizio rifiuti.

Seguendo l'andamento conosciuto dai mercati, i costi energetici (**Acqua, energia e combustibili**) sono risultati nuovamente superiori alle attese seppure complessivamente in lieve calo rispetto allo scorso anno. Fattori contingenti hanno determinato i risultati presso i vari servizi, tra cui i problemi tecnici dell'impianto di riscaldamento del Centro civico, un inspiegabile abnorme rifornimento di olio combustibile presso le sedi di Scuola elementare, minori necessità presso le sedi di Scuola dell'infanzia in probabile conseguenza al cambiamento dell'impianto presso la sede di Arbedo, un altrettanto inspiegabile consumo di energia elettrica presso il magazzino del parco Moesa oltre la riconferma dei costi conosciuti nel 2012 ma inferiori alla previsione per i rifugi PCi, il Centro sportivo ed il cimitero.

Anche i bisogni di **Materiale di consumo**, sono diminuiti rispetto alle attese. Le aumentate necessità: per materiale di pulizia e quelli di consumo veicoli, in conferma dei dati 2012 e quelli per la refezione in considerazione del maggior numero di allievi, sono annullate dalle globali riduzioni di necessità per la manutenzione di stabili e strutture, mobilia e attrezzatura, illuminazione pubblica, servizio invernale, manutenzione strade e diversi, queste ultime seppure con differente importanza o tendenza se l'esame avviene per singolo servizio.

Più o meno analogo commento per la riduzione nelle spese per la **Manutenzione di stabili e strutture**, tramite ditte esterne. In queste esigenze è opportuno segnalare l'imprevista spesa straordinaria d'adattamento dell'impianto di ventilazione presso il CC Bar ed i maggiori bisogni per gli stabili SE per il rinfresco della verniciatura interna nonché i doppi costi per la manutenzione della superficie del Centro sportivo per una ritardata fatturazione ed altri minori sorpassi. Il tutto annullato dalle grosse riduzioni conosciute presso i servizi: polizia del fuoco, Scuola dell'infanzia, parchi, strade, fognatura, rifiuti e cimiteri.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

A determinare l'aumentato impegno nella **Manutenzione di mobili, macchine, ecc.** sono stati i bisogni in ambito della manutenzione delle attrezzature della squadra UTC. I sorpassi per la segnaletica stradale verticale sono invece stati assorbiti dalla mancata necessità per le attrezzature del servizio rifiuti; analogo risultato per altri minori scostamenti.

La contrazione rispetto alle attese nelle **Locazioni, affitti, ecc.**, va attribuita principalmente nel mancato avverarsi della necessità di affitto macchinari per gli interventi di sistemazione del cimitero di Arbedo, non realizzati. L'importanza totale é poi fissata da altri minori scostamenti.

Il mancato avverarsi di spese di trasferta per il personale sommato a minori costi per le gite di studio della Scuola dell'infanzia, per la parte non assorbita dai sorpassi per quelle della Scuola elementare, determinano la minor spesa nei **Rimborsi spese**.

Anche nei **Servizi e onorari**, gruppo di conti che assorbe maggiori risorse di questo capitolo, troviamo una confortante e sensibile minore spesa rispetto alle attese ma in sostanzialmente riconferma dei dati del 2012.

Le variegata e molteplici posizioni che questa tipologia di conto comportano delle tendenze altalenanti nei risultati di confronto con le previsioni per singola posta.

Citiamo le riduzioni degli impegni globali per spese postali e telefoniche; assicurazione cose, sussidio posa idranti (per mancata necessità); trasporti scolastici; contributo Consorzio strada Arbedo-Tagliata (minori necessità risalenti agli scorsi anni e qui conguagliata); vigilanza esterna per servizio rifiuti (mancata necessità); eliminazione altri rifiuti; IVA servizio rifiuti; eliminazione residuo lavori di sistemazione cimitero (mancata necessità per mancato intervento); contributo annuo Consorzio premunizione torrentizia (inferiore alla attese).

In aumento per contro le spese di rappresentanza (riconducibili agli "sconti" sul costo della locazione di strutture del Centro civico per manifestazioni di particolare interesse per l'immagine del Comune); consulenze specialistiche (principalmente per la realizzazione degli esami EPQR per alcuni stabili comunali nonché quella alla Commissione energia che ha portato a conseguire il label Città dell'energia, compensate parzialmente dalla ridotta necessità per la pianificazione); sorveglianza (non prevista per le manifestazioni al Centro civico ed al parco Moesa), targhe e assicurazione veicoli, smaltimento scarti vegetali.

Le **Altre spese per beni e servizi** sono stati per cifra totale corrispondenti al preventivo mentre registrano importanti scostamenti se si osservano per singoli servizi. E' il caso, per minori necessità di una certa valenza nei Poteri politici, Altri compiti, Scuola dell'infanzia, Sport controbilanciate da analogo risultato ma per maggiori bisogni nella Promozione culturale e Strade comunali. La natura medesima del tipo d'impegno registrato in questo conto, desumibile dal titolo (senza specifica attribuzione), rende complessa la previsione rispettivamente il commento per il mancato rispetto in conseguenza di una marcata imprevedibilità. Ci limitiamo quindi a segnalare l'aumentata valenza degli "sconti" sul costo della locazione di strutture del Centro civico per società a scopi ideali o culturali, riconducibile all'aumento dell'affitto e delle richieste in tal senso.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>415'479.85</b>	<b>459'800.00</b>	<b>372'419.52</b>
--------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

La riduzione degli impegni di questo capitolo rispetto al preventivo è condivisa in tutte le casistiche presenti. Negli **interessi a breve** per il mancato avverarsi della prudenziale previsione mentre in quelli a **medio/lungo termine** suddivisibile in modo quasi paritario tra un errore di calcolo ed una valutazione di tasso d'interesse maggiore rispetto all'effettivo spuntato per il prestito sottoscritto durante l'anno 2013.

Pure al ripetersi di una infelice previsione va attribuito lo scostamento negli **Interessi per conti speciali** che recepisce la remunerazione del Fondo Kauf-Keller Berta.

Per quanto concerne invece il risultato degli **Altri interessi passivi** il pessimismo della previsione non ha trovato conferma nell'effettiva situazione per gli interessi remuneratori sulle partite fiscali, comunque di sempre imponderabile quantificazione.

<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>1'612'298.35</b>	<b>1'632'000.00</b>	<b>1'688'105.53</b>
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Quest'anno il valore degli **ammortamenti patrimoniali** (perdite formali, abbandoni e condoni su crediti), rientra abbondantemente, sia per le imposte che per le tasse, nelle previsioni, in vero frutto di pura stima non essendo oggettivamente possibile un vero e proprio calcolo preventivo.

Nessuna necessità per assestamenti contabili, comunque di marginale valenza economica.

Per gli **ammortamenti su beni amministrativi ordinari e supplementari** rimandiamo alla consueta tabella riassuntiva che segue.

Si rammenta che il risultato in cifre assolute ed in percentuale dipende dal valore della sostanza ammortizzabile ad inizio periodo nonché dagli obiettivi della nostra politica d'ammortamento.

Questa prescrive un tasso di riferimento del 13%, ritenuto un minimo di 1,5 ed un massimo di 2 milioni di franchi e che il tasso percentuale rispetti il requisito di legge del 10%.

Come si nota anche quest'anno ha fatto stato il valore minimo in cifra assoluta, seppure leggermente condizionato nella precisione da un tema di arrotondamenti.





## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

	Stato Al 01.01.2013	Ammortamenti ordinari		Ammortamenti straordinari	Ammortamento totale	
		Fr.	%		Fr.	%
Terreni, boschi	0.00	0.00	0.00%	0.00	0.00	0.00%
Opere genio civile	3'380'000.00	434'819.70	12.86%	65'000.00	499'819.70	14.79%
Costruzioni edili	4'850'000.00	560'440.20	11.56%	80'000.00	640'440.20	13.20%
Mobili, attrezzature	140'000.00	80'000.00	57.14%	0.00	80'000.00	57.14%
Contr. Investimenti	1'770'000.00	190'000.00	10.73%	0.00	190'000.00	10.73%
Altri investimenti	300'000.00	88'685.30	29.56%	0.00	88'685.30	29.56%
<b>Totale</b>	<b>10'440'000.00</b>	<b>1'353'945.20</b>	<b>12.97%</b>	<b>145'000.00</b>	<b>1'498'945.20</b>	<b>14.36%</b>
Preventivo	11'410'000.00	1'480'000.00	12.97%	20'000.00	1'500'000.00	13.15%

<b>RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI</b>	<b>1'277'653.39</b>	<b>1'317'400.00</b>	<b>1'186'552.69</b>
----------------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

La spesa sopportata nel gruppo di conti **Cantoni** rispetta sostanzialmente le attese e non presenta necessità di commenti particolari corrispondendo anche a quanto conosciuto nel 2012. La situazione nei **Comuni e Consorzi comunali** é risultata invece sensibilmente inferiore alle attese prioritariamente a seguito della drastica riduzione di quanto dovuto a titolo di partecipazione a oneri finanziari case anziani. Le diverse posizioni che la compongono determinano delle situazioni ambivalenti; gli aumenti di una certa valenza per i trasporti pubblici urbani e la partecipazione al Consorzio PCi regionale, sono compensate dall'esito inverso per le partecipazioni ai Consorzio Raccolta rifiuti nord Bellinzona e Casa anziani della Riviera. Analogo discorso ma per importi più contenuti, dove gli aumenti per i contributi al Corpo civici pompieri Bellinzona, al Servizio dentario scolastico ed alla Commissione trasporti del Bellinzonese, sono compensati dall'esito di quelli per il Corpo pompieri di montagna e la Delegazione tutoria regionale, oltre ad altri contenuti movimenti che concorrono a fissare il risultato finale.

<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>2'868'907.94</b>	<b>2'602'200.00</b>	<b>2'454'150.52</b>
--------------------------	---------------------	---------------------	---------------------

E' in questo capitolo che si trovano le sorprese negative con un aumento degli impegni rispetto al preventivo di circa il 10%.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Il conto **Cantone**, supera di poco le attese; tale risultato é però raggiunto con sbalzi di un certo rilievo nei vari conti coinvolti. I grossi aumenti della partecipazione ai costi per la “pubblica assistenza” (fr. 59'000.-) ed alla comunità tariffale (fr. 24'000.-) quest'ultima non convenientemente preventivata, sono attenuati dall'inferiore necessità per fr. 46'000.- del “contributo al risanamento della situazione finanziaria cantonale” principalmente per una differente suddivisione contabile di tali misure, nonché dal minore dovuto per fr. 15'000.- della nostra quota al fondo di perequazione intercomunale.

Pure in aumento, in questo caso però importante, gli impegni nei **Comuni e Consorzi** per la partecipazione dovuta al fondo coordinato a livello cantonale che gestisce le Case per persone anziane, la cui ottimista previsione che si rifaceva ad una conferma dei dati definitivi conosciuti al momento del suo allestimento, non considerava l'evoluzione registratasi.

In contenuta contrazione le spese a titolo di **Istituzioni private**. L'origine va ricercata nella forte contrazione dei contributi alle case anziani non convenzionate (fr. 33'000.-) conseguente all'entrata nel Consorzio casa anziani Riviera e non convenientemente preventivata per mancanza di elementi al riguardo. Anche i contributi a diverse associazioni registrano una riduzione di rilievo (fr. 17'000.-) principalmente per la mancata partecipazione all'attività giovanile estiva “Vivi la piazza”, per un certo disinteresse conosciuto nel nostro Comune, sostituita dal riconoscimento di un contributo all'attività del Centro giovanile comunale presso l'ex accantonamento militare sotto la sede SE di Castione. In aumento invece per fr. 7'000.- la partecipazione ai servizi d'appoggio gestita dal Cantone, di fr. 12'000.- dei contributi all'Ente regionale di sviluppo e di fr. 14'000.- l'impegno di “assistenza comunale” che comprende partecipazioni a spese funerarie di nullatenenti, mercedi a tutori/curatori di pupilli senza risorse economiche e l'operazione straordinaria di rimborso, in base alla volontà del Legislativo, della perdita effettivamente subita dai concittadini beneficiari di prestazioni complementari per la ritardata comunicazione dal parte del Cantone delle nuove modalità di considerazione dei premi di cassa malati per il calcolo di tali prestazioni. Altri minori movimenti come la riduzione della partecipazione alla Croce verde Bellinzona, e l'aumento della partecipazione ai SACD concorrono a fissare il risultato finale.

Esplodono letteralmente gli sborsi nelle **Economie private** in principale conseguenza alla contabilizzazione corretta, rispetto alle indicazioni conosciute a preventivo, di una delle misure di trapasso d'oneri Cantone/Comune che riteniamo utile rammentare per quest'anno sono complessivamente ammontate a fr. 204'000.-. Anche il risultato dei sussidi sociali alla tassa rifiuti risulta in sensibile aumento quasi raddoppiando le attese in conseguenza dell'acquisto di uno stock pluriennale di sacchi da distribuire gratuitamente alle famiglie con problemi di “pannolini” (neonati e/o problemi medici d'incontinenza). Pure in aumento ma d'importanza economica minore il costo degli abbonamenti Flexicard delle FFS. Il tutto risulta poi calmierato dalla mancata necessità per sussidi cure odontoiatriche ed il mancato avverarsi anche perché di fatto intervenuto solo ad anno iniziato, di richieste di sussidi comunali per misure di risparmio energetico.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

<b>VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>50'200.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>180'600.00</b>
--	------------------	------------------	-------------------

L'ammontare dei riversamenti nei fondi dei **contributi sostitutivi per posteggi** e di quelli **per rifugi PCI** é fissato dall'effettivo incasso per tali modalit  che quest'anno supera nuovamente in modo abbondante le previsioni, frutto di empiriche valutazioni.

Ricordiamo che ad ogni modo, il tutto non ha valenza pratica alcuna per i conti comunali poich  le operazioni che qui troviamo come costo sono pareggiate nei ricavi.

<b>ADDEBITI INTERNI</b>	<b>105'103.00</b>	<b>108'800.00</b>	<b>99'571.00</b>
-------------------------	-------------------	-------------------	------------------

Questo capitolo registra le imputazioni interne sulle quali non vi sono commenti particolari anche perch  non influiscono in nessun modo sul risultato dei conti, annullandosi con l'analogo capitolo dei ricavi.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

<b>RICAVI</b>	<b>CONSUNTIVO 13</b>	<b>PREVENTIVO 13</b>	<b>CONSUNTIVO 12</b>
	14'291'307.50	5'372'100.00	14'226'451.72

<b>IMPOSTE</b>	<b>8'740'335.45</b>	<b>700'000.00</b>	<b>8'876'157.55</b>
----------------	---------------------	-------------------	---------------------

Le imposte sono il perno delle finanze pubbliche giustificando quindi la particolare attenzione che gli dedica l'autorità e la cittadinanza.

La consueta tabella riassuntiva delle poste che compongono questo centrale cespite di risorse, permette di dedurre significative informazioni di quanto registrato e dell'evoluzione conosciuta in conseguenza all'incremento della popolazione ed all'attività edificatoria con cui siamo confrontati.

	<b>Persone fisiche</b>	<b>Persone giuridiche</b>	<b>Imposta immobiliare</b>	<b>Imposta personale</b>
Gettito all'87%	6'780'000.00	500'000.00	510'000.00	70'000.00
(Piano finanziario 100%)	(7'660'000.00)	(600'000.00)	(490'000.00)	(67'000.00)
Sopravvenienze	-450'024.95	491'410.40	121'000.00	14'000.00
Imposte alla fonte	579'110.10			
Imposte speciali	124'839.90			
<b>Totale</b>	<b>7'033'925.05</b>	<b>991'410.40</b>	<b>631'000.00</b>	<b>84'000.00</b>

Il gettito è stato definito sulla base di una sostenibile evoluzione partendo dagli ultimi dati accertati dal Cantone. Definire a priori una tendenza non è così evidente considerando i diversi fattori in gioco tra cui il livello retributivo del cittadino contribuente che prende domicilio ma pure l'aspetto che sempre più l'imponibile registra scostamenti da un anno all'altro, anche di rilievo, in conseguenza alle possibilità d'azione concesse ai contribuenti dalla Legislazione tributaria.

Seppure in misura minore rispetto al passato procediamo sempre con la dovuta cautela, le valutazioni adottate hanno trovato comunque sostegno da parte dell'Ufficio di revisione dei nostri conti, che le ha giudicate come attendibili.

Per la parte di gettito non toccata dal moltiplicatore (imposta personale ed immobiliare) segnaliamo l'incremento desunto dai dati effettivi che riflettono i movimenti in rialzo registrati nella popolazione e le conseguenze del fervore edilizio sul patrimonio immobiliare.

In ambito di sopravvenienze segnaliamo l'assorbimento della sorpresa negativa per il gettito delle persone fisiche, risultata comunque inferiore alle attese ben più nere in base ai rilievi di 6 mesi or sono, da parte di quelle invece positive per le persone giuridiche.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Anche in ambito di imposta immobiliare e personale troviamo un congruo aumento per un riallineamento delle precedenti pessimistiche attese.

Pure l'attribuzione della nostra interessenza nelle imposte alla fonte marca un sensibile balzo innanzi la cui effettiva importanza risulta quest'anno falsata in maniera rilevante dagli effetti dell'importante scostamento tra la previsione e l'effettivo gettito dello scorso anno.

Le imposte speciali si contraggono invece sia rispetto la previsione ma soprattutto rispetto ai valori conosciuti nel 2012. La natura di tali imposte é coerente con tale possibilità poiché legata a fattori contingenti e non automaticamente replicabili nel tempo.

<b>REGALIE E CONCESSIONI</b>	<b>463'513.65</b>	<b>368'800.00</b>	<b>367'986.00</b>
------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Per l'attribuzione della privativa dalle AMB, che determina il risultato di questo capitolo, sono riproducibili le giustificazioni, addotte poc'anzi, sull'origine dell'aumento dell'ammontare allibrato a titolo d'imposta alla fonte.

In questo caso per la determinazione del presunto conguaglio ci adeguiamo alle indicazioni forniteci dalla Direzione delle AMB.

In linea con le attese invece, l'incasso per tasse affissioni e insegne la cui importanza é però marginale rispetto all'ammontare economico di questo genere di conto.

<b>REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>279'521.15</b>	<b>252'700.00</b>	<b>241'908.40</b>
-------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Quanto ipotizzato a titolo di **Interessi da banche** per la liquidità depositata sui nostri conti a vista é stato troppo ottimista considerata la stagnazione dei tassi di remunerazione del capitale depositato sui tali conti.

Possiamo per contro affermare come mirata la previsione per i redditi su **Crediti**, seppure originata da andamenti differenti dal previsto. I maggiori introiti per interessi fatturati per ritardi nel pagamento delle imposte e delle tasse sono stati parzialmente assorbiti dal minore gettito di quelli per il pagamento rateale dei contributi di costruzione canalizzazione e dalla mancata necessità di prestiti ad enti e quindi dei relativi interessi.

L'aumentata importanza dei **redditi immobiliari dei beni amministrativi** é conseguente agli effetti, su tutto l'arco dell'anno, del ritocco tariffale per la locazione degli spazi presso il Centro civico, adottato da luglio 2012. Anche gli incassi per il rilascio delle autorizzazioni di posteggio in zona blu sono risultate ben superiori alle prudenti attese; analogo discorso per le tasse occupazione area pubblica.

La composizione e l'importanza per le varie poste é desumibile dalla tabella alla pagina seguente:



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### Tabella riassuntiva dei redditi della sostanza

Interessi per pagamento rateale dei contributi di costruzione canalizzazioni	fr. 23'728,70
Interessi di ritardo per imposte	fr. 43'572,90
Interessi di ritardo per tasse diverse	fr. 4'881,95
Interessi collocamenti capitali	fr. 0.00
Interessi in conto corrente Comune/altri	fr. 15'556,00
Interessi in conti correnti bancari o postali	fr. 14'815,60
<b>Totale</b>	<b>fr. 102'555.15</b>
Affitti	fr. 176'966.00
<b>T o t a l e gruppo conti Redditi della sostanza</b>	<b>fr. 279'521.15</b>

Centro civico + ex UTC	SI	SE	Accantonamento + PCi	T.uso area pubblica + mag. e posteggi	Totale
fr. 127'250,00	fr. 2'000,00	fr. 22'996,00	fr. 1'000,00	fr. 23'720,00	fr. 176'966,00

<b>RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE</b>	<b>1'290'594.20</b>	<b>1'037'300.00</b>	<b>1'199'751.22</b>
--	---------------------	---------------------	---------------------

Seppure in misura inferiore al passato, la costante attività edilizia é all'origine del nuovo cospicuo aumento registrato dai conti **Tasse d'esenzione**, in conseguenza al gettito dei contributi sostitutivi rifugi protezione civile. Anche quest'anno a fissare il totale di queste tasse troviamo l'incasso di un contributo sostitutivo costruzione posteggio. Si rammenta come tali poste non influenzano il risultato d'esercizio poiché neutralizzate dall'operazione di riversamento nei relativi appositi fondi. Anche il gettito delle **Tasse per servizi amministrativi** é superiore a quanto preventivato in conseguenza dei sensibili maggiori introiti a titolo di tasse d'esenzione, di rilascio di licenze edilizie e naturalizzazione.

Gli incassi per la refezione presso la Scuola dell'infanzia, figuranti nei **Ricavi per refezioni in genere**, superano le attese, in conseguenza del maggior numero di allievi che frequentano il nostro Istituto.

Il maggior incasso nel conto **Altre tasse d'utilizzo e servizi** discende dal gettito delle tasse cimitero in conseguenza alla non prevista emissione dei rinnovi delle concessioni per una prima tranche di tombe di famiglia. Pure aumentato é risultato il gettito della tassa d'uso canalizzazione e l'imposizione per consegne "straordinarie" di rifiuti che non risultava prevista.

La posta del conto **Rimborsi**, risulta ben superiore alla previsione in misura preponderante, come "tradizione" vuole, grazie agli importanti ricuperi a titolo d'indennità perdita di guadagno, per assenze per motivi sanitari del personale comunale. Come facilmente intuibile questo dato é di difficile previsione anche se si ripete con costante regolarità ed inizia a comportare dei pregiudizi in occasione della scadenza dei contratti d'assicurazione poiché siamo considerati ad cattivo



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

rischio.

Altre operazioni di una certa valenza economica, seppure ben inferiore rispetto alle suddette indennità, le troviamo nei rimborsi diversi, in conseguenza ad un “premio” straordinario e quindi impreveduto, riconosciutoci dalla Postfinance per il raggiungimento del label Città dell'energia in concomitanza con l'ottenimento di un loro prestito di liquidità; nonché a maggiori recuperi nel settore dei rifiuti imputabile ad una previsione pessimista.

Queste situazioni permettono di assorbire le contrazioni registrate nelle prestazioni erogate dal personale comunale dell'UTC a favore dell'Azienda acqua potabile nonché nel rimborso dello stipendio dell'Agente di polizia comunale messo a disposizione alla POLCOM previsto in modo forse un po' ottimista.

Altre piccole variazioni positive e negative nelle diverse poste di questo capitolo di conti si compensano vicendevolmente.

L'incasso a titolo di **Multe** presenta un deficit rispetto alle attese. Infatti le multe inflitte dal Municipio, in particolare per infrazioni ai disposti di consegna dei rifiuti ed altre situazioni puntuali permettono di assorbire solo una parte della contrazione registrata da quelle inflitte dalla polizia, molto lontane dalle previsioni e finanche inferiori ai dati conosciuti nel 2012.

Il risultato superiore alle attese del conto **Altri ricavi per prestazioni e vendite** è determinato dal recupero delle prestazioni del Tecnico per le opere d'investimento dimenticate a preventivo.

<b>CONTRIBUTI SENZA FINE SPECIFICO</b>	<b>2'062'030.30</b>	<b>1'695'000.00</b>	<b>1'967'913.05</b>
--	---------------------	---------------------	---------------------

Il fervore immobiliare registrato nel Comune ha permesso di nuovamente “sbancare” la previsione per la partecipazione al gettito della Tassa sugli utili immobiliari, che si conferma nell'importanza conosciuta per il 2012, determinando lo straordinario risultato del gruppo di conti **Partecipazioni alle entrate del Cantone**. Per le altre poste contemplate, di ben minore importanza economica segnaliamo solamente come la mancata partecipazione a tasse di successione/donazione è recuperata dal maggior gettito della quota riconosciutaci a titolo di imposta immobiliare versata dalle persone giuridiche.

Anche l'attribuzione a titolo di contributo di livellamento registrata nel gruppo **Contributi cantonali** è risultata superiore alle attese determinate in base ai dati del 2012 fissando l'eccezionale risultato del capitolo in discorso.

<b>RIMBORSO DA ENTI PUBBLICI</b>	<b>94'751.75</b>	<b>84'500.00</b>	<b>85'384.10</b>
----------------------------------	------------------	------------------	------------------

Il dato del conto **Cantoni** corrisponde all'indennità riconosciutaci per la gestione dell'Agenzia comunale AVS che è risultata superiore alla prudente previsione.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Il valore risultante nel gruppo **Comuni e consorzi comunali**, che registra un cospicuo scostamento positivo rispetto a quanto previsto, sulla base dei dati conosciuti nel 2012, corrisponde al gettito effettivo delle "tasse" per le frequenze del nostro Istituto scolastico (Scuola dell'infanzia ed elementare), da parte di allievi non nostri domiciliati. Si rammenta come il grosso sia da ascrivere agli effetti dell'applicazione della Convenzione per la frequenza del nostro Istituto scolastico da parte di allievi domiciliati a Lumino in zona Carrale di Bergamo.

<b>CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI</b>	<b>1'255'458.00</b>	<b>1'125'000.00</b>	<b>1'387'780.40</b>
--	---------------------	---------------------	---------------------

Il conto **Cantone** assume il sussidio riconosciutoci da questi, quale partecipazione ai costi standard, da lui stesso determinati, a titolo di stipendio docenti per sezione di Scuola elementare e Scuola dell'infanzia. L'ammontare è risultato superiore a quanto preventivato, in conseguenza all'aumento di una sezione di Scuola elementare.

Negli **Istituti propri** è registrata la posta di partecipazione agli utili conseguiti dalle AMB-SE il cui ammontare effettivo per il 2013 sarà conosciuto solamente in autunno 2014. L'ammontare figurante in questo consuntivo è determinato dalle risultanze effettive dello scorso anno che hanno confermato i valori del 2011 invece della preconizzata contrazione che, se troverà effettiva conferma, è quindi rinviata di un anno e avrà effetto pratico nel consuntivo 2014.

Anche quest'anno nel conto **Altri contributi per spese correnti** l'unica posta registrata consiste nel prelievo dal Fondo Kauf-Keller Berta del finanziamento dell'attività della locale sezione ATTE. Gli impegni in ambito di promozione culturale sono stati assunti nella spesa corrente senza necessità d'intaccare, come era stato ipotizzato, il capitale del fondo culturale che, come vedremo a bilancio, registra un nuovo aumento.

<b>PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.0</b>
---	-------------	-------------	------------

Nessuna registrazione.

<b>ACCREDITI INTERNI</b>	<b>105'103.00</b>	<b>108'800.00</b>	<b>99'571.00</b>
--------------------------	-------------------	-------------------	------------------

Solito capitolo di contropartita delle registrazioni d'imputazioni interne senza influsso sul risultato.





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **E. GESTIONE INVESTIMENTI**



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

L'impegno d'investimento di quest'anno é stato piuttosto importante, avvicinandosi ai 2,4 milioni di franchi, ancorché inferiore di circa 1/3 rispetto alle previsioni.

Ancora una volta troviamo quindi conferma delle grosse difficoltà a determinare un preventivo attendibile, perlomeno nelle grandi linee, per questa casistica di conti.

L'importanza dello scostamento rende problematica la pianificazione finanziaria e della liquidità arrivando anche a falsare la visione della situazione economica del Comune se non si presta la dovuta attenzione agli impegni ancora in calendario (già decisi ma non ancora realizzati). Il tutto va anche a scapito dell'attendibilità dell'importante documento che é il preventivo.

Va anche detto che, da informazioni assunte, quanto rilevato é un problema relativamente comune presso gli enti pubblici. Questa giustificazione non deve però servire da alibi per non cercare dei miglioramenti nelle valutazioni, nella coordinazione interna tra i vari servizi amministrativi e quella con i collaboratori ed i mandatari esterni. Deve però anche essere chiaro che oggettivamente non sarà evidente raggiungere gli attesi risultati di una migliore aderenza tra le attese e l'effettivo avverarsi delle stesse.

I ricavi sono risultati superiori alle previsioni ancorché non corrispondenti con le attese dal punto di vista dell'origine. Questo in conseguenza a ritardi esecutivi dei lavori decisi da cui discende poi il ricupero a titolo di partecipazione o sussidio rispettivamente a imprecisioni nelle previsioni.

Il risultato complessivo, considerando il riporto degli ammortamenti economici, determina una situazione di disavanzo di circa fr. 590'000.- che comporta l'incremento del valore della sostanza amministrativa ammortizzabile.

Considerando il cospicuo risultato d'esercizio corrente troviamo invece come si é riusciti a autofinanziare integralmente la gestione investimenti 2013 permettendo anche un positivo resto a titolo di avanzo totale di circa fr. 105'000.-.

Nello specifico dei vari conti non abbiamo commenti particolari anche perché non si sono evidenziate significative situazioni di sorpasso di credito.

Segnaliamo però come il conto per la realizzazione del ponte alla Ganna, che si era deciso di cancellare lo scorso anno, ha dovuto essere mantenuto nel corrente esercizio al fine di sostenere il saldo di una situazione evidenziatasi nel 2013. Ne riproponiamo ad ogni modo la sua cancellazione ma a partire dal corrente esercizio.

Come sempre segue l'elenco dei conti le cui pratiche amministrative sono concluse e quindi con l'apertura del nuovo anno saranno stralciati, poiché secondo prassi e nel rispetto dei disposti della Legge organica comunale, non presentano sorpassi di spesa o gli stessi sono contenuti nei criteri cumulativi entro il 10% del credito votato e inferiori ai franchi 20'000.-.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### USCITE PER INVESTIMENTI

- Rifacimento ponte sulla Traversagna in località Ganna – *anni 2004 e 2008.*
- Pavimentazione stradale Via Selvetta, Via alle Cascine e Vicolo alla Bolla – *anno 2010.*
- Opere di moderazione e messa in sicurezza camminamenti pedonali in Via Taiada-Via Traversagna – anno 2012.
- Strada mappale n. 579 - Vicolo Monti di Cò – anno 2007.
- Rifacimento ponte sulla Traversagna in località Bosciarina e sistemazione relativi accessi stradali – anno 2008, 2009 e 2011 - *sorpasso 2.97%.*
- Partecipazione pavimentazione strada forestale Arbedo-Tagliata – anno 2008.
- Realizzazione sistemazione di tre aree parcheggio – anno 2012.
- Interventi di premunizione dalle acque meteoriche strada agricola forestale Arbedo-Monti della Tagliata – anni 2008 e 2009 - *sorpasso 3,02%.*

### ENTRATE PER INVESTIMENTI

- Contributi di migioria strada mappale n. 579 - Vicolo Monti di Cò.
- Contributi di migioria interventi di premunizione dalle acque meteoriche strada agricola forestale Arbedo-Monti della Tagliata.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **F. SITUAZIONE PATRIMONIALE**



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Come sempre nella trattazione del bilancio patrimoniale i commenti si riducono all'indicazione di qualche significativa operazione e dato di raffronto che vi sottoponiamo di seguito:

- La **Liquidità** registra un sostanziale aumento in logica conseguenza della scelta di acquisire un prestito di liquidità a lungo termine, sia in anticipo temporale rispetto al bisogno sia di valore superiore alle necessità, sfruttando la favorevole situazione di mercato.
- Nei **Crediti** rileviamo una contenuta riduzione incentrata nel sensibile rientro dell'esposizione sul conto corrente interno da parte dell'Azienda acqua potabile. Anche i debitori diversi (tasse) registrano una contrazione di una certa valenza (10,7%) in conseguenza ad un accresciuto ritmo d'incasso.  
I crediti d'imposta, per contro, si riconfermano sostanzialmente nell'importanza dei valori conosciuti lo scorso anno. In questo caso si deve considerare come l'ammontare non è influenzato solo dal ritmo d'esazione ma pure da quello di emissione delle decisioni di tassazione, sul quale non possiamo praticamente intervenire, nonché dall'aumentata importanza delle medesime per l'incremento dei nostri contribuenti.  
Le variazioni registrate nelle altre poste di questo capitolo sono da attribuire a situazioni contingenti del momento.
- L'ammontare dei **Beni amministrativi** registra gli effetti dell'aumentato impegno registrato negli investimenti a contrazione conseguente al risultato della gestione investimenti.
- La leggera contrazione negli **impegni correnti** è figlia di minori fatture creditori scoperte a fine esercizio.
- Gli impegni per **Debiti a medio lungo termine** evidenziano la scelta adottata di racimolare in anticipo rispetto all'effettiva scadenza (inizio 2014) le risorse per il suo rimborso, approfittando di condizioni di mercato favorevole. Tale aspetto ci ha inoltre portato a prudenzialmente incamerare maggiori mezzi rispetto all'effettiva necessità al fine di non farci trovare impreparati da eventuali difficoltà nel vitale settore della gestione della liquidità conseguenti a impreviste situazioni d'origine esterna alla nostra volontà.
- L'evoluzione in rialzo nei **Debiti per gestioni speciali** è determinata dall'allibramento, nei conti 231, delle vacanze maturate nel 2013 ma non ancora godute a fine anno, auspicato dalla Commissione della gestione. Rammentiamo che tale situazione è ammessa dal Regolamento dipendenti ritenuto il godimento entro la fine del mese di agosto dell'anno successivo.  
La posta che registra l'accantonamento per il finanziamento del pensionamento anticipato registra quest'anno un contenuto aumento originato dalla circostanza che quanto attribuito è stato quasi totalmente assorbito dal finanziamento delle necessità evidenziate.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Il movimento al rialzo della posta Fondazione e legati é determinata dall'aumento della dotazione del fondo culturale comunale per una mancata necessit  d'uso, che assorbe anche il consumo invece registrato nel fondo Kauf Keller Berta.

- Il marginale aumento negli **Accantonamenti** é originato dalla registrazione delle modalit  di considerazione contabile dell'annuale situazione dei contributi di costruzione canalizzazione.
- L'importante incremento dei **Transitori Passivi** é riconducibile alle conseguenze di registrazione contabile di impegni correnti, riferentisi al corrente anno contabile, la cui importanza economica non é ancora precisamente conosciuta; rispettivamente suddivisioni di fatti contabili in base all'effettivo anno di riferimento.
- Continua la crescita dei **Finanziamenti speciali** in questo caso per la situazione registrata in ambito dei contributi sostituiti per rifugi PCi che si avvicina ai fr. 700'000.- e che, in conseguenza ad una modifica legislativa in materia, dovremmo riversare ai Consorzi PCi entro i prossimi due anni, con un tutt'altro che indifferente sforzo di liquidit  a cui siamo per  preparati.
- A concludere questa veloce carrellata nel bilancio troviamo il **Capitale proprio** che si fissa a fr. 5,7 milioni che corrispondono al 72% del gettito fiscale allibrato nel 2013.
- Il **Debito pubblico procapite** varia tra i fr. 1'156.- e i fr. 1'201.- a dipendenza se il dato della popolazione utilizzato é quello effettivo al 31.12.2013 rispettivamente quello statistico (popolazione residente permanente) in questo caso al 31.12.2012 perch  per il 2013 non é ancora stato determinato.

Uno spaccato della situazione patrimoniale, di una certa valenza per gli addetti al lavoro, rimane il Conto dei flussi di capitale, tradizionalmente allestito sul fondo liquidit  e che vi proponiamo alla pagina seguente.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**Conto del flusso dei capitali anno 2013 – Fondo Liquidità**

in migliaia di franchi

<b>Liquidità</b>		
Situazione 01/01/2013	fr.	1'265.65
Situazione 31/12/2013	fr.	5'754.99
<b>Aumento del fondo</b>	fr.	<u>4'489.34</u>
<b>ORIGINE DEI MEZZI</b>		<b><u>6'722.08</u></b>
<b>Autofinanziamento:</b>		2'195.68
Risultato d'esercizio	696.73	
+ ammortamenti amministrativi	1'498.95	
<b>Disinvestimenti e recuperi</b>		253.61
- diminuzione crediti	253.61	
<b>Finanziamenti:</b>		4'272.79
- aumento debiti a lungo termine	4'000.00	
- aumento debiti gestioni speciali	45.18	
- aumento accantonamenti	2.43	
- aumento transitori passivi	174.97	
- aumento finanziamenti speciali	50.20	
<b>IMPIEGO DEI MEZZI</b>		<b><u>2'232.75</u></b>
<b>Investimenti in beni amministrativi:</b>		2'090.95
Investimento lordo	2'390.40	
entrate per investimenti	-299.45	
<b>Altri Investimenti:</b>		0
<b>Definanziamenti:</b>		141.80
- aumento transitori attivi	122.41	
- diminuzione impegni correnti	19.39	
<b>Aumento del fondo</b>		<b>4'489.34</b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **G. RICHIESTE DI CREDITO**





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 7 aprile 2014

**MM N. 331.1**

**Accompagnante la richiesta di un credito di fr. 110'000.- per la creazione di un'aula per una sezione provvisoria di Scuola dell'infanzia presso la sede della Scuola elementare di Castione**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri comunali,

come avevamo previsto a suo tempo, già con l'anno scolastico 2014-15 il numero degli iscritti alla Scuola dell'infanzia, in particolare a Castione, comporterà la necessità di istituire una sezione supplementare. Si stima infatti un numero di allievi complessivo attorno ai 160, suddivisi in 90 ad Arbedo e 70 a Castione.

Il Municipio ha considerato come non praticabile la denuncia della Convenzione con il Comune di Lumino per la frequenza del nostro Istituto scolastico da parte degli abitanti presso il "quartiere Carrale di Bergamo", datata giugno 2010. Si é infatti giunti al convincimento che sarebbe una soluzione palliativa a corto termine, considerando come l'evoluzione edilizia e di popolazione che abbiamo conosciuto, non accenna a fermarsi.

Inoltre, gli allievi che usufruiscono della Convenzione sono solo 8 e quindi non comporterebbe comunque la rinuncia all'istituzione delle terza sede di Scuola dell'infanzia a Castione.

Analoga considerazione ha ottenuto anche l'ipotesi di limitare la frequenza a partire dai 4 anni d'età, quindi non accogliendo gli allievi al primo anno di frequenza. In questo caso la motivazione va ricercata nella considerazione che si tratta di un servizio molto apprezzato dalla cittadinanza, che permette alle famiglie di alleviare una certa pressione organizzativa imposta dalle attuali esigenze del mondo del lavoro.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Va inoltre tenuto conto che limitare la frequenza ai bambini di 4 anni compiuti presso la sede di Castione significherebbe, per questione di equità, adottare il medesimo provvedimento anche presso la sede di Arbedo.

L'ipotizzato numero di iscritti non permette neppure di risolvere la situazione procedendo con degli spostamenti di allievi tra le sedi del Comune, tenuto anche conto dei posti da riservare per possibili arrivi nel corso dell'anno scolastico, fermo restando che il numero massimo di allievi è stabilito dalle norme cantonali in 25 per sezione.

Si è quindi reso necessario cercare una soluzione logistica idonea per il periodo transitorio che intercorre tra il bisogno attuale e la realizzazione della nuova sede di Scuola dell'infanzia che potrà risolvere definitivamente il problema, per il quale è stato richiesto ed ottenuto il credito per procedere al concorso di progetto, in occasione della seduta dello scorso 29 novembre 2013.

Si sono individuati degli spazi presso la sede della Scuola elementare di Castione (un'aula di classe e due locali attualmente utilizzati dalla docente del Servizio di sostegno pedagogico).

Il nostro Ufficio tecnico edilizia pubblica ha allestito, in accordo con il Direttore dell'Istituto scolastico ed i preposti servizi cantonali, un progetto d'intervento edilizio che coniughi convenientemente gli aspetti economici con il soddisfacimento delle esigenze educative/didattiche e funzionali della futura sezione di Scuola dell'infanzia.

L'intervento strutturale previsto consisterà nella chiusura in cartongesso del tratto terminale, direzione ovest, del corridoio delle aule al piano terra (diventerà lo spazio accoglienza e lo spogliatoio), nella realizzazione delle aperture necessarie per l'accesso diretto ai servizi igienici e per l'uscita nell'area verde esterna nella parete vetrata esistente. Inoltre bisognerà posare una struttura box/prefabbricata per i servizi igienici, comprendente gabinetti, lavandini e doccia.

Per quanto riguarda la refezione si farà capo ad un catering tramite l'attuale cucina della Scuola dell'infanzia di Castione in quanto non è possibile lo spostamento degli allievi presso la struttura già esistente nella sede dell'attuale Scuola dell'infanzia.

Si dovrà inoltre procedere alla dotazione di arredo e di giochi per questa nuova sezione (nell'attuale aula di classe), così come occorrerà dotarsi di attrezzature (lavandino e piano di lavoro) e di materiale (arredo e posate) per la refezione (nello spazio ora adibito al sostegno pedagogico).

Al momento in cui potrà essere abbandonata questa soluzione transitoria, si prevede il riutilizzo della mobilia, dei giochi, del materiale e dell'attrezzatura per le necessità di una sezione nella nuova Scuola dell'infanzia, mentre il box prefabbricato potrà essere riutilizzato o venduto quale servizio igienico per manifestazioni, sostituendo i sanitari per bambini con quelli idonei per adulti.

Per contro gli interventi edili dovranno essere rimossi al termine del periodo provvisorio, ripristinando la situazione attuale.

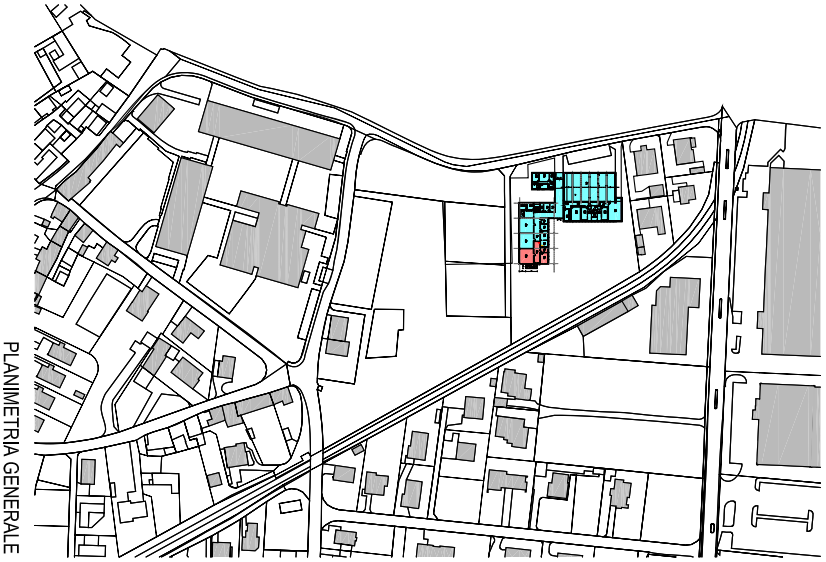


**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Siamo quindi qui a chiedere il credito necessario per procedere con questa sistemazione sulla base del seguente preventivo di spesa allestito dal nostro UTC:

Opere murarie, demolizioni, adattamenti, ecc.	fr.	22'790.00
Box/container con servizi igienici	fr.	43'500.00
Arredo aula e refettorio e attrezzatura per catering	fr.	18'660.00
Imprevisti e diversi	fr.	<u>10'000.00</u>
Totale spese soggette all'IVA	fr.	94'950.00
IVA (8%) e arrotondamenti	fr.	8'050.00
Progettazione + DL UTC	fr.	<u>7'000.00</u>
<b>Totale credito richiesto</b>	<b>fr.</b>	<b><u>110'000.00</u></b>

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 72.



PLANIMETRIA GENERALE

LEGENDA:

- nuova sezione scuola dell'infanzia
- scuola elementare



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 7 aprile 2014

**MM N. 331.2**

**Accompagnante la proposta di modifica dei progetti di realizzazione degli interventi stradali in Via Rotondello e Via Giardino**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri comunali,

da tempo giungono segnalazioni di situazioni di mancato rispetto della norma di velocità dei 30 km/h introdotta presso il “quartiere nord Traversagna” ad Arbedo.

Le misurazioni a tal proposito messe in atto dall'UTC tramite l'apparecchiatura elettronica di cui ci siamo dotati qualche anno fa, ha confermato tale situazione in modo piuttosto generalizzato, in particolare dove il calibro stradale é ampio, aspetto che stimola i conducenti di veicoli a procedere ad una velocità sostenuta, oltre il consentito.

Il Municipio ha quindi deciso d'incaricare lo Studio Ing. Allievi, specialista nel traffico, di esaminare la situazione e proporre degli accorgimenti per moderare il traffico veicolare e mettere in sicurezza quello pedonale, oltre a chiedere alla POLCOM di Bellinzona, d'intensificare i controlli radar a scopo preventivo-dissuasorio.

Uno dei progetti consiste nella formazione di una sopraelevazione degli incroci stradali: tra Via Rotondello con Via Motto della Croce e Vicolo ai Prati in aggiunta a quella già eseguita tra Via Rotondello e Via Traversagna, tra Via Motto della Croce con Via Prati di San Cristoforo e Via Giardino e tra Via Rotondello con Via Orbello.

Queste sopraelevazioni saranno completate con la creazione di un camminamento pedonale tramite demarcazione di una fascia color rosso come restringimento ottico del campo stradale abbinata alla posa di paletti flessibili, come già effettuato su via Traversagna, Via Bosciarina, Via Taiada e Via delle Scuole.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Nelle fasi di delibera degli interventi stradali di Via Giardino (MM n. 300.4) Via Prati San Cristoforo (MM n. 300.5) e Via Rotondello (MM n. 315.4) ci siamo avveduti di aver spuntato delle condizioni economiche particolarmente favorevoli e quindi ben inferiori alle attese di preventivo per un totale complessivo di fr. 110'000.-.

Preso atto di questa situazione e fatti quattro calcoli siamo giunti alla conclusione che l'ammontare dei crediti votati per le suddette opere permetterebbe di assorbire anche gli interventi di moderazione del progetto Allievi per le tratte nei pressi delle opere votate. Verrebbe quindi rinviata a preventivo 2015 il rialzamento tra Via Rotondello con Via Orbello che sarà realizzato in concomitanza con l'asfaltatura definitiva dell'allargamento di Via Orbello bassa.

Tale aspetto ci porta quindi a procedere unicamente a sottoporvi la proposta di modifica dei progetti implementando tali occorrenze, senza necessità di chiedere un credito supplementare.

In concomitanza alla realizzazione dell'innalzamento dell'incrocio di Via Rotondello con Via Motto della Croce e Vicolo ai Prati, abbiamo reputato opportuno procedere alla sostituzione della condotta dell'acqua potabile sottostante la nuova pavimentazione al fine di evitare problemi nel prossimo futuro.

Anche in questo caso parte dei costi potranno essere assorbiti dalle favorevoli condizioni di delibera per l'intervento d'investimento di Via Rotondello votato con il preventivo 2013. Per una parte è invece prospettato un sorpasso di credito quantificato tra i fr. 5/10'000.-. Considerato che tale aspetto rientrerebbe nei limiti "ammissibili" ai sensi della LOC si rinuncia a chiedere l'aggiornamento del credito limitandosi alla presente segnalazione d'ampliamento del progetto.

Per l'innalzamento dell'incrocio tra Via Rotondello e Via Orbello, il preventivo di spesa, allestito dall'UTC SU, con un grado di precisione dei costi pari a +/- 10%, è il seguente:

progetto definitivo	fr.	13'000.00
segnaletica orizzontale	fr.	12'480.00
elementi di arredo	fr.	8'800.00
imprevisti	fr.	5'000.00
onorari ca. 5%	fr.	<u>2'000.00</u>
Totale spese soggette all'IVA	fr.	41'280.00
IVA (8%) e arrotondamenti	fr.	3'720.00
DL UTC	fr.	<u>5'000.00</u>
<b>Totale spesa</b>	<b>fr.</b>	<b><u>50'000.00</u></b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Per quello tra Via Motto della Croce con Via Prati San Cristoforo e Via Giardino ammonta invece:

progetto definitivo	fr.	9'200.00
segnaletica orizzontale	fr.	2'000.00
pavimentazione	fr.	25'000.00
imprevisti	fr.	5'000.00
onorari ca. 5%	fr.	<u>2'000.00</u>
Totale spese soggette all'IVA	fr.	43'200.00
IVA (8%) e arrotondamenti	fr.	3'800.00
DL UTC	fr.	<u>5'000.00</u>
<b>Totale spesa</b>	<b>fr.</b>	<b><u>52'000.00</u></b>

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio principale con gli altri disegni di risoluzione, da pagina 72.

### LEGENDA

- esistente
- nuovo
- Campo stradale in miscela bituminosa.
- Sopraelevazione
- Superficie demarcata in struttura antisdruciolevole color rosa-porfido
- Demarcazioni in colore bianco
- Paletti flessibili Jison Pole Cone
- Candelabro illuminazione pubblica.
- Recinzioni metalliche







**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**CONSUNTIVO 2013**

**DELL'AZIENDA COMUNALE**

**ACQUA POTABILE**

**MM N. 332/2014**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **A. INTRODUZIONE E CONSIDERAZIONI GENERALI**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 7 aprile 2014

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

il consuntivo di quest'anno chiude con un congruo utile di fr. 30'732.-, pari a quasi la metà della perdita registrata lo scorso anno e decuplicando le attese di preventivo.

Le cause vanno ricercate quasi esclusivamente nell'evoluzione delle spese che quest'anno sono risultate sensibilmente inferiori alle previsioni per oltre fr 43'400.- (7,6%), permettendo anche di assorbire la contrazione di fr. 15'600.- registrata nei ricavi (2,7%).

Nel commento di dettaglio dei singoli capitoli motiveremo le varie origini delle situazione suddette.

Il risultato non deve trarre in inganno perché originato dalla convergenza di alcune favorevoli situazioni contingenti ed eccezionali e quindi difficilmente ripetibili, la cui valenza ha permesso di annullare sorprese negative in ambito di ricavi nella produzione di energia elettrica e nell'ammontare della tassa d'uso che, malgrado il costante aumento della popolazione, non ne segue l'evoluzione.

Situazione che quindi potrà solo rinviare la necessità di un nuovo contenuto adeguamento della tariffa di consumo (+ 5 cts/mc) ipotizzata già per il 2015.

La "febbre" edificatoria registrata nel nostro Comune si riverbera sui ricavi dei conti d'investimento dell'Azienda, per l'ammontare delle tasse di allacciamento. Quest'anno i ricavi sono inoltre influenzati dal recupero straordinario di una vecchia situazione che rischiava di andare persa.

Trova nuovamente conferma un certo ritardo nell'esecuzione delle opere d'investimento o meglio la loro liquidazione, aspetto che falsa la visione e quindi le decisioni finanziarie, permettendone però l'autofinanziamento formale anche per quest'anno.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Questi ritardi rischiano di mimetizzare l'effettiva situazione, basti considerare che sussiste un ammontare di crediti votati ancora da spendere che raggiunge quasi i fr. 700'000.-. Per completezza d'informazione é utile ricordare come generalmente i crediti risultano superiori alle effettive necessità in conseguenza ad un mercato favorevole e quindi l'effettivo "scoperto" é senz'altro minore ma comunque significativo.

I dati delle misurazione dell'Azienda acqua potabile, allestiti dal nostro UTC SU sulla base dei valori rilevati presso la centrale delle AMB, rispettivamente calcolati per i consumi senza contatore (fontane) si riferiscono all'intero anno civile, anche se per quanto concerne i cantieri sono ancora stimati avendo iniziato solo nel corso del 2013 a posare i contatori di consumo per questi allacciamenti provvisori.

### Rilievi acquedotto Arbedo-Castione anno 2013

<b>PRODUZIONE</b>	<b>totale</b>	801'123	<b>diga</b>	460'302	57%	<b>sorgenti</b>	340'821	43%	
<b>MESSA IN RETE</b>	<b>totale</b>	627'648	<b>zona bassa</b>	575'320	92%	<b>zona alta</b>	52'328	8%	
<b>CONSUMO</b>			<b>totale</b>	526'384	84%	<b>perdita</b>	101'264	16%	
	<b>misurato</b>	392'643	75%	<b>calcolato</b>	73'741	14%	<b>stimato</b>	60'000	11%
	<i>da fatturazione</i>			<i>fontane in base alla portata</i>			<i>cantieri + difetti misurazione</i>		

*Segnaliamo come una "perdita", attorno al 20%, é giudicata nella media conosciuta a livello cantonale. Nostro obiettivo sar  di riuscire a ridurre gradatamente questo valore attorno al 10%.*

*Un primo significativo passo, pari a 4 punti percentuali rispetto allo scorso anno é gi  stato conseguito, c'impegniamo a proseguire su questa strada con l'intento di arrivare al traguardo per la fine del quadriennio legislativo.*



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**Sintesi dei conti 2013**

**GESTIONE CORRENTE**

Totale ricavi	fr.	557'264.85
Totale spese	fr.	526'532.85
<b>Avanzo d'esercizio</b>	<b>fr.</b>	<b>30'732.00</b>

Evoluzione delle entrate e delle uscite correnti rispetto al consuntivo 2012

	<b>Consuntivo 13</b>	<b>Consuntivo 12</b>	<b>Differenza</b>
Spese	526'532.85	562'437.65	-35'904.80
Ricavi	557'264.85	499'972.75	57'292.10
	<u>30'732.00</u>	<u>-62'464.90</u>	<u>93'196.90</u>

**GESTIONE INVESTIMENTI**

Totale uscite	fr.	252'242.65
Totale entrate	fr.	114'686.00
Conto investimenti netti	fr.	137'556.65
Ammortamenti amministrativi	fr.	266'556.65
<b>Risultato conto investimenti -avanzo -</b>	<b>fr.</b>	<b>-129'000.00</b>

**BILANCIO**

	<b>ATTIVI</b>	<b>PASSIVI</b>
Beni patrimoniali	204'797.59	
Beni amministrativi	2'785'000.00	
Capitale dei Terzi		2'764'040.25
Capitale proprio		225'757.34
<b>Totali a pareggio</b>	<u>2'989'797.59</u>	<u>2'989'797.59</u>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**Tabella definizione autofinanziamento ed avanzo totale**

	<b>Consuntivo</b>	<b>Preventivo</b>
<b>A. Conto di gestione corrente</b>		
Uscite correnti	259'976.20	289'900.00
Ammortamenti amministrativi	266'556.65	280'000.00
Totale spese correnti	<u>526'532.85</u>	<u>569'900.00</u>
Entrate correnti	67'739.50	68'500.00
Gettito tasse	489'525.35	504'400.00
Totale ricavi d'esercizio	<u>557'264.85</u>	<u>572'900.00</u>
Risultato d'esercizio	<u>30'732.00</u>	<u>3'000.00</u>
	(utile)	(utile)
<b>B. Conto degli investimenti</b>		
Uscite per investimenti	252'242.65	464'000.00
Entrate per investimenti	114'686.00	25'000.00
Onere netto per investimenti	<u>137'556.65</u>	<u>439'000.00</u>
<b>C. Conto di chiusura</b>		
Onere netto investimenti	137'556.65	439'000.00
Ammortamenti amministrativi	266'556.65	280'000.00
Risultato d'esercizio	30'732.00	3'000.00
Autofinanziamento	<u>297'288.65</u>	<u>283'000.00</u>
Risultato totale	<u>-159'732.00</u>	<u>156'000.00</u>
	(avanzo)	(fabbisogno)

## Rapporto dell'Ufficio di revisione

All'Azienda acqua potabile del Comune di Arbedo-Castione  
Casella postale 160  
6517 Arbedo-Castione

Come da mandato affidatoci dalla vostra Azienda abbiamo verificato, conformemente alle disposizioni legali, la contabilità ed il conto consuntivo, sottopostoci dal Municipio per l'esercizio chiuso al **31 dicembre 2013**.

Il Municipio è responsabile dell'allestimento del conto consuntivo, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali in merito all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

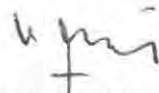
La nostra verifica è stata effettuata conformemente alle norme della categoria professionale svizzera, le quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto consuntivo possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto consuntivo mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi contabili determinanti, le decisioni significative in materia di valutazione, nonché la presentazione del conto consuntivo nel suo complesso. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la presente nostra opinione.

A nostro giudizio la contabilità ed il conto consuntivo sono conformi alle disposizioni legali.

Raccomandiamo di approvare il conto consuntivo a voi sottoposto, che chiude con un avanzo d'esercizio di **CHF 30'732.90** e un capitale proprio, dopo contabilizzazione del risultato d'esercizio, di **CHF 225'757.34**.

Lugano, 18 marzo 2014  
222.1

Consavis S.A.



Michele Passardi, lic. oec. HSG  
Perito revisore abilitato ASR  
Responsabile del mandato



Stefano Besomi  
Revisore abilitato ASR

Allegati:

- Conto annuale 2013 composto di:
- bilancio al 31.12.2013
  - conto di gestione corrente 2013
  - conto degli investimenti 2013
  - conto di chiusura





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

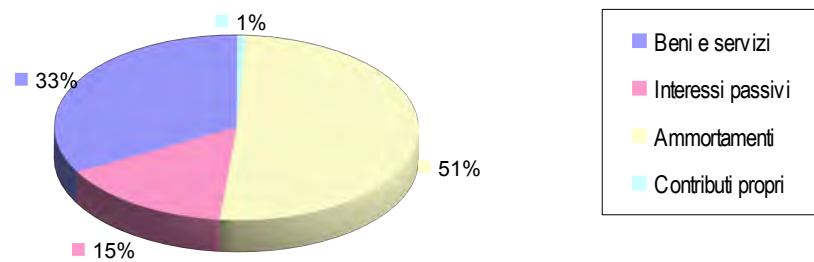
## **B. RAPPRESENTAZIONE GRAFICA**



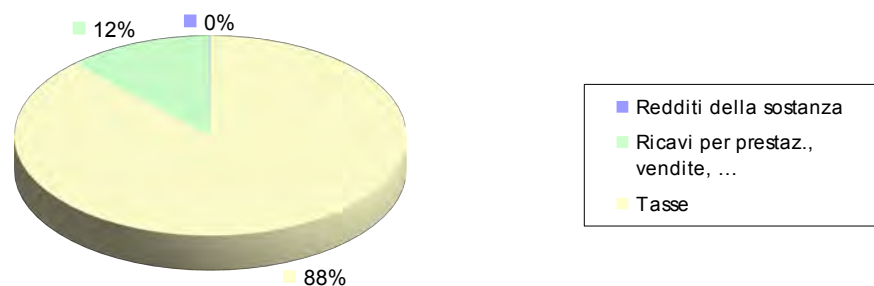


## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

### SUDDIVISIONE SPESE PER NATURA 2013



### SUDDIVISIONE RICAVI PER NATURA 2013

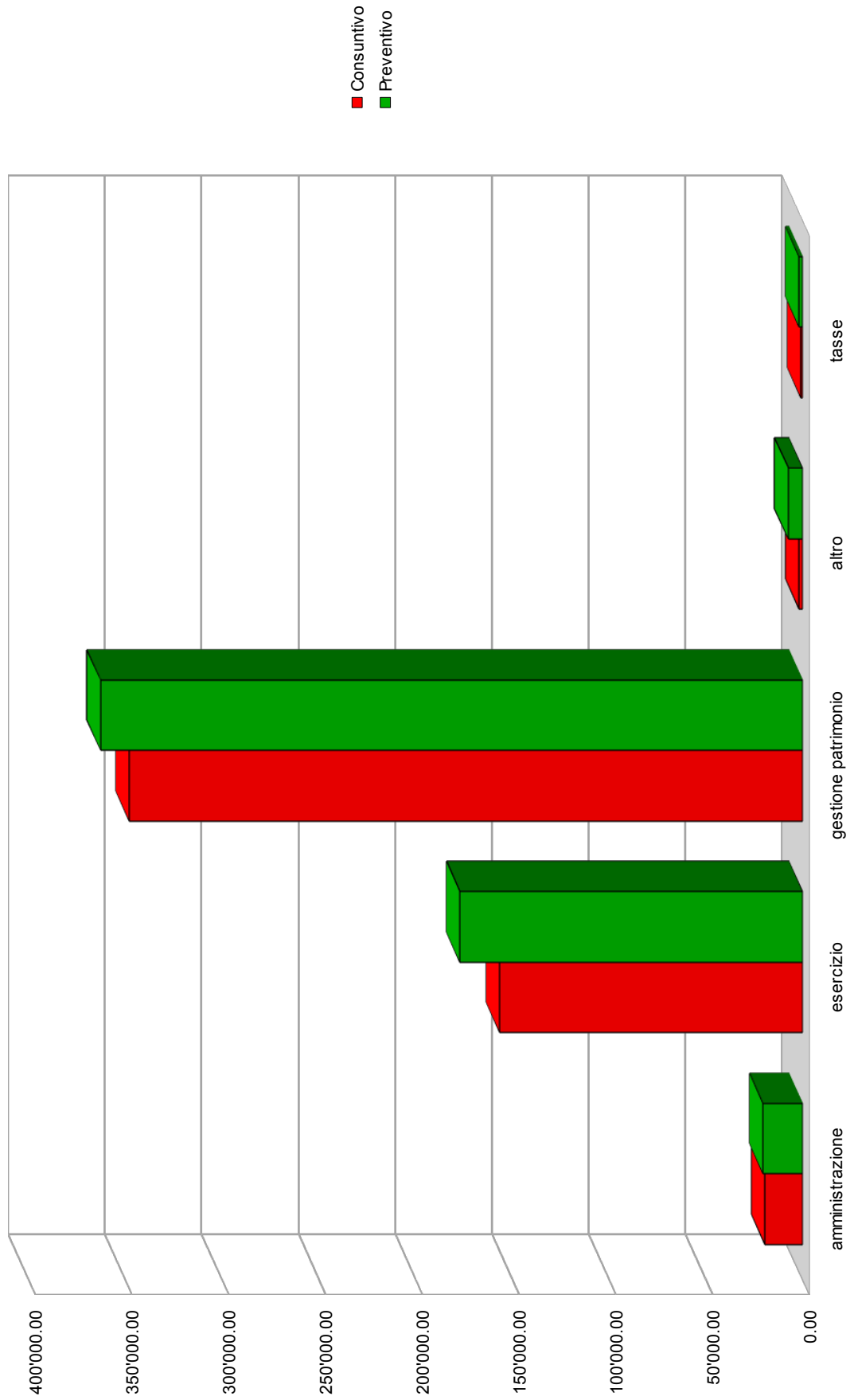




# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

## CONFRONTO SPESE

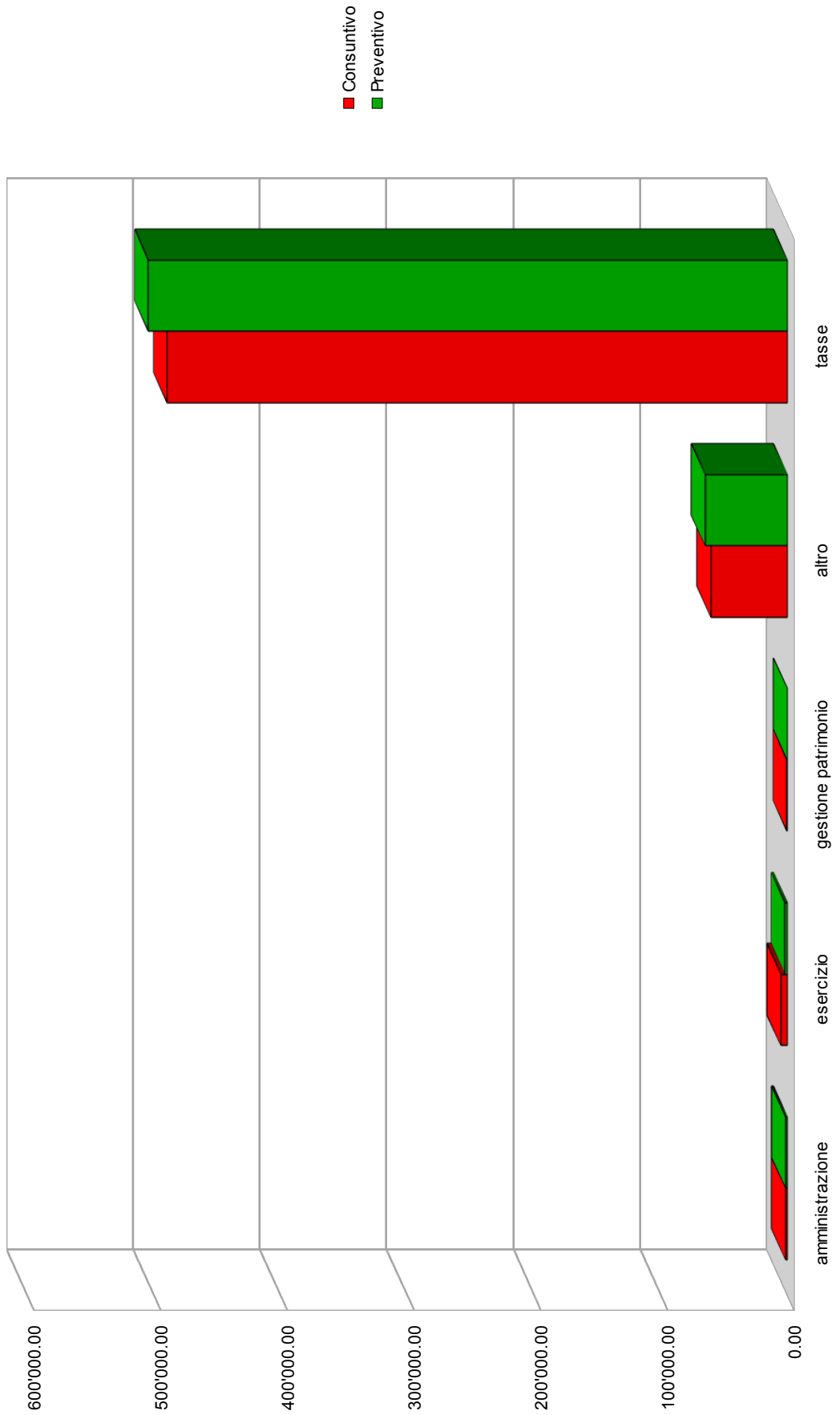
### CONSUNTIVO-PREVENTIVO 2013





# COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

## CONFRONTO RICAVI CONSUNTIVO-PREVENTIVO 2013





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**C.  
CONSUNTIVO  
PER GENERE DI CONTO**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

	CONSUNTIVO 13	PREVENTIVO 13	CONSUNTIVO 12
<b>SPESE</b>	<b>526'532.85</b>	<b>569'900.00</b>	<b>562'437.56</b>

<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>174'534.70</b>	<b>203'000.00</b>	<b>234'468.10</b>
---------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

In questo capitolo trova origine pratica il positivo risultato d'esercizio con le minori necessità di spesa rispetto a quanto previsto e considerando che la contrazione dei ricavi viene assorbita dalle minori necessità d'ammortamento.

Per l'impegno in **Materiale d'ufficio e stampati**, non abbiamo nessun commento trattandosi della solita quota standard annua di partecipazione riconosciuta al Comune per tali necessità.

La grossa minore spesa a titolo di **Acquisti di mobili, macchine, veicoli ed attrezzature** va ricercata nel mancato avverarsi delle pessimistiche previsioni per l'acquisto di nuovi contatori e attrezzature.

Il contenuto maggior costo d'**Acqua, energia e combustibili** é determinata dal consumo registrato presso il serbatoio in conseguenza della necessità di sopperire alla mancata produzione da parte della centralina per il periodo che é rimasta fuori servizio.

Le necessità di **Materiali di consumo** sono risultate ben inferiori per il mancato bisogno presso la centralina elettrica mentre per gli altri ambiti l'effettivo é risultato in linea con le previsioni.

Di valenza ben superiore l'importanza dei "risparmi" conseguiti per **Manutenzione stabili e strutture** originati dalle inferiori necessità sia presso serbatoio e impianti che rete di distribuzione e, nuovamente, centralina elettrica. Non poteva invece che trovare conferma la quota d'interessenza annua per gli interventi di sistemazione del materiale alluvionale trattenuto dalla diga 1951, che funge da filtro naturale per l'acqua che captiamo ai suoi piedi.

Anche gli impegni per la **Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzature** sono risultati ridotti rispetto alle attese, causa il mancato avverarsi di necessità per le attrezzature e minori bisogni per il programma di sostituzione dei contatori.

Pure nel capitolo spese per **Servizi e onorari**, troviamo un congruo risparmio originato per circa la metà da ridotte necessità di consulenza specialistica, per il resto da minori costi per l'IVA, assicurazioni, spedizioni e revisione conti.

Per contro le **Altre spese per beni e servizi** superano la previsione, l'importanza economica é comunque alquanto contenuta.

<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>81'256.00</b>	<b>80'700.00</b>	<b>82'624.00</b>
--------------------------	------------------	------------------	------------------

Il minimo sorpasso delle previsioni corrisponde al maggior impegno per interessi sul conto corrente interno con il Comune allibrato nel capitolo **Interessi per debiti a breve scadenza**.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>266'672.15</b>	<b>282'000.00</b>	<b>241'275.55</b>
---------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Il dato del conto **ammortamenti su beni patrimoniali** é determinato dall'ammontare delle effettive perdite delle tasse emesse dall'Azienda, che quest'anno sono molto contenute sia rispetto le previsioni che del dato conosciuto lo scorso anno.

Il sensibile minore valore della sostanza ammortizzabile ad inizio periodo, determina il ridotto impegno dell'ammontare degli **ammortamenti ordinari su beni amministrativi** rispetto alle previsioni, concorrendo alla determinazione del positivo risultato annuale assorbendo i minori introiti registrati.

Per quelli **straordinari** trova invece conferma l'ammontare preventivato a titolo di parziale assorbimento dell'operazione eccezionale di recupero di tasse d'uso risalenti agli anni precedenti che giustifica la differenza della spesa annuale a titolo d'ammortamenti amministrativi.

La consueta tabella che segue dettaglia tali nostri impegni:

	<b>Stato</b> <b>Al 01.01.2013</b>	<b>Ammortamenti ordinari</b>		<b>Ammortamenti</b> <b>straordinari</b>	<b>Ammortamento totale</b>	
		<b>Fr.</b>	<b>%</b>		<b>Fr.</b>	<b>%</b>
Rete di distribuzione	2'289'000.00	156'556.65	6.84%	25'000.00	181'556.65	7.93%
Costruzioni edili	219'000.00	18'000.00	8.22%	0.00	18'000.00	8.22%
Mobili ed attrezzature	406'000.00	67'000.00	16.50%	0.00	67'000.00	16.50%
Diversi studi e piani	0.00	0.00	0.00%	0.00	0.00	0.00%
<b>Totale</b>	<b>2'914'000.00</b>	<b>241'556.65</b>	<b>8.29%</b>	<b>25'000.00</b>	<b>266'556.65</b>	<b>9.15%</b>
Preventivo	3'412'000.00	255'000.00	7.47%	25'000.00	280'000.00	8.21%

<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>4'070.00</b>	<b>4'200.00</b>	<b>4'070.00</b>
--------------------------	-----------------	-----------------	-----------------

Nulla da segnalare si tratta dell'oramai tradizionale contributo di 1 cts per metro cubo d'acqua fatturata a favore di progetti idrici nei paesi in via di sviluppo.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

	CONSUNTIVO 13	PREVENTIVO 13	CONSUNTIVO 12
<b>RICAVI</b>	<b>557'264.85</b>	<b>572'900.00</b>	<b>499'972.75</b>

<b>REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>302.45</b>	<b>200.00</b>	<b>617.30</b>
-------------------------------	---------------	---------------	---------------

Incassi a titolo di interessi percepiti sul conto corrente postale e per i **Crediti** nelle procedure d'incasso forzoso, il tutto di minima importanza economica e in sostanziale linea con le attese.

<b>RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI, MULTE</b>	<b>556'962.40</b>	<b>572'700.00</b>	<b>499'355.45</b>
---	-------------------	-------------------	-------------------

Nel gruppo **Tasse per servizi amministrativi** troviamo un contenuto aumento legato all'effettivo ammontare di quanto conteggiato a titolo di tasse per le procedure d'esazione.

Il capitolo **Altre tasse d'utilizzo e servizi** é quello centrale dell'Azienda acqua potabile considerato che registra l'incasso delle annuali tasse a copertura dei costi del servizio.

Quella base, un dovuto fisso legato al solo fatto di essere allacciamento alla rete di distribuzione e quindi alla possibilità di prelevare acqua, registra un logico aumento rispetto ai dati 2012, in conseguenza alla maggior utenza allacciata, aspetto che nel preventivo non era stato compiutamente recepito.

Quella di consumo, legata all'effettivo uso d'acqua secondo i rilievi degli appositi contatori risulta inferiore rispetto alle troppo ottimistiche previsioni, mentre é sensibilmente aumentata nel confronto con lo scorso anno. L'origine di tale incremento va ricercato nella situazione eccezionale di ricupero, una tantum, di consumi risalenti agli scorsi anni, non fatturati, causa la rottura di un contatore presso un importante consumatore e nell'aumento della tariffa a 85 cts/mc (+ 5 cts). Depurando il tutto da tali aspetti straordinari troviamo una leggera contrazione della quantità d'acqua venduta nonostante l'aumento dell'utenza. Aspetto non facilmente spiegabile considerando le varie interazioni che vanno dalla situazione meteorologica conosciuta, all'approccio individuale a contenere i consumi interni ed esterni alla casa (giardini, orti, ecc.).

I valori registrati, in metri cubi, sono i seguenti:

- 375'473 alla nostra utenza privata a cts 85 di cui 2239 a cts 59.50/mc (centro orizzonte)
- 11'141 agli stabili del Comune, a cts 85/mc
- 5'930 all'utenza del Comune di Lumino in zona Carrale di Bergamo, da noi servita in base alla vigente convenzione, a cts 75/mc
- ed infine 103 di fatturazioni speciali manuali (69 a cts 80 mc e 34 a cts 85).



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Le tasse per fornitura senza contatore (edifici in montagna) rispettivamente il contributo comune corrispondono alle attese poiché fisse.

Seppure dimezzati rispetto ai dati 2012 è comunque ancora importante, 2,5 volte la previsione, quanto fatturato per lavori eseguiti a favore di terzi. Quanto recuperato presso terzi per i danni patiti dalla centralina elettrica sono stati superiori alla prudente attesa registrata lo scorso anno, troviamo qui tale differenza pari a fr. 4'908.25. Il totale di queste poste sommata al ricupero di anticipi per spese esecutive e diversi determina il maggior risultato rispetto al preventivo del capitolo **Rimborsi**.

I ricavi per la vendita alle AMB dell'energia elettrica prodotta dalla nostra centralina, seppure superiori a quelli conseguiti lo scorso anno, mancano ancora di fr. 9'500.- l'attesa quantificata in base all'esperienza passata. Le motivazioni di questo risultato addotte dal nostro UTC SU sono da suddividere tra la riduzione della portata delle sorgenti, in ragione del 16% rispetto allo standard di produzione della turbina ed a problemi di funzionamento della medesima per un ulteriore 8.5%.

Questo dato è allibrato nel capitolo **Altri ricavi per prestazioni e vendite**, assieme ad alcune altre marginali poste a titolo di sconti sui fornitori e utili contabili.





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **D. GESTIONE INVESTIMENTI**



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Come già visto nell'introduzione, purtroppo, poco o nulla è cambiato in ambito di scollamento tra le attese e l'effettivo avverarsi in ambito di spesa d'investimento, solo parzialmente imputabile a nostre scelte/volontà.

Chi determina l'importanza dei ricavi in genere concentrati nella tassa di allacciamento delle nuove costruzioni è la congiuntura edilizia e la data di collaudo finale. Anche in questo caso il margine di nostra azione risulta alquanto circoscritto.

Nello specifico della situazione 2013 troviamo spese per fr. 252'242.65 e ricuperi per fr. 114'686.- che determinano un investimento netto di fr. 137'556.65, integralmente coperto dall'autofinanziamento, la cui importanza porta sin ad un avanzo totale di quasi ben fr. 160'000.-.

I ricuperi di quest'anno non si sono limitati alla tassa di allacciamento ma considerano anche una situazione straordinaria di fr. 50'000.- conseguente ad un errore di diversi anni or sono e riconosciuto e quindi rimborsato dalla direzione lavori poiché il beneficiario è nel frattempo fallito.

Dopo l'importante alleggerimento del numero di conti d'investimento aperti conosciuto lo scorso anno (12) quest'anno ci torna alla normalità con due conti del 2010 il cui impegno è risultato inferiore alle attese.

Con la stessa procedura adottata per il Comune, al momento dell'apertura dell'esercizio 2014 stralceremo quindi i seguenti conti:

### **USCITE PER INVESTIMENTI**

Sostituzione condotta in Via Gesero – Via alle Cascine – anno 2010.

Sostituzione condotta in Vicolo alla Bolla – anno 2010.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **E. SITUAZIONE PATRIMONIALE**



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Per quanto concerne il conto patrimoniale ci limitiamo a far rimarcare le variazioni più significative nei vari capitoli in cui è suddiviso il bilancio.

Per le poste attivi incominciamo con indicare l'aumento della **liquidità** che meglio di ogni commento viene descritto nel separato approfondimento del Conto dei flussi di capitale costruito partendo da questa voce.

La consistente riduzione nei **crediti** è riconducibile ad una minima minore esposizione per le tasse di consumo annuali e dalla grossa contrazione per quanto concerne le tasse di allacciamento; situazione influenzata anche dal periodo di collaudo delle nuove costruzioni non imputabile all'Azienda.

I **transitori attivi** registrano un sensibile incremento considerando la prossima emissione con cui recuperiamo tasse risalenti agli anni passati ma che non sono state fatturate causa il mancato funzionamento di un contatore posato presso un importante consumatore.

Il movimento al ribasso dei **beni amministrativi** è stato determinato dal risultato della gestione investimenti considerando anche gli ammortamenti amministrativi allibrati.

L'**eccedenza passiva** registra il suo assorbimento nel capitale proprio.

Per i passivi rimarchiamo la sensibile flessione negli **Impegni correnti**, figlia dell'inattesa quanto grossa riduzione dell'esposizione nel *conto corrente* che registra la situazione di debito nei confronti con il Comune, originato dal ridotto impegno d'investimento 2013 oltre ai maggiori introiti nei crediti. Pure minore risulta la posta *creditori*.

L'aumento dell'importanza dei **transitori passivi** va ricercato nella prima quota di ricostituzione del fondo per gli interventi di quadriennale ripianamento del materiale alluvionale contenuto nella diga di contenimento sulla Traversagna sotto la quale captiamo buona parte della nostra acqua potabile nonché nella registrazione in questo capitolo dell'impegno di un centesimo dell'acqua fatturata nell'anno, a favore di progetti idrici nei paesi in via di sviluppo.

Il **capitale proprio** ha assorbito la perdita dello scorso anno (vedi eccedenza passiva) e l'utile di quest'anno.

Alla pagina che segue trovate il Conto dei flussi di capitale, allestito sul fondo liquidità.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

**Conto del flusso dei capitali anno 2013 – Fondo Liquidità**

**Liquidità**

Situazione 01/01/2013	fr.	31'545.74
Situazione 31/12/2013	fr.	44'079.85
<b>Aumento del fondo</b>	fr.	<u>12'534.11</u>

**ORIGINE DEI MEZZI**

**365'499.63**

**Autofinanziamento:**

297'288.65

Risultato d'esercizio	30'732.00
+ ammortamenti amministrativi	266'556.65

**Disinvestimenti e recuperi:**

58'651.13

- diminuzione crediti	58'651.13
-----------------------	-----------

**Finanziamenti:**

9'559.85

- aumento transitori passivi	9'559.85
------------------------------	----------

**IMPIEGO DEI MEZZI**

**352'965.52**

**Investimenti in beni amministrativi:**

137'556.65

Investimento lordo	252'242.65
entrate per investimenti	-114'686.00

**Altri investimenti:**

0.00

**Definanziamenti:**

215'408.87

- aumento transitori attivi	27'031.70
- diminuzione impegni correnti	188'377.17

**Aumento del fondo**

**12'534.11**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA PER L'ANNO 2014**

**MM N. 333/2014**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Al  
Consiglio comunale di  
Arbedo-Castione

Arbedo, 7 aprile 2014

**MM N. 333/2014**

**Accompagnante la proposta di modificare il moltiplicatore d'imposta per l'anno 2014 invece del deciso 90% all'87% dell'imposta cantonale base.**

Signor Presidente,  
gentili signore e signori Consiglieri,

in concomitanza con il preventivo, avevamo proposto di fissare il moltiplicatore comunale d'imposta per il 2014 in ragione del 90% dell'imposta cantonale base. Proposta che aveva ottenuto il vostro consenso in occasione della seduta ordinaria autunnale del 29 novembre 2013.

Al momento della definizione della nostra proposta, estate 2013, le indicazioni di preconsuntivo 2013 e le previsioni per il 2014 pronosticavano infatti una situazione di perdite per complessivi fr. 350'000.-, in caso di riconferma di un moltiplicatore all'87%, come conosciuto dal 2006.

Questa situazione era originata dall'informazione di una incomprensibile stagnazione del nostro gettito fiscale, in base dei dati ufficiali cantonali d'accertamento per l'anno 2010.

Non avevamo trovato oggettive motivazioni, se non di natura piuttosto empirica, sul perché di tale situazione, considerato come la nostra popolazione fosse aumentata e il preconizzato tasso di crescita del gettito avesse trovato conferma negli importi accertati a livello cantonale.

L'ufficialità dei dati imponevano ad ogni buon conto la necessità di procedere a ridefinire le nostre attese di gettito d'imposta in base ai nuovi valori di partenza. Il risultato portava a mettere in conto rilevanti importi di sottovalenze fiscali per gli anni 2010-2012 ed un minor gettito per il 2013.

Nel corso dello scorso mese di marzo, un aggiornamento della situazione, da parte del Cantone, per quanto concerne l'accertamento del gettito per l'anno 2011, ha evidenziato come nel frattempo fosse intervenuta un nuovo sensibile cambiamento di rotta, questa volta di segno positivo, sia per le persone fisiche che per quelle giuridiche.



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Per quest'ultime in particolare di una valenza alquanto rilevante.

Logicamente la situazione ha imposto un nuovo rifacimento dei calcoli dai quali è risultato un importante riduzione dell'importo previsto per sottovalenze ed un incremento del gettito 2014, pur mantenendo una certa dovuta prudenza per quello delle persone giuridiche, considerato come per propria natura sia piuttosto "ballerino". Le nostre valutazioni sono inoltre state sostenute dall'organo di revisione esterna, in occasione dell'esame del consuntivo 2013.

Il risultato d'esercizio preventivato per il 2014 adottando questi nuovi valori fiscali ed un moltiplicatore dell'87% prefigura un utile di oltre fr. 400'000.- che sostengono la proposta di modifica del preventivo inserendo alcuni impegni puntuali che adesso possiamo permetterci.

Nulla è invece purtroppo mutato per quanto concerne un certa visione pessimista dell'evoluzione futura in conseguenza del persistere di importanti incognite sulla situazione dei conti cantonali, l'ammontare della partecipazione agli utili AMB, del contributo di livellamento nonché le prospettive economiche generali. Sono ovviamente pure confermate le considerazioni in merito alle prossime importanti necessità d'investimento in particolare per la SI di Castione.

Ad ogni buon conto i dati indicano come non trovi più attuale giustificazione l'aggravio fiscale a suo tempo caldeggiato e deciso. La sola importanza dell'utile con cui si chiudono i conti 2013 rende particolarmente evidente tale aspetto.

Il nostro pragmatismo ci porta quindi a proporre la revoca della decisione già presa sul moltiplicatore d'imposta per l'anno 2014, e la sua nuova fissazione nel tasso dell'87%, come è stato il caso negli scorsi ultimi anni.

Abbiamo sottoposto alla Sezione enti locali il tema della praticabilità di un tale passo ottenendo conferma sulla base della straordinarietà delle informazioni che ne stanno all'origine e ritenuto che la relativa decisione venga a cadere prima della fine del prossimo mese di maggio.

In conclusione, nel progetto di risoluzione finale, trovate due quesiti su cui sarete chiamati ad esprimervi separatamente, in considerazione della diversa maggioranza necessaria alla decisione: quella assoluta per la proposta di revocare la decisione dello scorso novembre con la quale si è fissato il moltiplicatore d'imposta comunale per il 2014 al 90%, quella semplice per la proposta di nuova determinazione di tale moltiplicatore in ragione dell'87% dell'imposta cantonale base.

L'approvazione sarà adottata con votazione separata; il progetto di risoluzione è inserito nelle CONCLUSIONI del Messaggio municipale con gli altri disegni di risoluzione da pagina 72.





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **CONCLUSIONI**



## COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE MUNICIPIO

Per quanto precede si invita codesto Consiglio comunale a voler

### **risolvere:**

1. sono approvati i conti consuntivi 2013, con i relativi bilanci chiusi al 31 dicembre 2013, del Comune e dell'Azienda acqua potabile.
2. Sono liquidati e saranno chiusi i seguenti conti d'investimento.

#### **Comune:**

Rifacimento ponte sulla Traversagna in località Ganna, Pavimentazione stradale Via Selvetta, Via alle Cascine e Vicolo alla Bolla, Opere di moderazione e messa in sicurezza camminamenti pedonali in Via Taiada-Via Traversasgna, Strada mappale n.579-Vicolo Monti di Cò, Rifacimento ponte sulla Traversagna in località Bosciarina e sistemazione relativi accessi stradali, Partecipazione pavimentazione strada forestale Arbedo-Tagliata, Realizzazione sistemazione di tre aree parcheggio, Interventi di premunizione dalle acque meteoriche strada agricola forestale Arbedo-Monti della Tagliata, Contributi di miglioria strada mappale n. 579 - Vicolo Monti di Cò, Contributi di miglioria interventi di premunizione dalle acque meteoriche strada agricola forestale Arbedo-Monti della Tagliata.

#### **Azienda acqua potabile:**

Sostituzione condotta in Via Gesero-Via alle Cascine e Sostituzione condotta in Vicolo alla Bolla.

3. Al Municipio è dato scarico del mandato per la gestione esaminata.
4. L'avanzo d'esercizio del Comune di franchi 696'734,91 sarà iscritto nel Bilancio al conto 290 Avanzo esercizi anni precedenti che passerà da un saldo di franchi 5'004'323,83 al 31 dicembre 2013 a franchi 5'701'058,74 al 1° gennaio 2014.

L'avanzo d'esercizio dell'Azienda acqua potabile di franchi 30'732,00 sarà iscritto nel Bilancio al conto 290 Avanzo esercizi anni precedenti che passerà da un saldo di franchi 195'025,34 al 31 dicembre 2013 a franchi 225'757,34 al 1° gennaio 2014.

5. Sono concessi i seguenti crediti della gestione investimenti con decadenza al 31 dicembre 2017 ai sensi degli articoli 13 cpv 3 LOC.



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

Comune

**MM N. 331.1** Accompagnante la richiesta di un credito di fr. 110'000.- per la creazione di una sezione provvisoria di Scuola dell'infanzia presso la sede di Scuola elementare di Castione

- a) E' approvato il progetto
- b) E' concesso il credito di fr. 110'000.-.

**MM N. 331.2** Accompagnante la proposta di modifica dei progetti d'interventi stradali in Via Giardino e Via Rotondello

Sono approvate le modifiche di progetto in merito agli interventi di moderazione del traffico e messa in sicurezza camminamento pedonale in Via Giardino e Via Rotondello.

**6. Modifica moltiplicatore d'imposta 2014 – MM n. 333/2014**

- a) La decisione del 29.11.2013 di fissare il moltiplicatore d'imposta comunale per l'anno 2014 in ragione del 90% dell'imposta cantonale base é revocata.
- b) Il moltiplicatore d'imposta comunale per l'anno 2014 é fissato in ragione dell'87% dell'imposta cantonale base.

Con i migliori saluti.

**PER IL MUNICIPIO DI ARBEDO-CASTIONE**  
**IL SINDACO:**  **IL SEGRETARIO:**   
Luigi Decarli  Elios Beltraminelli



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **CONSUNTIVO COMUNE**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **1. CONSUNTIVO PER NATURA**

GESTIONE CORRENTE		Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>3</b>	<b>SPESE CORRENTI</b>	<b>13'594'572.59</b>	<b>13'548'700.00</b>	<b>13'421'990.51</b>
<b>30</b>	<b>SPESE PER IL PERSONALE</b>	<b>5'311'738.83</b>	<b>5'212'500.00</b>	<b>5'371'273.58</b>
300	Onorari ed indennità a autorità e commissioni	127'740.00	133'000.00	132'030.00
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d'esercizio	2'253'271.40	2'213'100.00	2'188'937.25
302	Stipendi ed indennità a docenti	1'901'319.30	1'928'500.00	1'974'060.85
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	358'443.88	322'400.00	355'570.78
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	533'972.80	510'200.00	471'690.70
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	77'283.25	72'400.00	72'723.25
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	7'231.60	6'400.00	5'713.65
307	Prestazioni per beneficiari di rendite	11'119.85	16'800.00	16'717.20
309	Altre spese per il personale	41'356.75	9'700.00	153'829.90
<b>31</b>	<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>1'953'191.23</b>	<b>2'186'000.00</b>	<b>2'069'317.67</b>
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	88'208.13	92'200.00	93'860.42
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	102'651.38	161'900.00	130'219.80
312	Acqua, energia e combustibili	273'543.40	242'900.00	279'234.15
313	Materiale di consumo	287'041.97	355'700.00	328'298.74
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	438'756.40	515'300.00	475'045.15
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzature (prestazione di terzi)	104'128.91	93'900.00	96'273.45
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	26'655.65	30'700.00	23'965.05
317	Rimborso spese	7'527.30	9'500.00	6'742.30
318	Servizi ed onorari	557'266.49	615'700.00	568'517.31
319	Altre spese per beni e servizi	67'411.60	68'200.00	67'161.30
<b>32</b>	<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>415'479.85</b>	<b>459'800.00</b>	<b>372'419.52</b>
321	Interessi passivi per debiti a breve scadenza		1'000.00	
322	Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scadenza	393'750.00	407'300.00	346'286.67
323	Interessi passivi per conti speciali	1'248.50	6'500.00	1'416.00
329	Altri interessi passivi	20'481.35	45'000.00	24'716.85
<b>33</b>	<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>1'612'298.35</b>	<b>1'632'000.00</b>	<b>1'688'105.53</b>
330	Su beni patrimoniali	113'353.15	132'000.00	187'865.87

<b>GESTIONE CORRENTE</b>		Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
331	Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari	1'353'945.20	1'480'000.00	1'440'239.66
332	Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari	145'000.00	20'000.00	60'000.00
<b>35</b>	<b>RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI</b>	<b>1'277'653.39</b>	<b>1'317'400.00</b>	<b>1'186'552.69</b>
351	Cantone	23'344.80	25'500.00	23'245.60
352	Comuni e consorzi comunali	1'254'308.59	1'291'900.00	1'163'307.09
<b>36</b>	<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>2'868'907.94</b>	<b>2'602'200.00</b>	<b>2'454'150.52</b>
361	Cantone	1'456'255.24	1'434'400.00	1'264'829.12
362	Comuni e consorzi	751'429.00	552'000.00	646'135.70
363	Istituti propri	5'125.00	5'200.00	5'125.00
365	Istituzioni private	520'544.15	531'200.00	490'501.40
366	Economie private	135'554.55	79'400.00	47'559.30
<b>38</b>	<b>VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>50'200.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>180'600.00</b>
380	Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni			100'000.00
382	Contributi sostitutivi per posteggi	3'800.00		3'800.00
383	Contributi sostitutivi per rifugi PC	46'400.00	30'000.00	76'800.00
<b>39</b>	<b>ADDEBITI INTERNI</b>	<b>105'103.00</b>	<b>108'800.00</b>	<b>99'571.00</b>
390	Addebiti interni	105'103.00	108'800.00	99'571.00

<b>GESTIONE CORRENTE</b>		Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>4</b>	<b>RICAVI CORRENTI</b>	<b>14'291'307.50</b>	<b>5'372'100.00</b>	<b>14'226'451.72</b>
<b>40</b>	<b>IMPOSTE</b>	<b>8'740'335.45</b>	<b>700'000.00</b>	<b>8'876'157.55</b>
400	Imposte sul reddito e sulla sostanza	6'993'085.15	500'000.00	7'698'343.45
401	Imposte sull'utile e sul capitale	991'410.40	50'000.00	401'492.90
402	Imposte immobiliari	631'000.00		556'000.00
403	Imposte speciali su redditi delle persone fisiche	124'839.90	150'000.00	220'321.20
<b>41</b>	<b>REGALIE E CONCESSIONI</b>	<b>463'513.65</b>	<b>368'800.00</b>	<b>367'986.00</b>
410	Regalie e concessioni	463'513.65	368'800.00	367'986.00
<b>42</b>	<b>REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>279'521.15</b>	<b>252'700.00</b>	<b>241'908.40</b>
420	Interessi da banche	14'815.60	25'000.00	5'000.85
421	Crediti	87'739.55	85'000.00	89'702.45
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi	176'966.00	142'700.00	147'205.10
<b>43</b>	<b>RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE</b>	<b>1'290'594.20</b>	<b>1'037'300.00</b>	<b>1'199'751.22</b>
430	Tasse d'esenzione	50'200.00	30'000.00	80'600.00
431	Tasse per servizi amministrativi	99'506.00	71'000.00	79'354.00
432	Ricavi ospedalieri, di cure e refezioni in genere	77'644.50	68'000.00	67'995.00
433	Tasse scolastiche	600.00	600.00	300.00
434	Altre tasse d'utilizzazione e servizi	575'947.00	485'400.00	462'547.45
435	Vendite			
436	Rimborsi	410'726.35	323'300.00	453'738.70
437	Multe	29'285.00	32'000.00	31'500.00
438	Prestazioni proprie per investimenti	43'300.00	22'000.00	
439	Altri ricavi per prestazioni e vendite	3'385.35	5'000.00	23'716.07
<b>44</b>	<b>CONTRIBUTI SENZA FINE SPECIFICO</b>	<b>2'062'030.30</b>	<b>1'695'000.00</b>	<b>1'967'913.05</b>
441	Partecipazione alle entrate del Cantone	445'261.30	165'000.00	441'508.05
444	Contributi cantonali	1'616'769.00	1'530'000.00	1'526'405.00



<b>GESTIONE CORRENTE</b>		Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>45</b>	<b>RIMBORSI DA ENTI PUBBLICI</b>	<b>94'751.75</b>	<b>84'500.00</b>	<b>85'384.10</b>
451	Cantone	8'602.40	7'500.00	8'502.40
452	Comuni e consorzi comunali	86'149.35	77'000.00	76'881.70
<b>46</b>	<b>CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI</b>	<b>1'255'458.00</b>	<b>1'125'000.00</b>	<b>1'387'780.40</b>
460	Confederazione			
461	Cantone	892'243.00	867'000.00	1'022'519.40
463	Istituti propri	356'215.00	240'000.00	358'261.00
469	Altri contributi per spese correnti	7'000.00	18'000.00	7'000.00
<b>48</b>	<b>PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>			
480	Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni			
483	Contributi sostitutivi per rifugi PC			
<b>49</b>	<b>ACCREDITI INTERNI</b>	<b>105'103.00</b>	<b>108'800.00</b>	<b>99'571.00</b>
490	Accrediti interni	105'103.00	108'800.00	99'571.00



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **2. GESTIONE CORRENTE**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
0 AMMINISTRAZIONE GENERALE netto costi	1'559'415.76	302'265.10 1'257'150.66	1'521'700.00	230'600.00 1'291'100.00	1'467'867.81	284'124.85 1'183'742.96
1 SICUREZZA PUBBLICA netto costi	690'396.60	238'115.05 452'281.55	720'500.00	231'400.00 489'100.00	714'288.65	257'457.10 456'831.55
2 EDUCAZIONE netto costi	3'701'147.33	1'192'641.20 2'508'506.13	3'700'100.00	1'075'600.00 2'624'500.00	3'663'375.92	1'252'081.15 2'411'294.77
3 CULTURA E TEMPO LIBERO netto costi	352'663.50	6'944.80 345'718.70	388'000.00	18'000.00 370'000.00	272'796.15	8'826.30 263'969.85
4 SALUTE PUBBLICA netto costi	144'836.85	700.00 144'136.85	147'800.00	500.00 147'300.00	144'500.15	200.00 144'300.15
5 PREVIDENZA SOCIALE netto costi	2'568'470.64	15'602.40 2'552'868.24	2'469'300.00	15'500.00 2'453'800.00	2'332'816.87	15'502.40 2'317'314.47
6 TRAFFICO netto costi	1'527'141.58	215'256.05 1'311'885.53	1'311'500.00	202'000.00 1'109'500.00	1'568'382.78	251'332.85 1'317'049.93
7 PROTEZIONE AMBIENTE E SISTEMAZIONE TERR netto costi	825'261.58	588'606.65 236'654.93	1'153'500.00	488'500.00 665'000.00	997'823.13	474'921.10 522'902.03
8 ECONOMIA PUBBLICA netto ricavi	16'409.85 806'460.15	822'870.00	4'200.00 595'800.00	600'000.00	17'428.20 702'087.80	719'516.00
9 FINANZE E IMPOSTE netto ricavi	2'208'828.90 8'699'477.35	10'908'306.25	2'132'100.00 377'900.00	2'510'000.00	2'242'710.85 8'719'779.12	10'962'489.97
TOTALE SPESE E RICAVI	13'594'572.59	14'291'307.50	13'548'700.00	5'372'100.00 8'176'600.00	13'421'990.51	14'226'451.72
FABBISOGNO RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	696'734.91 14'291'307.50	14'291'307.50	13'548'700.00	13'548'700.00	804'461.21 14'226'451.72	14'226'451.72

GESTIONE CORRENTE		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>0</b>	<b>AMMINISTRAZIONE GENERALE</b>						
010	<b>POTERI POLITICI</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
300	Onorari ed indennità a autorità e commissioni	127'740.00		133'000.00		132'030.00	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	8'235.90		8'000.00		8'208.40	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	100.00		100.00		100.00	
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	2'296.20		400.00		4'014.45	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	1'298.00		3'000.00			
313	Materiale di consumo			400.00		127.25	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	25.00					
318	Servizi ed onorari	47'430.58		40'000.00		31'684.60	
319	Altre spese per beni e servizi	1'541.00		8'000.00		2'310.00	
365	Istituzioni private	1'844.00		3'500.00		3'277.50	
390	Addebiti interni	4'000.00		5'700.00		5'100.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>		300.00				2'578.20
436	Rimborsi						
	Totale ricavi correnti		300.00				2'578.20
	Totale spese correnti	194'510.68		202'100.00		186'852.20	
	<b>Saldo</b>		<b>194'210.68</b>		<b>202'100.00</b>		<b>184'274.00</b>
020	<b>AMMINISTRAZIONE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	793'159.75		753'000.00		775'880.30	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	66'744.85		61'800.00		64'823.20	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	103'181.25		96'600.00		87'105.15	

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
305 Premi assicurazione infortuni e malattie	13'277.50		14'700.00		12'211.15	
309 Altre spese per il personale	1'954.00		5'000.00		2'880.00	
310 Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	17'094.90		20'000.00		20'181.95	
311 Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	14'124.50		25'000.00		11'564.80	
313 Materiale di consumo	593.95		800.00		389.30	
315 Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	17'520.05		13'500.00		12'733.60	
316 Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	5'643.25		6'400.00		2'072.65	
317 Rimborso spese			300.00		287.90	
318 Servizi ed onorari	102'142.56		109'200.00		95'277.66	
319 Altre spese per beni e servizi	24.00		1'000.00			
365 Istituzioni private	340.00		400.00		340.00	
390 Addebiti interni	300.00		300.00		800.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
431 Tasse per servizi amministrativi		75'546.00		55'000.00		64'785.00
436 Rimborsi		47'314.65		40'600.00		60'208.90
437 Multe		700.00				1'250.00
438 Prestazioni proprie per investimenti		20'300.00				19'537.40
461 Cantone				17'000.00		17'000.00
490 Accrediti interni		17'000.00				
		160'860.65		112'600.00		162'781.30
Totale ricavi correnti		<b>975'239.91</b>		995'400.00		923'766.36
Totale spese correnti	1'136'100.56		1'108'000.00		1'086'547.66	
<b>Saldo</b>						
<b>PRESTAZIONI A PENSIONATI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
307 Prestazioni per beneficiari di rendite	11'119.85		16'800.00		16'717.20	
Totale ricavi correnti						
Totale spese correnti	11'119.85		16'800.00		16'717.20	

**GESTIONE CORRENTE**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>Saldo</b>		<b>11'119.85</b>		16'800.00		16'717.20
<b>090 ALTRI COMPITI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
301 <i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>					30'409.75	
303 <i>Contributi AVS, AI, IPG, AD</i>	33'583.10		49'200.00		2'604.90	
304 <i>Contributi a casse pensioni e di previdenza</i>	2'936.10		3'000.00		2'393.15	
305 <i>Premi assicurazione infortuni e malattie</i>	2'477.75		3'300.00		626.10	
311 <i>Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature</i>	739.80		600.00		10'004.85	
312 <i>Acqua, energia e consumi</i>	1'187.45		7'000.00		48'141.35	
313 <i>Materiale di consumo</i>	52'069.75		45'000.00		12'677.55	
314 <i>Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)</i>	15'561.57		10'600.00		38'255.65	
315 <i>Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat</i>	55'647.60		35'000.00		2'347.15	
318 <i>Servizi ed onorari</i>	846.70		2'500.00		23'128.75	
319 <i>Altre spese per beni e servizi</i>	44'985.35		26'000.00		5'297.55	
390 <i>Addebiti interni</i>	5'594.50		10'000.00		1'864.00	
2'055.00			2'600.00			
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427 <i>Redditi immobiliari dei beni amministrativi</i>		127'250.00		105'000.00		105'567.25
436 <i>Rimborsi</i>		13'854.45		13'000.00		13'198.10
<b>Totale ricavi correnti</b>		<b>141'104.45</b>		<b>118'000.00</b>		<b>118'765.35</b>
<b>Totale spese correnti</b>	217'684.67		194'800.00		177'750.75	
<b>Saldo</b>		<b>76'580.22</b>		<b>76'800.00</b>		<b>58'985.40</b>

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>1</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>SICUREZZA PUBBLICA</b>						
	<b>100</b>						
	<b>PROTEZIONE GIURIDICA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
	301						
	303	108'433.45		115'000.00		113'165.90	
	304	9'029.50		8'900.00		9'553.35	
	305	15'639.50		15'800.00		14'119.50	
	309	1'737.05		1'700.00		1'605.55	
	310			1'000.00			
	311			1'000.00		407.15	
	313			1'000.00			
	315			100.00			
	317			100.00			
	318	7'272.05		8'500.00		7'129.90	
	319			300.00			
	352	28'364.40		30'000.00		30'352.80	
	365	50.00		100.00		50.00	
	390	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
	410		8'858.65		8'800.00		6'731.00
	427		3'910.00		500.00		6'394.20
	431		23'960.00		16'000.00		14'569.00
	436				100.00		404.00
	437		500.00				
	490		18'000.00		18'000.00		18'000.00
	Totale ricavi correnti		55'228.65		43'400.00		46'098.20
	Totale spese correnti	176'525.95		189'600.00		182'384.15	

Comune di Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
	<b>Saldo</b>		<b>121'297.30</b>		<b>146'200.00</b>		<b>136'285.95</b>
110	<b>POLIZIA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
	<i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>						
301	<i>Contributi AVS, AI, IPG, AD</i>	83'060.30		95'000.00		84'803.10	
303	<i>Contributi a casse pensioni e di previdenza</i>	7'344.70		7'900.00		4'899.40	
304	<i>Premi assicurazione infortuni e malattie</i>	12'233.80		12'900.00		11'159.40	
305	<i>Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti</i>	1'245.20		1'400.00		833.90	
306	<i>Altre spese per il personale</i>			200.00			
309	<i>Rimborso spese</i>			100.00			
317	<i>Servizi ed onorari</i>						
318	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	163.50		100.00			
319	<i>Comuni e consorzi comunali</i>	159'738.60		160'000.00		153'429.30	
352	<i>Addebiti interni</i>	54.00		600.00		238.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	<i>Rimborsi</i>		101'801.40		115'000.00		97'418.90
437	<i>Multe</i>		21'685.00		30'000.00		24'140.00
490	<i>Accrediti interni</i>		12'000.00		12'000.00		12'000.00
	<i>Totale ricavi correnti</i>		<b>135'486.40</b>		<b>157'000.00</b>		<b>133'558.90</b>
	<i>Totale spese correnti</i>	263'840.10		278'200.00		255'363.10	
	<b>Saldo</b>		<b>128'353.70</b>		<b>121'200.00</b>		<b>121'804.20</b>
120	<b>GIUSTIZIA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
352	<i>Comuni e consorzi comunali</i>	655.00		1'400.00		237.00	



		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	655.00		1'400.00		237.00	
	<b>Saldo</b>		<b>655.00</b>		<b>1'400.00</b>		<b>237.00</b>
140	<b>POLIZIA DEL FUOCO</b>						
	SPESE CORRENTI						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	5'130.00		5'900.00		5'824.00	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	437.00		400.00		472.00	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	562.00		600.00		1'034.00	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	150.00		200.00		164.00	
313	Materiale di consumo	419.90		1'500.00		444.60	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)			5'000.00		12'954.80	
318	Servizi ed onorari			12'000.00		3'000.00	
319	Altre spese per beni e servizi					95.45	
352	Comuni e consorzi comunali	100'402.15		101'000.00		94'265.10	
390	Addebiti interni	513.00		600.00		582.00	
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	107'614.05		127'200.00		118'835.95	
	<b>Saldo</b>		<b>107'614.05</b>		<b>127'200.00</b>		<b>118'835.95</b>
150	<b>DIFESA NAZIONALE MILITARE</b>						
	SPESE CORRENTI						
365	Istituzioni private	1'800.00		1'800.00		1'750.00	
390	Addebiti interni	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	4'800.00		4'800.00		4'750.00	
	<b>Saldo</b>		<b>4'800.00</b>		<b>4'800.00</b>		<b>4'750.00</b>

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
160	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>DIFESA NAZIONALE CIVILE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
312	Acqua, energia e combustibili	2'431.95		3'500.00		2'073.20	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)			2'000.00		966.00	
318	Servizi ed onorari	816.35		800.00		805.45	
352	Comuni e consorzi comunali	87'313.20		80'000.00		72'073.80	
361	Cantone			3'000.00			
383	Contributi sostitutivi per rifugi PC	46'400.00		30'000.00		76'800.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		1'000.00		1'000.00		1'000.00
430	Tasse d'esenzione		46'400.00		30'000.00		76'800.00
483	Contributi sostitutivi per rifugi PC						
	<b>Totale ricavi correnti</b>		47'400.00		31'000.00		77'800.00
	<b>Totale spese correnti</b>	136'961.50		119'300.00		152'718.45	
	<b>Saldo</b>		<b>89'561.50</b>		<b>88'300.00</b>		<b>74'918.45</b>

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>2</b>	<b>EDUCAZIONE</b>						
	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
200	<b>SCUOLA DELL'INFANZIA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	330'385.45		355'200.00		312'744.30	
302	Stipendi ed indennità a docenti	554'613.40		555'000.00		603'596.90	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	73'323.05		73'000.00		77'240.30	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	106'856.80		105'100.00		91'621.30	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	14'911.15		14'000.00		15'010.45	
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti			200.00			
309	Altre spese per il personale	224.00		500.00			
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	17'594.27		17'600.00		16'507.54	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	9'403.60		12'000.00		8'111.75	
312	Acqua, energia e combustibili	29'387.85		34'000.00		37'357.95	
313	Materiale di consumo	100'396.30		94'600.00		93'106.70	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	30'944.35		44'000.00		22'621.20	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	1'878.30		1'600.00		1'592.20	
317	Rimborso spese	2'659.80		3'700.00		664.40	
318	Servizi ed onorari	13'679.65		9'400.00		8'988.00	
319	Altre spese per beni e servizi	72.05		3'000.00		393.60	
352	Comuni e consorzi comunali			600.00			
390	Addebiti interni	4'620.00		5'900.00		4'966.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		2'000.00		2'000.00		2'000.00
432	Ricavi ospedalieri, di case di cura e refezioni in gener		77'644.50		68'000.00		67'995.00
433	Tasse scolastiche				600.00		300.00
436	Rimborsi		55'171.25		6'000.00		53'404.40
452	Comuni e consorzi comunali		38'756.00		35'000.00		30'433.35
461	Cantone		285'520.00		277'000.00		309'377.00

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
	Totale ricavi correnti		459'091.75		388'600.00		463'509.75
	Totale spese correnti	1'290'950.02		1'329'400.00		1'294'522.59	
	<b>Saldo</b>		<b>831'858.27</b>		<b>940'800.00</b>		<b>831'012.84</b>
<b>210</b>	<b>SCUOLE PUBBLICHE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	228'700.10		239'000.00		207'442.30	
302	Stipendi ed indennità a docenti	1'346'705.90		1'373'500.00		1'370'463.95	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	135'961.95		123'500.00		136'568.65	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	219'220.40		217'700.00		203'254.95	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	25'732.25		23'900.00		23'970.55	
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	613.70		1'000.00		577.80	
309	Altre spese per il personale	16'400.00		1'000.00			
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	50'692.76		51'000.00		48'736.73	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	41'058.20		39'400.00		34'305.95	
312	Acqua, energia e combustibili	76'299.65		44'000.00		68'318.40	
313	Materiale di consumo	46'025.70		38'200.00		54'207.60	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	48'465.90		37'000.00		63'465.50	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	20'598.70		21'500.00		11'581.40	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione						
317	Rimborso spese	4'867.50		5'000.00		5'790.00	
318	Servizi ed onorari	85'797.95		90'900.00		80'202.75	
319	Altre spese per beni e servizi	2'893.25		2'000.00		3'279.85	
352	Comuni e consorzi comunali	2'960.00		1'800.00		800.00	
361	Cantone	35'000.00		35'000.00		35'766.95	
365	Istituzioni private			400.00		50.00	
366	Economie private	5'390.00		6'300.00		4'795.00	
390	Addebiti interni	1'223.00		2'600.00		1'849.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		22'996.00		24'000.00		16'398.65

**GESTIONE CORRENTE**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
433 Tasse scolastiche		600.00				23'159.40
436 Rimborsi		46'277.10				46'448.35
452 Comuni e consorzi comunali		47'393.35		22'000.00		693'605.00
461 Cantone		606'723.00		42'000.00		
469 Altri contributi per spese correnti				590'000.00		
490 Accreditati interni		5'000.00		5'000.00		5'000.00
Totale ricavi correnti		728'989.45		683'000.00		784'611.40
Totale spese correnti	2'394'606.91		2'354'700.00		2'355'427.33	
<b>Saldo</b>		<b>1'665'617.46</b>		<b>1'671'700.00</b>		<b>1'570'815.93</b>
<b>211 SCUOLA FUORI SEDE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
318 Servizi ed onorari	12'590.40		13'000.00		10'426.00	
390 Addebiti interni	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 Rimborsi		4'560.00		4'000.00		3'960.00
Totale ricavi correnti		4'560.00		4'000.00		3'960.00
Totale spese correnti	15'590.40		16'000.00		13'426.00	
<b>Saldo</b>		<b>11'030.40</b>		<b>12'000.00</b>		<b>9'466.00</b>

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>3</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>					
<b>300</b>	<b>CULTURA E TEMPO LIBERO</b>					
	<b>PROMOZIONE CULTURALE</b>					
	SPESE CORRENTI					
301					954.50	
303	913.00		1'100.00		76.99	
304	80.96		100.00			
305			100.00			
310			100.00		6.20	
311	119.90		2'000.00		77.60	
312	1'377.90		1'500.00		1'693.75	
313			2'000.00		1'194.70	
314	291.00		4'500.00		1'765.30	
316	600.00		2'000.00		7'664.05	
318	355.20		1'500.00		600.00	
319	39'295.00		700.00		710.65	
365	1'100.00		26'000.00		18'634.95	
390	33'500.00		3'000.00		1'100.00	
			23'500.00		23'600.00	
	RICAVI CORRENTI					
469				10'000.00		
	Altri contributi per spese correnti					
	77'632.96		68'100.00		58'078.69	
		77'632.96		58'100.00		58'078.69
	Totale ricavi correnti					
	Totale spese correnti					
	<b>Saldo</b>					
<b>310</b>	<b>MONUMENTI STORICI E ARCHITETTONICI</b>					
	SPESE CORRENTI					

Comune di Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
312 Acqua, energia e combustibili	304.95		500.00		450.25	
313 Materiale di consumo			700.00			
314 Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	212.50		300.00		130.00	
318 Servizi ed onorari	105.00		400.00		105.00	
319 Altre spese per beni e servizi			500.00			
365 Istituzioni private			100.00			
390 Addebiti interni						
Totale ricavi correnti						
Totale spese correnti	622.45		2'500.00	2'500.00	685.25	685.25
<b>Saldo</b>		<b>622.45</b>				
<b>PARCHI PUBBLICI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
301 Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	77'464.00		98'400.00		51'400.00	
303 Contributi AVS, AI, IPG, AD	6'612.50		5'800.00		4'189.15	
304 Contributi a casse pensioni e di previdenza	9'121.00		10'000.00		5'409.00	
305 Premi assicurazione infortuni e malattie	2'241.50		2'400.00		1'423.35	
311 Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	10'724.10		20'000.00		2'1'349.25	
312 Acqua, energia e combustibili	3'137.05		800.00		588.00	
313 Materiale di consumo	13'150.30		24'000.00		17'699.70	
314 Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)			6'000.00		1'648.55	
315 Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	175.80		2'000.00		233.30	
316 Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	100.00		100.00		100.00	
318 Servizi ed onorari	3'788.55		2'100.00		7'347.25	
319 Altre spese per beni e servizi			500.00			
390 Addebiti interni	7'409.00		9'500.00		4'803.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 Rimborsi		594.80				1'526.30

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
Totale ricavi correnti		594.80				1'526.30
Totale spese correnti	133'923.80		181'600.00	181'600.00	116'190.55	114'664.25
<b>Saldo</b>		<b>133'329.00</b>				
<b>SPORT</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
301 Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	40'254.00		33'600.00		26'451.00	
303 Contributi AVS, AI, IPG, AD	3'433.00		2'100.00		2'145.00	
304 Contributi a casse pensioni e di previdenza	5'411.00		4'200.00		3'428.00	
305 Premi assicurazione infortuni e malattie	1'178.00		900.00		745.00	
311 Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	2'452.10		3'500.00		1'039.80	
312 Acqua, energia e combustibili	14'418.40		16'000.00		14'305.35	
313 Materiale di consumo	9'529.34		14'600.00		6'037.76	
314 Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	36'058.45		22'000.00		2'681.45	
315 Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	2'739.75		3'000.00		5'646.85	
316 Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione			100.00		100.00	
318 Servizi ed onorari	9'867.25		9'900.00		7'462.65	
319 Altre spese per beni e servizi			1'500.00		496.80	
365 Istituzioni private	6'200.00		5'500.00		12'000.00	
390 Addebiti interni	4'024.00		3'400.00		2'645.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 Rimborsi		6'350.00		8'000.00		7'300.00
Totale ricavi correnti		6'350.00		8'000.00		7'300.00
Totale spese correnti	135'565.29		120'300.00	112'300.00	85'184.66	77'884.66
<b>Saldo</b>		<b>129'215.29</b>				
<b>ALTRE ATTIVITA' PER IL TEMPO LIBERO</b>						
350						



## GESTIONE CORRENTE

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
SPESE CORRENTI						
365 <i>Istituzioni private</i>	4'758.00		15'000.00		12'534.00	
366 <i>Economie private</i>	161.00		500.00		123.00	
<i>Totale ricavi correnti</i>			15'500.00	15'500.00	12'657.00	12'657.00
<i>Totale spese correnti</i>	4'919.00					
<b>Saldo</b>		<b>4'919.00</b>				

Comune di Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>4</b>	<b>SALUTE PUBBLICA</b>						
450	<b>LOTTA PROFILATTICA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
319	Altre spese per beni e servizi	132.00				82.50	
365	Istituzioni private	8'494.00		6'500.00		6'235.60	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi		300.00				
	<b>Totale ricavi correnti</b>		300.00				
	<b>Totale spese correnti</b>	8'626.00		6'500.00		6'318.10	
	<b>Saldo</b>		<b>8'326.00</b>		<b>6'500.00</b>		<b>6'318.10</b>
460	<b>SERVIZIO MEDICO SCOLASTICO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
351	Cantone	1'394.00		3'000.00		1'295.00	
352	Comuni e consorzi comunali	2'1'103.45		18'000.00		23'581.65	
390	Addebiti interni	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi		400.00		500.00		200.00
	<b>Totale ricavi correnti</b>		400.00		500.00		200.00
	<b>Totale spese correnti</b>	23'997.45		22'500.00		26'376.65	
	<b>Saldo</b>		<b>23'597.45</b>		<b>22'000.00</b>		<b>26'176.65</b>

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>490 ALTRI COMPITI PER LA SALUTE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
316 <i>Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione</i>	842.40		800.00		1'622.40	
365 <i>Istituzioni private</i>	111'371.00		115'000.00		110'183.00	
366 <i>Economie private</i>			3'000.00			
<i>Totale ricavi correnti</i>			118'800.00		111'805.40	
<i>Totale spese correnti</i>	112'213.40			118'800.00		
<b>Saldo</b>		<b>112'213.40</b>				<b>111'805.40</b>

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>5</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>PREVIDENZA SOCIALE</b>						
500	<b>AVS</b>						
	SPESE CORRENTI						
361	Cantone	780'368.80		960'000.00		803'918.80	
390	Addebiti interni	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
451	Cantone		8'602.40		7'500.00		8'502.40
	<i>Totale ricavi correnti</i>		8'602.40		7'500.00		8'502.40
	<i>Totale spese correnti</i>	790'368.80		970'000.00		813'918.80	
	<b>Saldo</b>		<b>781'766.40</b>		<b>962'500.00</b>		<b>805'416.40</b>
530	<b>ALTRE ASSICURAZIONI SOCIALI</b>						
	SPESE CORRENTI						
366	Economie private			1'000.00			
390	Addebiti interni						
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
469	Altri contributi per spese correnti				1'000.00		
	<i>Totale ricavi correnti</i>				1'000.00		
	<i>Totale spese correnti</i>			1'000.00			
	<b>Saldo</b>						
540	<b>PROTEZIONE DELLA GIOVENTU'</b>						

## GESTIONE CORRENTE

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>SPESE CORRENTI</b>						
361 Cantone	29'290.00		30'000.00		26'783.00	
365 Istituzioni private	37'320.65		33'000.00		27'248.90	
366 Economie private	2'500.00		4'500.00		2'340.00	
<i>Totale ricavi correnti</i>						
<i>Totale spese correnti</i>	69'110.65		67'500.00	67'500.00	56'371.90	56'371.90
<b>Saldo</b>		<b>69'110.65</b>				
<b>CASE PER ANZIANI</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
352 Comuni e consorzi comunali	291'058.25		340'000.00		314'026.85	
362 Comuni e consorzi	750'220.95		550'000.00		644'073.05	
365 Istituzioni private	31'667.35		66'000.00		20'365.65	
<i>Totale ricavi correnti</i>						
<i>Totale spese correnti</i>	1'072'946.55		956'000.00	956'000.00	978'465.55	978'465.55
<b>Saldo</b>		<b>1'072'946.55</b>				
<b>ASSISTENZA</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
361 Cantone	243'198.44		184'000.00		188'026.37	
365 Istituzioni private	291'162.15		266'400.00		279'445.75	
366 Economie private	93'914.05		14'000.00		9'728.50	
390 Addebiti interni	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
469	<i>Altri contributi per spese correnti</i>		7'000.00		7'000.00		7'000.00
	<i>Totale ricavi correnti</i>		7'000.00		7'000.00		7'000.00
	<i>Totale spese correnti</i>	633'274.64		469'400.00		482'200.62	
	<b>Saldo</b>		<b>626'274.64</b>		462'400.00		475'200.62
590	<b>AIUTO UMANITARIO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
365	<i>Istituzioni private</i>	2'770.00		5'400.00		1'860.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
469	<i>Altri contributi per spese correnti</i>						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	2'770.00		5'400.00		1'860.00	
	<b>Saldo</b>		<b>2'770.00</b>		5'400.00		1'860.00

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>6</b>	<b>TRAFFICO</b>						
610	<b>STRADE CANTONALI</b>						
	SPESE CORRENTI						
351	Cantone	21'121.00		21'500.00		21'121.00	
	Totale ricavi correnti						
	Totale spese correnti	21'121.00		21'500.00		21'121.00	
	<b>Saldo</b>		<b>21'121.00</b>		<b>21'500.00</b>		<b>21'121.00</b>
620	<b>STRADE COMUNALI</b>						
	SPESE CORRENTI						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	435'949.15		273'200.00		409'694.20	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	36'387.15		16'000.00		31'797.35	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	50'797.30		28'000.00		38'996.25	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	12'494.85		7'000.00		11'037.85	
306	Abbigliamenti di servizio, indennità di alloggio e pasti	6'617.90		5'000.00		5'135.85	
309	Altre spese per il personale	885.00		2'000.00		2'205.00	
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati			200.00		35.00	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	21'157.18		27'000.00		30'864.10	
312	Acqua, energia e combustibili	82'441.10		83'500.00		94'060.80	
313	Materiale di consumo	94'911.01		126'500.00		121'236.08	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	174'241.85		205'000.00		224'665.50	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	55'405.01		40'000.00		57'298.60	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	16'300.00		16'500.00		16'300.00	
317	Rimborso spese			300.00			
318	Servizi ed onorari	71'102.00		70'100.00		79'692.50	
319	Altre spese per beni e servizi	12'286.05		7'500.00		31'067.75	
382	Contributi sostitutivi per posteggi	3'800.00				3'800.00	

Comune di Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
390	Addebiti interni	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi		19'810.00		10'200.00		15'845.00
430	Tasse d'esenzione		3'800.00				3'800.00
435	Vendite						
436	Rimborsi		91'833.05		89'000.00		160'306.85
438	Prestazioni proprie per investimenti		23'000.00		22'000.00		
461	Cantone						
490	Accrediti interni		53'103.00		56'800.00		47'571.00
	Totale ricavi correnti		191'546.05		178'000.00		227'522.85
	Totale spese correnti	1'086'775.55		919'800.00		1'169'886.83	
	<b>Saldo</b>		<b>895'229.50</b>		<b>741'800.00</b>		<b>942'363.98</b>
650	<b>TRAFFICO REGIONALE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature						
313	Materiale di consumo			500.00			
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)			8'000.00		718.20	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione						
318	Servizi ed onorari						
352	Comuni e consorzi comunali	169'213.53		152'100.00		158'447.75	
361	Cantone	208'966.00		182'000.00		190'459.00	
366	Economie private	30'565.50		27'600.00		27'750.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	Rimborsi		23'710.00		24'000.00		23'810.00
	Totale ricavi correnti		23'710.00		24'000.00		23'810.00



**GESTIONE CORRENTE**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<i>Totale spese correnti</i>	419'245.03	<b>395'535.03</b>	370'200.00	346'200.00	377'374.95	353'564.95
<b>Saldo</b>						

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>7</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>					
	<b>PROTEZIONE AMBIENTE E SISTEMAZIONE TER</b>					
700	<b>APPROVVIGIONAMENTO IDRICO</b>					
	SPESE CORRENTI					
363	5'125.00		5'200.00		5'125.00	
	<i>Istituti propri</i>					
	<i>Totale ricavi correnti</i>					
	<i>Totale spese correnti</i>					
	<b>Saldo</b>					
	5'125.00	5'125.00	5'200.00	5'200.00	5'125.00	5'125.00
710	<b>ELIMINAZIONE ACQUE LURIDE</b>					
	SPESE CORRENTI					
301	4'617.00		1'100.00		2'378.00	
303	393.00		100.00		193.00	
304	506.00		100.00		718.00	
305	135.00		100.00		67.00	
311			1'000.00			
312	2'623.00		2'500.00		2'792.70	
313	969.20		1'200.00			
314	12'954.25		30'000.00		17'106.90	
318	8'662.95		8'700.00		7'990.35	
352	255'869.86		257'000.00		199'717.99	
380					100'000.00	
390	462.00		100.00		238.00	
	RICAVI CORRENTI					
434		297'023.55		279'000.00		277'636.25
436						
	<i>Altre tasse d'utilizzazione e servizi</i>					
	<i>Rimborsi</i>					

**GESTIONE CORRENTE**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
480	<i>Accantonamenti per la manutenzione straordinaria d</i>					
	287'192.26	297'023.55	301'900.00	279'000.00	331'201.94	277'636.25
	<b>9'831.29</b>			22'900.00		53'565.69
720	<b>ELIMINAZIONE RIFIUTI</b>					
	<b>SPESE CORRENTI</b>					
301	62'080.10		99'100.00		101'793.40	
303	3'310.52		6'000.00		7'500.34	
304	881.00		5'200.00		5'716.00	
305	1'919.75		2'800.00		3'111.55	
309			200.00		599.10	
310	530.00				3'900.00	
311	1'126.35		20'000.00		11'285.55	
312	3'473.60		3'500.00		3'661.00	
313	274.45		18'000.00		13'877.25	
314	3'008.50		20'000.00		55'979.35	
315	4'815.40		9'000.00		4'746.40	
316	3'050.00		3'100.00		3'050.00	
318	80'852.70		118'200.00		99'409.85	
319	2'213.60		2'000.00		3'863.85	
351	829.80		1'000.00		829.60	
352	137'630.15		150'000.00		116'374.85	
390	804.00		4'500.00		5'137.00	
		221'963.45		200'400.00		168'531.20
434		6'259.65		1'100.00		4'480.30
436		6'400.00		2'000.00		6'110.00
437						

Comune di Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
	Totale ricavi correnti		2'344'623.10		2'033'500.00		1'791'121.50
	Totale spese correnti	3'067'799.92		4'626'600.00		4'440'835.09	
	<b>Saldo</b>		<b>72'176.82</b>		259'100.00		261'713.59
740	<b>CIMITERI</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	32'685.00		56'700.00		42'160.50	
303	Contributi AVS, AI, IPG, AD	2'785.70		3'500.00		3'381.75	
304	Contributi a casse pensioni e di previdenza	4'248.00		6'000.00		4'066.00	
305	Premi assicurazione infortuni e malattie	931.20		1'500.00		1'145.60	
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature			1'000.00			
312	Acqua, energia e combustibili	1'126.35		1'500.00		1'733.50	
313	Materiale di consumo	5'101.30		16'000.00		4'479.95	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	34'045.10		71'000.00		23'522.90	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	124.20		200.00		93.95	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione			2'000.00			
318	Servizi ed onorari	857.10		15'100.00		3'922.50	
319	Altre spese per beni e servizi	1'055.60		2'000.00		645.00	
390	Addebiti interni	2'963.00		4'200.00		3'885.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
434	Altre tasse d'utilizzazione e servizi		56'960.00		6'000.00		16'380.00
436	Rimborsi						
	Totale ricavi correnti		56'960.00		6'000.00		16'380.00
	Totale spese correnti	85'922.55		180'700.00		89'036.65	
	<b>Saldo</b>		<b>28'962.55</b>		174'700.00		72'656.65
750	<b>ARGINATURE</b>						

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
301 Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d	16'757.00		37'300.00		23'636.00	
303 Contributi AVS, AI, IPG, AD	1'428.00		2'300.00		1'917.00	
304 Contributi a casse pensioni e di previdenza	2'837.00		4'600.00		2'670.00	
305 Premi assicurazione infortuni e malattie	490.00		1'000.00		665.00	
311 Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature			500.00			
312 Acqua, energia e combustibili	4'390.00		6'000.00		4'495.40	
313 Materiale di consumo	108.95		3'500.00		2'198.25	
314 Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	32'386.90		28'000.00		2'665.10	
315 Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat			500.00			
316 Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	120.00		200.00		120.00	
318 Servizi ed onorari	53'124.45		68'400.00		67'240.85	
319 Altre spese per beni e servizi			500.00			
390 Addebiti interni	1'676.00		3'800.00		2'364.00	
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 Rimborsi						
Totale ricavi correnti						
Totale spese correnti	113'318.30		156'600.00		107'971.60	
<b>Saldo</b>		<b>113'318.30</b>		<b>156'600.00</b>		<b>107'971.60</b>
<b>780 ALTRO PROTEZIONE AMBIENTE</b>						
<b>SPESE CORRENTI</b>						
318 Servizi ed onorari			2'000.00		140.00	
365 Istituzioni private						
366 Economie private						
390 Addebiti interni	3'024.00		22'500.00		2'822.80	

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
	RICAVI CORRENTI						
436	<i>Rimborsi</i>						1'783.35
	<i>Totale ricavi correnti</i>						1'783.35
	<i>Totale spese correnti</i>	3'024.00	<b>3'024.00</b>	24'500.00	24'500.00	2'962.80	1'179.45
	<b>Saldo</b>						
790	<b>SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO</b>						
	SPESE CORRENTI						
318	<i>Servizi ed onorari</i>	548.70		10'000.00		6'475.05	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>	1'963.85		3'000.00		594.00	
390	<i>Addebiti interni</i>	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	3'512.55	<b>3'512.55</b>	14'000.00	14'000.00	8'069.05	8'069.05
	<b>Saldo</b>						
791	<b>CONCETTI DI SVILUPPO</b>						
	SPESE CORRENTI						
365	<i>Istituzioni private</i>	20'367.00		8'000.00		12'621.00	
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	20'367.00	<b>20'367.00</b>	8'000.00	8'000.00	12'621.00	12'621.00
	<b>Saldo</b>						

Comune di Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>8</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>ECONOMIA PUBBLICA</b>						
800	<b>AGRICOLTURA</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
301	<i>Stipendi ed indennità al personale amministrativo e d</i>						
313	<i>Materiale di consumo</i>	100.00		300.00		200.00	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>					51.45	
365	<i>Istituzioni private</i>	177.20		100.00		400.00	
390	<i>Addebiti interni</i>						
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
460	<i>Confederazione</i>						
461	<i>Cantone</i>						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	277.20		400.00		651.45	
	<b>Saldo</b>		<b>277.20</b>		<b>400.00</b>		<b>651.45</b>
830	<b>TURISMO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
312	<i>Acqua, energia e combustibili</i>	61.85		100.00		61.55	
319	<i>Altre spese per beni e servizi</i>			300.00			
361	<i>Cantone</i>	400.00		400.00		400.00	
362	<i>Comuni e consorzi</i>	1'208.05		2'000.00		2'062.65	
	<i>Totale ricavi correnti</i>						
	<i>Totale spese correnti</i>	1'669.90		2'800.00		2'524.20	
	<b>Saldo</b>		<b>1'669.90</b>		<b>2'800.00</b>		<b>2'524.20</b>

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>840</b>	<b>INDUSTRIA, COMMERCIO E ARTIGIANATO</b>					
	SPESE CORRENTI					
365	<i>Istituzioni private</i>					
	<i>Totale ricavi correnti</i>					
	<i>Totale spese correnti</i>					
	<b>Saldo</b>					
<b>860</b>	<b>ENERGIA</b>					
	SPESE CORRENTI					
318	<i>Servizi ed onorari</i>					
365	<i>Istituzioni private</i>					
	RICAVI CORRENTI					
410	<i>Regalie e concessioni</i>					
436	<i>Rimborsi</i>					
463	<i>Istituti propri</i>					
	<i>Totale ricavi correnti</i>					
	<i>Totale spese correnti</i>					
	<b>Saldo</b>					
	13'162.75				12'952.55	
	1'300.00		1'000.00		1'300.00	
		454'655.00		360'000.00		361'255.00
		12'000.00				
		356'215.00		240'000.00		358'261.00
	14'462.75	822'870.00	1'000.00	600'000.00	14'252.55	719'516.00
	<b>808'407.25</b>		599'000.00		<b>705'263.45</b>	



		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>9</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>FINANZE E IMPOSTE</b>						
900	<b>IMPOSTE</b>						
	RICAVI CORRENTI						
400	<i>Imposte sul reddito e sulla sostanza</i>		6'993'085.15		500'000.00		7'698'343.45
401	<i>Imposte sull'utile e sul capitale</i>		991'410.40		50'000.00		401'492.90
402	<i>Imposte immobiliari</i>		631'000.00				556'000.00
403	<i>Imposte speciali su redditi delle persone fisiche</i>		124'839.90		150'000.00		220'321.20
	<i>Totale ricavi correnti</i>		8'740'335.45		700'000.00		8'876'157.55
	<i>Totale spese correnti</i>	8'740'335.45		700'000.00		8'876'157.55	
	<b>Saldo</b>						
920	<b>PEREQUAZIONE FINANZIARIA</b>						
	SPESE CORRENTI						
361	Cantone	25'374.00		40'000.00		19'475.00	
	RICAVI CORRENTI						
444	Contributi cantonali		1'616'769.00		1'530'000.00		1'526'405.00
	<i>Totale ricavi correnti</i>		1'616'769.00		1'530'000.00		1'526'405.00
	<i>Totale spese correnti</i>	25'374.00		40'000.00		19'475.00	
	<b>Saldo</b>	1'591'395.00		1'490'000.00		1'506'930.00	
930	<b>PARTECIPAZIONI ALLE ENTRATE DI ALTRI ENTI</b>						
	RICAVI CORRENTI						

Comune di Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
441	Partecipazione alle entrate del Cantone		445'261.30		165'000.00		441'508.05
	Totale ricavi correnti		445'261.30		165'000.00		441'508.05
	Totale spese correnti	<b>445'261.30</b>				441'508.05	
	<b>Saldo</b>						
940	<b>GESTIONE DEL PATRIMONIO E DEI DEBITI</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
309	Altre spese per il personale	21'893.75				148'145.80	
318	Servizi ed onorari	124.95		300.00		14'565.00	
319	Altre spese per beni e servizi						
321	Interessi passivi per debiti a breve scadenza	393'750.00		1'000.00		346'286.67	
322	Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scadenza	1'248.50		407'300.00		1'416.00	
323	Interessi passivi per conti speciali	20'481.35		6'500.00		24'716.85	
329	Altri interessi passivi			45'000.00			
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
420	Interessi da banche		14'815.60		25'000.00		5'000.85
421	Crediti		87'739.55		85'000.00		89'702.45
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi						
436	Rimborsi						
	Totale ricavi correnti		102'555.15		110'000.00		94'703.30
	Totale spese correnti	437'498.55		460'100.00		535'130.32	
	<b>Saldo</b>		<b>334'943.40</b>		350'100.00		440'427.02
990	<b>ALTRO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
330	Su beni patrimoniali	113'353.15		132'000.00		187'865.87	

**GESTIONE CORRENTE**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
331 Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari	1'353'945.20		1'480'000.00		1'440'239.66	
332 Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari	145'000.00		20'000.00		60'000.00	
361 Cantone	133'658.00					
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
439 Altri ricavi per prestazioni e vendite		3'385.35		5'000.00		23'716.07
Totale ricavi correnti		3'385.35		5'000.00		23'716.07
Totale spese correnti	1'745'956.35		1'632'000.00		1'688'105.53	
<b>Saldo</b>		<b>1'742'571.00</b>		<b>1'627'000.00</b>		<b>1'664'389.46</b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **3. GESTIONE INVESTIMENTI**

	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>INVESTIMENTI</b>			
<b>5 USCITE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI</b>	<b>2'390'399.95</b>	<b>3'704'000.00</b>	<b>1'239'523.01</b>
<b>50 INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI</b>	<b>2'047'822.20</b>	<b>2'808'000.00</b>	<b>876'654.46</b>
501 Opere del genio civile	1'144'301.15	2'138'000.00	660'448.75
503 Costruzioni edili	864'631.55	670'000.00	213'221.40
505 Boschi	38'889.50		2'984.31
506 Mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed installazioni			
<b>52 PRESTITI E PARTECIPAZIONI IN BENI AMMINISTRATIVI</b>	<b>55'000.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>50'270.00</b>
522 Comuni e consorzi comunali	55'000.00	50'000.00	50'270.00
<b>56 CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>250'000.00</b>	<b>800'000.00</b>	<b>232'670.00</b>
561 Cantone		450'000.00	82'670.00
565 Istituzioni private	250'000.00	350'000.00	150'000.00
<b>58 ALTRE USCITE DA ATTIVARE</b>	<b>37'577.75</b>	<b>46'000.00</b>	<b>79'928.55</b>
580 Espropriazioni	29'567.95	46'000.00	79'928.55
581 Uscite di pianificazione	8'009.80		

	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>INVESTIMENTI</b>			
<b>6 ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI</b>	<b>1'798'399.95</b>	<b>262'500.00</b>	<b>1'789'523.01</b>
<b>61 CONTRIBUTI ED INDENNITA'</b>	<b>143'240.75</b>	<b>170'000.00</b>	<b>209'283.35</b>
610 Contributi d'utilizzazione e indennità per benefici	143'240.75	170'000.00	209'283.35
611 Contributi sostitutivi			
<b>66 CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI PROPRI</b>	<b>156'214.00</b>	<b>92'500.00</b>	<b>80'000.00</b>
660 Confederazione	156'214.00	92'500.00	80'000.00
661 Cantone			
<b>68 RIPORTO DEGLI AMMORTAMENTI</b>	<b>1'498'945.20</b>		<b>1'500'239.66</b>
681 Beni amministrativi: ammortamenti ordinari	1'353'945.20		1'440'239.66
682 Beni amministrativi: ammortamenti supplementari	145'000.00		60'000.00

**CONSUNTIVO 2013**  
**Controllo dei crediti**

Comune di Arbedo-Castione

conto	descrizione conto	descrizione credito	credito votato	data credito	utilizzato all'1.1	uscite anno	uscite totali	credito residuo
100.581.12	Riforma misuraz. uffic.		90'000.00	06.06.2011				90'000.00
100.610.01	Part. privati a Mis. uff.		30'000.00	06.06.2011	359'921.00		359'921.00	30'000.00
160.611.01	Prei.da fondo rifugi PCI				<b>359'921.00</b>		<b>359'921.00</b>	-359'921.00
200.503.03	SI - riscald.+serramenti		427'000.00	14.12.2010	115'472.55	864'631.55	980'104.10	310'895.90
			378'000.00	12.01.2012				
			486'000.00	27.06.2013				
310.565.01	Mulino Erbetta		400'000.00	14.12.2010	400'000.00	250'000.00	650'000.00	100'000.00
330.501.01	Rin. parchi Bosciarina/CC		350'000.00	28.02.2013				
330.661.01	Sussidio parchi giochi		115'000.00	28.02.2013		30'808.65	30'808.65	84'191.35
620.501.01	Pavimentaz. Via Rotondelli		331'000.00	28.02.2013	30'049.95	18'540.75	48'590.70	282'409.30
620.501.02	Sist. strada Prati/Aragno		213'000.00	28.02.2013	830'085.61	32'827.35	32'827.35	180'172.65
620.501.05	Prog.sost. Ponte Ganna		30'000.00	13.12.2004		12'903.90	842'989.51	127'010.49
			940'000.00	16.04.2008				
620.501.08	Sist. Via Selvetta		304'000.00	14.12.2010	43'518.00	-43'518.00		
620.501.09	Sist. Casc, Bolla, Selvet				329.60	301'045.90	301'375.50	2'624.50
620.501.10	Sist. Vicolo alla Bolla				46'833.80	-46'833.80		
620.501.11	Sist. Via Orbello bassa		587'000.00	06.06.2011	67'243.40	147'330.00	214'573.40	372'426.60
620.501.13	Sist. Via Ganna/Prati S.		129'000.00	12.01.2012	39'304.80	14'507.80	53'812.60	75'187.40
620.501.14	Sist. Via Giardino		116'000.00	12.01.2012	8'518.10	6'000.00	14'518.10	101'481.90
620.501.17	Acquisto fondo n. 788 RFD		52'000.00	28.02.2013		51'300.00	51'300.00	700.00
620.501.18	Messa in secur. ex Retica		100'000.00	28.02.2013		41'463.55	41'463.55	58'536.45
620.501.23	Strade comp.sud zona J1		1'212'450.00	17.12.2001	1'536'780.80		1'536'780.80	71'669.20
			396'000.00	15.12.2008				
			177'000.00	11.12.2006				
620.501.35	Opere moderaz.traffico	diversi interventi	115'000.00	12.01.2012	132'914.25	21'716.80	132'914.25	44'085.75
620.501.36	Moderaz. traffico Taiada		76'000.00	07.05.2007	43'945.05	1'500.00	65'661.85	49'338.15
620.501.37	Strada Vicolo Mti di Co'		30'000.00	28.02.2013	69'067.90	28'204.90	70'567.90	5'432.10
620.501.51	Migl. illum. pubbl.		48'000.00	28.02.2013		39'867.20	28'204.90	1'795.10
620.501.52	Illumin. Campagnora/Moesa		173'000.00	17.12.2001	81'849.35		39'867.20	8'132.80
620.501.53	Illumin.comp. sud zona J1						81'849.35	91'150.65

**CONSUNTIVO 2013**  
**Controllo dei crediti**

Comune di Arbedo-Castione

conto	descrizione conto	descrizione credito	credito votato	data credito	utilizzato all'1.1	uscite anno	uscite totali	credito residuo
620.501.69	Ponte Bosciarina		31'000.00	15.12.2008	1'016'377.25	338'762.20	1'355'139.45	-39'139.45
620.522.01	Contr. Cons.strada Mti Cò		1'235'000.00	15.12.2009				
			50'000.00	26.10.2011				
			1'740'000.00	01.01.2001	1'935'000.00	55'000.00	1'990'000.00	150'000.00
			60'000.00	02.05.2001				
			340'000.00	29.09.2003				
620.522.02	Contr. Strada Tagliata		76'500.00	16.04.2008	52'291.95	-19'376.10	52'291.95	24'208.05
620.581.01	Studio passaggi pedonali		28'000.00	12.01.2012				28'000.00
620.610.11	C. migl. Via Orbellio Bass		200'000.00	06.06.2011				200'000.00
620.610.12	C. migl. Vicolo Mti di Co							19'376.10
620.661.01	Sussidio pista ciclabile		75'000.00	12.01.2012	136'000.00	18'521.75	136'000.00	-136'000.00
620.661.03	Suss.prom.econ. sud J1		669'300.00	14.12.2009	49'513.60		68'035.35	6'964.65
621.501.01	sist. aree posteggio		150'000.00	14.12.2010	901'465.70		901'465.70	227'834.30
650.561.01	Contrib. PT Bellinzonese		160'000.00	12.01.2012				
			1'809'000.00	27.06.2013				
650.561.02	Stazione FFS-Tilo			14.06.2010				
					7'021'089.11	1'019'764.20	8'040'853.31	3'762'396.69
710.501.02	fogna comp.sud zona J1		91'000.00	17.12.2001	121'943.50	24'314.20	121'943.50	-30'943.50
710.501.03	Canaliz. Via Ganna		205'000.00	12.01.2012	64'295.20	102'131.10	88'609.40	116'390.60
710.501.10	Canal. Orbellio bassa		548'000.00	06.06.2011	144'364.30	-126'445.30	246'495.40	301'504.60
710.610.02	Contrib.costruz.canaliz.				10'955'128.10		10'828'682.80	-10'828'682.80
710.661.01	Diversi suss.cant.fogna				1'121'271.00		1'121'271.00	-1'121'271.00
710.661.03	Suss.prom.econ sud J1		84'000.00	15.12.2008	9'000.00	2'906.90	9'000.00	-9'000.00
750.501.03	Migli. PGS Pian Cassina		129'000.00	14.12.2009	216'541.50		219'448.40	-6'448.40
750.503.01	Arg. fiume ticino e moesa		47'500.00	12.01.2012	25'205.15	29'567.95	25'205.15	22'294.85
750.580.01	Evacuaz. acque zona Cave		46'000.00	28.02.2013	26'545.35	2'580.65	29'567.95	16'432.05
750.610.02	Contr. migl. Pian Cassina		100'000.00	14.05.2009	266'652.80	8'009.80	29'126.00	-29'126.00
790.581.08	Planificazione Castione		140'000.00	14.12.2010			274'662.60	55'337.40
			90'000.00	06.06.2011				
			25'000.00	14.05.2009				
790.661.07	Sussidi nuovo PR Castione					-60'214.00	-60'214.00	85'214.00
					12'950'946.90	-17'148.70	12'933'798.20	-11'428'298.20
810.505.01	Prog. Selvi. Cascine		395'000.00	14.05.2009	195'658.26	38'889.50	234'547.76	160'452.24



## CONSUNTIVO 2013 Controllo dei crediti

conto	descrizione conto	descrizione credito	credito votato	data credito	utilizzato all'1.1	uscite anno	uscite totali	credito residuo
810.661.01	Suss. Selvi. Cascine				144'000.00	-96'000.00	48'000.00	-48'000.00
840.501.01	Realiz.binario industr.J1		222'000.00	17.12.2001	239'393.85		239'393.85	-17'393.85
840.660.01	Suss.fed. binario ind.J1				114'626.00		114'626.00	-114'626.00
840.661.03	Suss.prom.econ. sud J1				20'000.00		20'000.00	-20'000.00
					<b>713'678.11</b>	<b>-57'110.50</b>	<b>656'567.61</b>	<b>-39'567.61</b>
990.681.01	Ammortamento terreni				477'840.35		477'840.35	-477'840.35
990.681.02	Ammortamenti opere g.civ				9'235'558.99	-434'819.70	8'800'739.29	-8'800'739.29
990.681.03	Ammortamenti costr.edilii				17'057'178.04	-560'440.20	16'496'737.84	-16'496'737.84
990.681.04	Ammort. mob.macc.ecc.				1'270'693.90	-80'000.00	1'190'693.90	-1'190'693.90
990.681.05	Ammortam.contr.x invest.				1'625'507.00	-190'000.00	1'435'507.00	-1'435'507.00
990.681.06	Ammortam.altri investim.				862'242.91	-88'685.30	773'557.61	-773'557.61
990.681.10	Ammortamenti diversi				1'101'109.00		1'101'109.00	-1'101'109.00
990.682.10	Ammortamenti straord.				1'560'000.00	-145'000.00	1'415'000.00	-1'415'000.00
					<b>33'190'130.19</b>	<b>-1'498'945.20</b>	<b>31'691'184.99</b>	<b>-31'691'184.99</b>
					<b>54'751'237.86</b>	<b>592'000.00</b>	<b>55'343'237.86</b>	<b>-39'141'487.86</b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **4. BILANCIO COMUNE**

RIASSUNTO		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
<b>ATTIVO</b>		<b>21'512'550.95</b>	<b>59'244'229.75</b>	<b>54'294'092.49</b>	<b>26'462'688.21</b>
	<i>BENI PATRIMONIALI</i>	11'072'550.95	56'760'897.35	52'402'760.09	15'430'688.21
10	LIQUIDITA'	1'265'654.36	36'058'576.00	31'569'240.68	5'754'989.68
100	Casse	2'294.50	772.50	20.00	3'047.00
101	Conti correnti postali	1'263'359.86	36'057'587.15	31'569'004.33	5'751'942.68
102	Banche		216.35	216.35	
11	CREDITI	6'678'320.99	20'051'331.10	20'304'943.81	6'424'708.28
110	Anticipi	29'719.65	4'558'532.45	4'580'306.32	7'945.78
111	Crediti in conto corrente	898'593.32	5'217'317.80	5'386'465.17	729'445.95
112	Imposte da incassare	5'322'751.77	8'911'627.10	8'920'414.07	5'313'964.80
115	Debitori diversi	326'367.75	1'261'924.80	1'297'184.00	291'108.55
119	Altri crediti	100'888.50	101'928.95	120'574.25	82'243.20
12	INVESTIMENTI IN BENI PATRIMONIALI	2'600'000.00			2'600'000.00
122	Prestiti				
123	Immobili	2'600'000.00			2'600'000.00
13	TRANSITORI ATTIVI	528'575.60	650'990.25	528'575.60	650'990.25
130	Interessi				
139	Altri transitori attivi	528'575.60	650'990.25	528'575.60	650'990.25
	<i>BENI AMMINISTRATIVI</i>	10'440'000.00	2'483'332.40	1'891'332.40	11'032'000.00
14	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	8'370'000.00	2'131'433.10	1'456'433.10	9'045'000.00
140	Terreni non edificati				
141	Opere del genio civile	3'380'000.00	1'235'992.90	735'992.90	3'880'000.00
143	Costruzioni edili	4'850'000.00	895'440.20	640'440.20	5'105'000.00
146	Mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed installazioni	140'000.00		80'000.00	60'000.00
16	CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI	1'770'000.00	305'000.00	190'000.00	1'885'000.00
161	Cantone	460'000.00		40'000.00	420'000.00
162	Comuni e consorzi comunali	1'040'000.00	250'000.00	105'000.00	1'185'000.00
165	Istituzioni private	270'000.00	55'000.00	45'000.00	280'000.00
17	ALTRE USCITE ATTIVATE	300'000.00	46'899.30	244'899.30	102'000.00
171	Uscite di pianificazione	270'000.00	8'009.80	148'009.80	130'000.00
179	Altre uscite attivate	30'000.00	38'889.50	96'889.50	-28'000.00
	<i>ECCEDENZA PASSIVA</i>				

Comune di Arbedo-Castione

BILANCIO PATRIMONIALE 2013

RIASSUNTO		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazioni aumento	Variazioni diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
19	ECCEDEXZA PASSIVA				
190	Disavanzi d'esercizio accumulati di anni precedenti				
191	Disavanzo d'esercizio dell'anno di gestione				

Comune di Arbedo-Castione BILANCIO PATRIMONIALE 2013

RIASSUNTO		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	<b>PASSIVO</b>	<b>21'512'550.95</b>	<b>16'252'551.24</b>	<b>11'302'413.98</b>	<b>26'462'688.21</b>
	<i>CAPITALE DI TERZI</i>	14'883'095.92	14'701'155.12	10'497'952.77	19'086'298.27
20	IMPEGNI CORRENTI	416'705.05	9'622'306.17	9'641'691.47	397'319.75
200	Creditori	393'201.10	8'571'527.47	8'591'597.07	373'131.50
206	Conti correnti		733'299.85	733'299.85	
209	Altri impegni correnti	23'503.95	317'478.85	316'794.55	24'188.25
21	DEBITI A BREVE TERMINE				
210	Banche				
22	DEBITI A MEDIO ED A LUNGO TERMINE	12'500'000.00	4'000'000.00		16'500'000.00
221	Riconoscimenti di debito	6'500'000.00	4'000'000.00		10'500'000.00
223	Prestiti obbligazionari	6'000'000.00			6'000'000.00
23	DEBITI PER GESTIONI SPECIALI	437'191.92	94'214.75	49'032.50	482'374.17
231	Casse pensioni	274'996.80	71'893.75	43'281.00	303'609.55
233	Fondazioni e legati	162'195.12	22'321.00	5'751.50	178'764.62
24	ACCANTONAMENTI	721'970.15	2'433.90		724'404.05
241	Conto degli investimenti	721'970.15	2'433.90		724'404.05
25	TRANSITORI PASSIVI	807'228.80	982'200.30	807'228.80	982'200.30
250	Interessi	73'312.50	121'012.50	73'312.50	121'012.50
259	Altri transitori passivi	733'916.30	861'187.80	733'916.30	861'187.80
	<i>FINANZIAMENTI SPECIALI</i>	1'625'131.20	50'200.00		1'675'331.20
28	IMPEGNI VERSO FINANZIAMENTI SPECIALI	1'625'131.20	50'200.00		1'675'331.20
280	Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canali	950'000.00			950'000.00
282	Contributi sostitutivi per posteggi	30'400.00	3'800.00		34'200.00
283	Contributo sostitutivo per rifugi PC	644'731.20	46'400.00		691'131.20
	<i>CAPITALE PROPRIO</i>	5'004'323.83	1'501'196.12	804'461.21	5'701'058.74
29	CAPITALE PROPRIO	5'004'323.83	1'501'196.12	804'461.21	5'701'058.74
290	Avanzi d'esercizio accumulati di anni precedenti	4'199'862.62	804'461.21		5'004'323.83
291	Avanzo d'esercizio dell'anno di gestione	804'461.21	696'734.91	804'461.21	696'734.91

	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazioni aumento diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
<b>RIASSUNTO</b>			
TOTALE ATTIVO			26'462'688.21
TOTALE PASSIVO			26'462'688.21



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

# **CONSUNTIVO AZIENDA ACQUA POTABILE**



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **5. CONSUNTIVO PER NATURA**



<b>GESTIONE CORRENTE</b>		Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>3</b>	<b>SPESE CORRENTI</b>	<b>526'532.85</b>	<b>569'900.00</b>	<b>562'437.65</b>
<b>31</b>	<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>174'534.70</b>	<b>203'000.00</b>	<b>234'468.10</b>
310	Materiale d'ufficio, scolastico e stampati	600.00	700.00	600.00
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	613.70	6'000.00	1'623.55
312	Acqua, energia e combustibili	1'774.00	1'500.00	1'417.15
313	Materiale di consumo	12'986.55	17'000.00	14'099.75
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	22'930.25	34'000.00	42'006.80
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzature (prestazione di terzi)	23'533.65	27'000.00	24'610.40
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione	111'387.95	116'300.00	149'615.45
318	Servizi ed onorari	708.60	500.00	495.00
319	Altre spese per beni e servizi			
<b>32</b>	<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>81'256.00</b>	<b>80'700.00</b>	<b>82'624.00</b>
321	Interessi passivi per debiti a breve scadenza	15'556.00	15'000.00	16'924.00
322	Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scadenza	65'700.00	65'700.00	65'700.00
<b>33</b>	<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>266'672.15</b>	<b>282'000.00</b>	<b>241'275.55</b>
330	Su beni patrimoniali	115.50	2'000.00	1'341.25
331	Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari	241'556.65	255'000.00	239'934.30
332	Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari	25'000.00	25'000.00	
<b>36</b>	<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>4'070.00</b>	<b>4'200.00</b>	<b>4'070.00</b>
365	Istituzioni private	4'070.00	4'200.00	4'070.00
<b>38</b>	<b>VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>			
380	Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni			

GESTIONE CORRENTE		Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>4</b>	<b>RICAVI CORRENTI</b>	<b>557'264.85</b>	<b>572'900.00</b>	<b>499'972.75</b>
<b>42</b>	<b>REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>302.45</b>	<b>200.00</b>	<b>617.30</b>
420	Interessi da banche	13.95		13.30
421	Crediti	288.50	200.00	604.00
427	Redditi immobiliari dei beni amministrativi			
<b>43</b>	<b>RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE</b>	<b>556'962.40</b>	<b>572'700.00</b>	<b>499'355.45</b>
431	Tasse per servizi amministrativi	906.75	800.00	1'404.00
434	Altre tasse d'utilizzazione e servizi	489'525.35	504'400.00	434'361.70
436	Rimborsi	10'749.00	2'400.00	12'831.10
437	Multe			
439	Altri ricavi per prestazioni e vendite	55'781.30	65'100.00	50'758.65
<b>48</b>	<b>PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>			
480	Accantonamenti per la manutenzione straordinaria delle canalizzazioni			



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **6. GESTIONE CORRENTE**

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1 AZIENDA ACQUA POTABILE netto ricavi	526'532.85 30'732.00	557'264.85	569'900.00 3'000.00	572'900.00	562'437.65	499'972.75 62'464.90
TOTALE SPESE E RICAVI PREVISIONE D'ESERCIZIO RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	526'532.85 30'732.00 557'264.85	557'264.85	569'900.00 3'000.00 572'900.00	572'900.00 572'900.00 572'900.00	562'437.65 562'437.65 562'437.65	499'972.75 62'464.90 562'437.65

Azienda acqua potabile Arbedo-Castione

**CONSUNTIVO 2013**

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>1</b>	<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
	<b>AZIENDA ACQUA POTABILE</b>						
<b>110</b>	<b>AMMINISTRAZIONE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
310	Materiali d'ufficio, scolastico e stampati	600.00		700.00		600.00	
318	Servizi ed onorari	14'695.75		15'500.00		19'085.80	
319	Altre spese per beni e servizi			200.00		250.00	
365	Istituzioni private	4'070.00		4'200.00		4'070.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
431	Tasse per servizi amministrativi		906.75		800.00		1'404.00
436	Rimborsi		598.15		400.00		1'364.70
437	Multe						
439	Altri ricavi per prestazioni e vendite		47.55		100.00		134.55
	<b>Totale ricavi correnti</b>		<b>1'552.45</b>		<b>1'300.00</b>		<b>2'903.25</b>
	<b>Totale spese correnti</b>	<b>19'365.75</b>		<b>20'600.00</b>		<b>24'005.80</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>17'813.30</b>		<b>19'300.00</b>		<b>21'102.55</b>
<b>120</b>	<b>ESERCIZIO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
311	Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature	613.70		6'000.00		1'623.55	
312	Acqua, energia e combustibili	1'774.00		1'500.00		1'417.15	
313	Materiali di consumo	12'986.55		13'000.00		14'099.75	
314	Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)	22'392.75		32'000.00		39'042.05	
315	Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzat	23'533.65		27'000.00		24'610.40	
316	Locazioni, affitti, noleggi e tasse d'utilizzazione						
318	Servizi ed onorari	94'551.70		97'300.00		125'751.30	

	Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>						
319 Altre spese per beni e servizi	708.60		300.00		245.00	
380 Accantonamenti per la manutenzione straordinaria d		5'242.60		2'000.00		11'466.40
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436 Rimborsi		5'242.60		2'000.00		11'466.40
480 Accantonamenti per la manutenzione straordinaria d						
Totale ricavi correnti		5'242.60	177'100.00	2'000.00	206'789.20	11'466.40
Totale spese correnti	156'560.95			175'100.00		195'322.80
<b>Saldo</b>		<b>151'318.35</b>				
<b>GESTIONE PATRIMONIO</b>						
130 <b>SPESE CORRENTI</b>						
318 Servizi ed onorari	39.65		100.00		30.35	
321 Interessi passivi per debiti a breve scadenza	15'556.00		15'000.00		16'924.00	
322 Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scader	65'700.00		65'700.00		65'700.00	
330 Su beni patrimoniali	115.50		2'000.00		1'341.25	
331 Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari	241'556.65		255'000.00		239'934.30	
332 Su beni amministrativi: ammortamenti supplementari	25'000.00		25'000.00			
<b>RICAVI CORRENTI</b>						
420 Interessi da banche		13.95				13.30
421 Crediti		288.50		200.00		604.00
427 Redditi immobiliari dei beni amministrativi						
439 Altri ricavi per prestazioni e vendite		172.50				
Totale ricavi correnti		474.95	362'800.00	200.00	323'929.90	617.30
Totale spese correnti	347'967.80			362'600.00		323'312.60
<b>Saldo</b>		<b>347'492.85</b>				

		Consuntivo 2013		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
150	<b>ALTRO</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
313	<i>Materiale di consumo</i>			4'000.00			
314	<i>Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi)</i>	537.50		2'000.00		2'964.75	
318	<i>Servizi ed onorari</i>	1'200.00		1'400.00		4'366.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
436	<i>Rimborsi</i>		4'908.25				
439	<i>Altri ricavi per prestazioni e vendite</i>		55'561.25		65'000.00		50'624.10
	<i>Totale ricavi correnti</i>	1'737.50	60'469.50	7'400.00	65'000.00	7'330.75	50'624.10
	<i>Totale spese correnti</i>	<b>58'732.00</b>		57'600.00		43'293.35	
190	<b>TASSE</b>						
	<b>SPESE CORRENTI</b>						
318	<i>Servizi ed onorari</i>	900.85		2'000.00		382.00	
	<b>RICAVI CORRENTI</b>						
434	<i>Altre tasse d'utilizzazione e servizi</i>		489'525.35		504'400.00		434'361.70
	<i>Totale ricavi correnti</i>	900.85	489'525.35	2'000.00	504'400.00	382.00	434'361.70
	<i>Totale spese correnti</i>	<b>488'624.50</b>		502'400.00		433'979.70	
	<b>Saldo</b>						



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

## **7. GESTIONE INVESTIMENTI**



	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>INVESTIMENTI</b>			
<b>5 USCITE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI</b>	<b>252'242.65</b>	<b>464'000.00</b>	<b>267'000.80</b>
<b>50 INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI</b>	<b>252'242.65</b>	<b>464'000.00</b>	<b>267'000.80</b>
501 Opere del genio civile	252'242.65	464'000.00	273'307.75
503 Costruzioni edili			-11'734.05
506 Mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed istallazioni			5'427.10

	Consuntivo 2013	Preventivo 2013	Consuntivo 2012
<b>INVESTIMENTI</b>			
<b>6 ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI</b>	<b>381'242.65</b>	<b>25'000.00</b>	<b>319'000.80</b>
<b>61 CONTRIBUTI ED INDENNITA'</b>	<b>114'686.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>76'066.50</b>
610 Contributi d'utilizzazione e indennità per benefici	114'686.00	20'000.00	76'066.50
<b>63 RIMBORSI PER BENI MATERIALI</b>			
631 Opere del genio civile			
<b>66 CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI PROPRI</b>		<b>5'000.00</b>	<b>3'000.00</b>
661 Cantone			
662 Comuni e consorzi comunali		5'000.00	3'000.00
<b>68 RIPORTO DEGLI AMMORTAMENTI</b>	<b>266'556.65</b>		<b>239'934.30</b>
681 Beni amministrativi: ammortamenti ordinari	241'556.65		239'934.30
682 Beni amministrativi: ammortamenti supplementari	25'000.00		

**CONSUNTIVO 2013**  
**Controllo dei crediti**

Azienda acqua potabile Arbedo-Castione

conto	descrizione conto	descrizione credito	credito votato	data credito	utilizzato all'1.1	uscite anno	uscite totali	credito residuo
160.501.01	Con. Via Cascine z. alta		270'000.00	14.12.2010	88'971.95	135'655.80	224'627.75	45'372.25
160.501.02	Condot. Vicolo alla Bolla		131'000.00	14.12.2010	102'032.30	4'371.50	106'403.80	24'596.20
160.501.03	Via delle Scuole		59'000.00	12.01.2012	13'836.05	10'178.55	24'014.60	34'985.40
160.501.04	Via Selvetta-Via alla Gan		123'000.00	12.01.2012	39'593.70	1'337.90	40'931.60	82'068.40
160.501.05	Via Prati S. Cristoforo		136'000.00	12.01.2012	14'676.10	24'332.65	39'008.75	96'991.25
160.501.06	Sar. e allac. Rotondello		60'500.00	28.02.2013		237.30	237.30	60'262.70
160.501.07	Sost. cond. Vic. ai Prati		104'500.00	28.02.2013		4'237.30	4'237.30	100'262.70
160.501.08	Sost. con. Via Aragno		203'000.00	28.02.2013		67'940.10	67'940.10	135'059.90
160.501.09	Pot. cond. Via S. Gottard		60'000.00	27.06.2013		2'360.00	2'360.00	57'640.00
160.501.25	Condotta Orbello bassa		64'000.00	06.06.2011	5'350.55	1'591.55	6'942.10	57'057.90
160.631.10	Rimborsi x lavori a terzi				6'835.05		6'835.05	-6'835.05
160.661.01	Suss.prom.ec.rete zona J1				35'000.00		35'000.00	-35'000.00
160.662.02	Sussidio posa idranti				203'500.00		203'500.00	-203'500.00
180.610.01	Tasse d'allacciamento				1'130'868.05	-64'686.00	1'066'182.05	-1'066'182.05
180.610.02	Ricavi d'inves. straord.					-50'000.00	-50'000.00	50'000.00
180.681.01	Ammortamenti terreni							
180.681.02	Ammort. opere g.civile				5'064'744.40	-156'556.65	4'908'187.75	-4'908'187.75
180.681.03	Ammort. costr. edili				689'623.60	-18'000.00	671'623.60	-671'623.60
180.681.04	Amm. mobili, macc., ecc.				300'569.90	-67'000.00	233'569.90	-233'569.90
180.681.10	Ammortamenti diversi				141'266.55	-25'000.00	141'266.55	-141'266.55
180.682.10	Ammort. straord. diversi						-25'000.00	25'000.00
					<b>7'836'868.20</b>	<b>-129'000.00</b>	<b>7'707'868.20</b>	<b>-6'496'868.20</b>
					<b>7'836'868.20</b>	<b>-129'000.00</b>	<b>7'707'868.20</b>	<b>-6'496'868.20</b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

## **8. BILANCIO**

RIASSUNTO		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazione aumento	Variazione diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	<b>ATTIVO</b>	<b>3'200'347.81</b>	<b>2'327'158.19</b>	<b>2'537'708.41</b>	<b>2'989'797.59</b>
	<i>BENI PATRIMONIALI</i>	223'882.91	2'074'915.54	2'094'000.86	204'797.59
	LIQUIDITA'	31'545.74	731'301.61	718'767.50	44'079.85
100	Casse				
101	Conti correnti postali	31'545.74	731'301.61	718'767.50	44'079.85
102	Banche				
	CREDITI	157'267.17	1'281'512.23	1'340'163.36	98'616.04
110	Anticipi		8'416.10	8'416.10	
111	Crediti in conto corrente		733'299.85	733'299.85	
112	Imposte da incassare	154'296.90	511'768.65	570'762.95	95'302.60
115	Debitori diversi	2'970.27	3'313.44	2'970.27	3'313.44
119	Altri crediti		24'714.19	24'714.19	
13	TRANSITORI ATTIVI	35'070.00	62'101.70	35'070.00	62'101.70
139	Altri transitori attivi	35'070.00	62'101.70	35'070.00	62'101.70
	<i>BENI AMMINISTRATIVI</i>	2'914'000.00	252'242.65	381'242.65	2'785'000.00
14	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	2'914'000.00	252'242.65	381'242.65	2'785'000.00
140	Terreni non edificati				
141	Opere del genio civile	2'289'000.00	252'242.65	296'242.65	2'245'000.00
143	Costruzioni edili	219'000.00		18'000.00	201'000.00
146	Mobili, macchine, veicoli, attrezzature ed installazioni	406'000.00		67'000.00	339'000.00
17	ALTRE USCITE ATTIVATE				
171	Uscite di pianificazione				
179	Altre uscite attivate				
	<i>ECCEDEZZA PASSIVA</i>	62'464.90		62'464.90	
19	ECCEDEZZA PASSIVA	62'464.90		62'464.90	
190	Disavanzi d'esercizio accumulati di anni precedenti				
191	Disavanzo d'esercizio dell'anno di gestione	62'464.90		62'464.90	

RIASSUNTO		Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazioni aumento	Variazioni diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
	<b>PASSIVO</b>	<b>3'200'347.81</b>	<b>975'074.45</b>	<b>1'185'624.67</b>	<b>2'989'797.59</b>
	<i>CAPITALE DI TERZI</i>	2'942'857.57	944'342.45	1'123'159.77	2'764'040.25
20	IMPEGNI CORRENTI	924'195.32	916'120.35	1'104'497.52	735'818.15
200	Creditori	25'602.00	334'378.63	353'608.43	6'372.20
206	Conti correnti	898'593.32	564'152.48	733'299.85	729'445.95
209	Altri impegni correnti		17'589.24	17'589.24	
22	DEBITI A MEDIO ED A LUNGO TERMINE	2'000'000.00			2'000'000.00
223	Prestiti obbligazionari	2'000'000.00			2'000'000.00
25	TRANSITORI PASSIVI	18'662.25	28'222.10	18'662.25	28'222.10
259	Altri transitori passivi	18'662.25	28'222.10	18'662.25	28'222.10
	<i>CAPITALE PROPRIO</i>	257'490.24	30'732.00	62'464.90	225'757.34
29	CAPITALE PROPRIO	257'490.24	30'732.00	62'464.90	225'757.34
290	Avanzi d'esercizio accumulati di anni precedenti	257'490.24		62'464.90	195'025.34
291	Avanzo d'esercizio dell'anno di gestione		30'732.00		30'732.00

Azienda acqua potabile Arbedo-Castione

BILANCIO PATRIMONIALE 2013

RIASSUNTO	Sostanza iniziale 01.01.2013	Variazion e aument o diminuzione	Sostanza finale 31.12.2013
<p>TOTALE ATTIVO</p> <p>TOTALE PASSIVO</p>			<p>2'989'797.59</p> <p>2'989'797.59</p>



COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO

# SOMMARIO





**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

<b>CONSUNTIVI 2013 DEL COMUNE – MM N. 331/2014.....</b>	<b>1</b>
A. INTRODUZIONE.....	2
B. CONSIDERAZIONI GENERALI.....	5
C. RAPPRESENTAZIONE GRAFICA DEL CONSUNTIVO .....	13
D. CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO.....	19
SPESE .....	20
RICAVI .....	27
E. GESTIONE INVESTIMENTI.....	32
F. SITUAZIONE PATRIMONIALE.....	35
G. RICHIESTE DI CREDITO.....	39
MM N. 331.1 Creazione di un'aula provvisoria per una sezione di Scuola dell'infanzia presso la sede di Scuola elementare di Castione e Moesa.....	40
MM N. 331.2 Modifica dei progetti d'interventi stradali in Via Giardino e Via Rotondello.....	44
<b>AZIENDA COMUNALE ACQUA POTABILE - MM N. 332/2014.....</b>	<b>48</b>
A. INTRODUZIONE E CONSIDERAZIONI GENERALI.....	49
B. RAPPRESENTAZIONE GRAFICA DEL CONSUNTIVO .....	55
C. CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO.....	59
SPESE.....	60
RICAVI.....	62
D. GESTIONE INVESTIMENTI.....	64
E. SITUAZIONE PATRIMONIALE.....	66
<b>MODIFICA MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA 2014 - MM N. 333/2014 .....</b>	<b>69</b>
<b>CONCLUSIONI .....</b>	<b>72</b>



**COMUNE DI ARBEDO-CASTIONE  
MUNICIPIO**

<b>CONSUNTIVO COMUNE</b> .....	<b>75</b>
1. CONSUNTIVO PER NATURA.....	76
2. GESTIONE CORRENTE.....	81
3. GESTIONE INVESTIMENTI.....	115
4. BILANCIO COMUNE .....	121
<b>CONSUNTIVO AZIENDA ACQUA POTABILE.....</b>	<b>126</b>
5. CONSUNTIVO PER NATURA.....	127
6. GESTIONE CORRENTE.....	130
7. GESTIONE INVESTIMENTI.....	135
8. BILANCIO.....	139
<b>SOMMARIO</b> .....	<b>143</b>